

Tuhun vaha nacahyí Juan sahá ña nacaja Jesucristo

Jesucristo cíú á tuhun Ndióxi ta nanduu a ñayivi

¹ Tá nacavá sahá sahá ñuyíví sa íin va mé á naní tuhun Ndióxi. Nasahijin mé á xihin Ndióxi ta in cíú mé á xihin Ndióxi. ² Ta jandá mé sahá sa íin va xihin Ndióxi. ³ Ta mé a cán cíú á Jesucristo ta nacaja Ndióxi ña nacaváha mé á tóco ndihi ñaha. Ta ni in túhún toho ñaha íin, a cóo tá ná a cáváha mé á ña, nduu. ⁴ Ta mé á quéa cája ña ná catacu tóco ndihi ñaha ta mé á jándiyéhé a ínimá ñayivi já ná ndicuni na yo cíú mé á. ⁵ Mé Jesucristo cíú á tátuhun in ñúhu cayi ña jándiyéhé a xoo naá ta a cuú ndahvá ña.

⁶ Ta ndaja coo náchindahá Ndióxi in dätaa naní Juan. ⁷ Naquixi da caxi tuhun da xihín ñayivi ña cíú Jesucristo ña jándiyéhé ínimá ñayivi, ná ndúu nuú naá já ná cuu candúsa na mé á sahá ña nacahen dä. ⁸ Mé Juan yóho co cíú dá mé á jándiyéhé ínimá ñayivi. Naquixi cuití dä caxi tuhun da xihín ñayivi ña mé Jesucristo quéa jándiyéhé ínimá ñayivi. ⁹ Mé Jesucristo naxinu a ñuyíví yóho ta cíú ndusa mé a ña jándiyéhé ínimá tóco ndihi ñayivi.

¹⁰ Naquixi mé a naní tuhun Ndióxi ta nasa hijin a ñuyíví yóho. Ta xihín ña nacaja Jesucristo nacaváha Ndióxi ñuyíví. Joo ñayivi ndúu ñuyíví yóho coó naxeen na candaqá ini na yo cíú mé á. ¹¹ Naquixi Jesucristo ñuyíví ña nacaváha mé á joo

na ñuu mé á coó naxeen toho na ndiquehe vaha na mé á. ¹² Joo ndá na ná ndiquehe vaha mé á ta candeé ini na mé á já quéa sáhan mé á ñamani nu na ña ná nduu na na cíú cuénta Ndióxi. ¹³ Ta na cán cíú na nanduu jáhyi mé á. Ta co cíú á sahá ña nacacu na ñuyíví yóho ta ni co cíú á sahá ña cíni in taa cacu in jáhyi da. Nanduu na jáhyi mé á jáchi já násacu ini mé á coo.

¹⁴ Mé Jesucristo, mé a naní tuhun Ndióxi cán nanduu a in taa ta naquixi a násahijin a tañu nde. Ta tóco ndihi ña násacaja mé á násacuu a ña ndaa. Ta a juú quiāhva quíhví ini a ñayivi. Ta naxini nde ndá quiāhva cahnu cíú mé á jáchi sahá ña cíú mé á in túhún jini já jáhyi Ndióxi sahá ña cán quéa nacaja Ndióxi ña ná ndicáhnu ndivaha mé á. ¹⁵ Tá nandicaní mé Juan sahá Jesús nuú ñayivi já nacachi da já sahá mé á:

—Mé a yóho cíú á ña nacahen i sahá nu ndo tá nacachi i xihin ndo ña vaxi inga a jatá yehe. Ta nacachi i xihin ndo ña ín chágá sahá mé a cán a juú ga yehe jáchi jandá tá cámání yií cacu u sa ín va mé á —nacachi Juan.

¹⁶ Ta sahá ña ín ndivaha ñamani nu mé á sahá ña cán quéa a juú quiāhva néhe tähví tóco ndihí nu mé á. ¹⁷ Nacahiyí Moisés ley Ndióxi sanahá. Joo Jesucristo, mé a cíú á ña ndaa naquixi a ñuyíví yóho sahá ña quíhví ndivaha ini a mí. ¹⁸ Ta ni in túhún toho ñayivi coó naxini na Ndióxi. In túhún Jesucristo, mé a cíú in túhún jini já jáhyi Ndióxi, mé a cán quéa xíni ndá quiāhva ín Ndióxi jáchi in cíú á xihin á ta mé a quéa nanaħa ña yóho nu yo.

*Ndícani Juan nuú ñayivi yo cúú Jesús
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

¹⁹ Ta ndaja coo java ná sácuahá nuú ná Israel, ná ndúu ñuu Jerusalén cán náchindahá ná java jutu xihín java ná naquixi chichi Leví nu íin Juan ñá ná ndaca tühún ná dá á cúú dá dá násahan Ndióxi tühun a chindahá a ñuyíví. ²⁰ Ta cáxi táhyí nacahán Juan xihín ná ña cō cúú dá dā cán ta já nacachi da já:

—A juú toho yehé cúú da nacachi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi Juan.

²¹ Andá já nandaca tühún tucu na dā já nacachi na já xihín dā:

—Yo já cúú yóhó, dā já. Á a juú yóhó cúú profeta Elías —nacachi na.

—A juú toho yehé cúú profeta Elías —nacachi Juan.

Andá já nacachi tucu na já xihín dā:

—Á a juú toho yóhó cúú profeta dā nacachi Ndióxi chindahá a, dā já —nacachi na.

Joo nanducú ñehe Juan tühun nuú ná já nacachi da já xihín ná:

—Ni in tühún toho da cachí ndó jan cō cúú yehé.

²² Andá já nacachi tucu na já xihín dā:

—Ndítahan ndicani lohún nuú nde yo cúú yóhó. Jáchí java ná náchindahá ná ndehé ña ná quixi nde ndaca tühún nde yohó. Ta tá cō cúnun caxi tühún xihín nde yo cúú yóhó, ndá cuhun nde quehe nde tühun nducú ñehe nde nuú ná náchindahá ndehé cán —nacachi na.

²³ Andá já nacachi Juan já xihín ná:

—Yehé cúú dā xica nuu tañu yucú íchí ta cayuhú cóhó i já cachí i já xihín ñayivi: “Cuná ndó in íchi

ndacú nu mé á ña ná ndihvi a ínima ndo” —nacachi Juan xihin ná tā quiyahva nacahyí profeta Isaías sanahá.

²⁴ Ta ná nandacá tuhún Juan cán nasahan ná jáchi já natahndá chuun nacaja ná fariseo, mé ná sáhndá chuun ñuu Jerusalén cán. ²⁵ Já nacachi tucu na já xihin Juan:

—Ndá cuéntá quéa cája ndútä yóhó ñayivi tá tā co cúun Cristo, dä nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Ta ndá cuéntá quéa jácandútun ñayivi tá tā ni coo cúun Elías ta ni coo cúun mé profeta, dä nacachi Ndióxi chindahá a —nacachi ná cán.

²⁶ Anda já nacachi Juan já xihin ná:

—Yehé cája ndutá i ñayivi xihín ticuijoo tañu mé ndó íin in da co xíni ndo. ²⁷ Ta vaxi in dä jatá yehé ta íin cuahá chágá sahá dá a juú ga yehé. Ta chí ni coo sahá i ndaxí i correá ndusá dá —nacachi Juan xihin ná nasahan ndacá tuhún ñahá cán.

²⁸ Tóco ndihi ña yóho nayaha chí ñuu Betábara ña ndácañ inga xoo yuta Jordán nuú nacaja ndútä Juan ñayivi.

Jesús cíuú á tátuhun in ndicachi rí jóco ná nu Ndióxi

²⁹ Ta inga quíví itaqan já naxini Juan cayati Jesús vaxi a nu íin da. Já nacachi Juan já xihín ñayivi ndúu cán:

—Candehé ndo. Dä vaxi jan cíuú dá tátuhun ndicachi jóco ná nu Ndióxi. Ta dä jan cíuú dä jándoo cuahchi ñayivi ndúu ñuyíví. ³⁰ Dä jan cíuú dä cachí i sahá ña vaxi in da jatá yehé ta íin cuahá chágá sahá dá a juú ga yehé. Jáchí jandá tá cámání cacu yehé sa íin va mé dä jan. ³¹ Ta ni mí i coo naxini i ndá quiyahva cúa da joo nacásahá i jácandutá i ñayivi

xihín ticuui já ná candaqá ini ná Israel yo cúú mé dá –nacachi Juan.

³² Ta nandicani da ñá naxini da já nacachi da já:

–Sá xíni xihín nuu mí i ndá quiqhva nánuu ínimá yii Ndióxi jatá Jesús. Mé ínimá yii Ndióxi cán nánuu a indiví ta cáá tá quiqhva cáá in ndijata. ³³ Mé a ndaqá coó naxini toho yehé yo cúú mé dá yóho, nánuu. Joo Ndióxi, mé a náchindahá yehé jácandutá i ñayivi xihín ticuui, mé a cán quéa nacachi já xihín i: “Ndá dá ná cunún ná nuu ínimá yii mí i ta sacoo a jata dá, dá cán cúú dá jándicutú ini ñayivi xihín ínimá yii mí i”, nacachi Ndióxi xihín i. ³⁴ Ta viti mé a ndaqá sá xíni vi yo cúú mé á ta cáxi tühun i xihín ndo ñá mé á cúú á in tühun jini já jahyi Ndióxi –nacachi Juan.

Tá nacásahá java ñayivi ndíco na Jesús xíca na xihín á

³⁵ Ta inga quíví itaqan náshajin tucu Juan cán xihín ivi ná xíca xihín dá. ³⁶ Já naxini da ñá yáha Jesús cuahán já nacachi Juan já xihín ná xíca xihín dá cán:

–Candehé ndo. Dá jan cúú tátuhun ndicachi, rí jóco ná nu Ndióxi –nacachi Juan.

³⁷ Tá naxini joho dá ndita xihín dá cán ñá yóho já ndíco dá jatá Jesús cuahán dá. ³⁸ Tá naxini Jesús ñá ndíco dá cán jatá já nandicoto nihni a nu dá já nacachi a xihín ndíví dá cán já:

–Ndíá cúní ndo –nacachi a.

Já nacachi dá cán já xihín á:

–Maestro, ndájá íin vehe ndó já –nacachi da.

³⁹ Anda já nanducú ñehe Jesús tühun nu dá já nacachi a já:

—Cóhø ná cuni ndó, dá já —näcachi a.

Já ndáca táhan da násahān dä xihin á sándezhé dä nu íin a. Ta násacuu a tátuhun caa comí sahini já násanduu da xihin á.

⁴⁰ In táhan da naxini joho ñä näcachi Juan ta ndíco dä jatá Jesús cán naní dä Andrés, dä cúú ñani Simón, dä cáhān nä Pedro xihin cán. ⁴¹ Mé Andrés yóho ndáva da násahān dä ndínducú dä ñani da, da naní Simón cán. Ta tá nandiñéhe ñahá dä já näcachi da já xihin dá:

—Nänditahan ndé dä nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi, mé a cúú Cristo —näcachi da.

⁴² Tá nändihi já ndáca Andrés cán ñani da násahān dä nu Jesús. Ta tá naxini Jesús dä já näcachi a já xihin dá:

—Yohó cúún Simón, jahyi Jonás. Joo yehe chinúu i quivun cananún Cefas viti —näcachi Jesús.

Quiví Cefas yóho in cúú va xihin Pedro ta cúní cachí a in tótó.

Cána Jesús Felipe xihín Natanael ñä ná caca tuun da xihin á

⁴³ Ta inga quiví itaqan já naquee Jesús cuahān chí estado Galilea. Ta cán nänditahan mé á dä naní Felipe já näcachi a já xihin dá:

—Naha quíí caca tuún xihín i —näcachi a xihin dá.

⁴⁴ Mé Felipe yóho cúú dä dä ñuu Betsaida ta mé ñuu cán cúú ri ñuu Andrés xihin Pedro. ⁴⁵ Ta ndaja coo Felipe yóho ndáva da násahān dä nändinducú dä Natanael ta tá nandiñéhe ñahá dä já näcachi da já xihin dá:

—Nanditahan nde də nacahyí Moisés sahá nu ley sānahá. Ta jári nā profeta nacahyí ri na sahá dā. Tā mé dā cūú Jesús, jahyi José, dā ñuu Nazaret —nacachi Felipe xihín Natanael cán.

46 *Anda* já nacachi Natanael já:

—Ndá quehe ri ñaha vāha quixi chí ñuu Nazaret jan —nacachi da.

Anda já nacachi Felipe já xihín dā:

—Cóho candehún —nacachi da.

Anda já naquee da cuahán dā nu íin Jesús.

47 Ta tá naxini Jesús nacayati Natanael nu á já nacachi a já:

—Dā yóho cūú ndusa in dā naquixi chichi Israel ta cūú dā tāa cája ña ndaq cuití va —nacachi Jesús.

48 Tá naxini joho Natanael ña yóho já nandaca tuhún dā Jesús já nacachi da já xihín á:

—Á xíni ndó yehé, vāha.

Anda já nacachi Jesús já xihín dā:

—Janda tá cámaní quee Felipe cuhun dā cana da yohó já naxini i íin coún sahá titó ñuhú —nacachi Jesús xihín Natanael.

49 *Anda* já nacasáhá cachí dā já xihín Jesús:

—Maestro, jivi ndusa cūú ndó in tuhún jini já jahyi Ndióxi ta cūú ndó ña cómí cuéntá sahá ñayivi Israel —nacachi da xihín Jesús.

50 *Anda* já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dā já nacachi a já:

—Nacandúsún yehé sahá ña nacachi i xuhun ña naxini i íin coún sahá titó ñuhú. Joo náhnu chágá ñaha cunún xihín nduchú núún caja i —nacachi Jesús xihín dā.

51 *Anda* já nacachi tucu Jesús já:

—Mé a ndaa ná cahān i xihín ndó ñaq cuni ndó xihín nuu ndó ñaq nūná indíví. Ta cuni ndó tátó Ndióxi ndaa na ta nuu na xinu na nu íin yehé, dā nāchindahá Ndióxi nduu ñayivi —nācachi Jesús.

2

Tá nāsahān Jesús in vicó tándahá

¹ Tá nāyaha uní quiví já nāsahāin in vicó tándahá ñuu Caná ñaq ndácaqan estado Galilea cán. Ta nāsahān María, náná Jesús mé vicó cán. ² Ta jári nācana na Jesús xihín nā xíca tuun xihín á ta chí nāsahān ndihi na mé vicó cán. ³ Joo ndaja coo nani cúú vicó cán nāndihi va vino xíhi na. Ta tá nāxini náná Jesús ñaq yóho já nācachi ñá já xihín Jesús:

—Sā nāndihi va vino xíhi na —nācachi ñá xihín á.

⁴ Já nācachi Jesús já xihín ñá:

—Co xíní ñúhú toho cahān ndó já xihín i jáchi cámāní yii va ndindaa hora caja i ñaha xitúhún —nācachi Jesús xihín ñaq.

⁵ Tá nāndihi já nācachi náná Jesús já xihín nā jácaca vino cán:

—Ndá ñaha ná cahnda Jesús nu ndó caja ndó, caja ndó ñaq —nācachi ñá xihín ná.

⁶ Ta mé vehe nu cúú vicó cán nāsahāin iñu yoo náhnu ñaq nācavāha na xihín yu. Mé yoo cán nasācuu a nu táán nā Israel cán ticuií, dó ndája vií nā mé ná tá quiahva sáhndá ley nu ná caja na. Ta tátuhun comi jícó á in ciento litro ticuií quéta ini in in yoo náhnu cán. ⁷ Tá nāndihi já nācachi Jesús já xihín nā jácaca vino cán:

—Jácutú ndihi ndó yoo náhnu jan xihín ticuií.

Ta chí nájácutú jíní ndaq ná yoo náhnu cán xihín ticuií. ⁸ Tá nandihi já nacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Ta viti tavá loho ndó dō ta quiahva ndó dō ná coto ndojó dā cómí chuun sahá víco yóho—nacachi Jesús.

Já ñéhe na dō násahan ná nuú dā cómí chuun sahá víco cán. ⁹ Joo sá nacaja Jesús ñá ná nduu ticuií cán vino. Ta naxito ndojó dā dō joo co xini dā ndajá náquixi dō. In túhún ná xini cúú ná naxini ñá nandaja Jesús cán ticuií ñá ná nduu dō vino. Tá naxito ndojó mé dā cómí chuun yóho dō já nacatontó dā ta nacana da mé dā tándahá cán. ¹⁰ Já nacachi da já xihín dá:

—Ndijáá ñayivi tá cája na in víco já sáhan na vino vaha nu cuítí nuú ná táhan cán. Ta tá sá naxihi cuahá ná já sáhan na dō núu cán. Joo yóhó násacu vahún vino vaha ta ja víti sáhún dō nuú ná tacá víco —nacachi da.

¹¹ Ñá xitúhún yóho nacaja Jesús ñuu Caná cuéntá estado Galilea násacuu a ñá xitúhún nu cuítí nacaja Jesús já ná cuni ñayivi ndá quiahva cáhnu cúú mé á. Ta xihín ñá yóho nacandeé ini ná xica tuun xihín a cán mé á.

¹² Tá sá nayaha ñá yóho já náquee a cuahán xihín ná xica tuun xihín á chí ñuu Capernaum. Ta ndáca táhan náná a xihín ñani a ndíco ná cuahán ná xihín á. Ta násanduu na ñuu Capernaum cán chá quivi cuití va.

Tává Jesús ná ndúu jícó veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

13 Tá nacayati quíví caja na Israel vicó pascua já naquee Jesús nasaḥan chí ñuu Jerusalén. **14** Ta tá naxinu coo a veñuhu cáhnu ndácañ Jerusalén cán já naxini a ña jandá joho ndúu na jícó. Java na jícó tindiQUI xihín ndicachi xihín ndijata viti ta java na ndúu coo ndíjama jiuhún. **15** Ta chí natíin Jesús yóho ta nacavaha in churrú xihín á já nacasáhá táxi ndihi a na ndúu jícó cán. Ta jandá tindiQUI xihín ndicachi janá na natavá a ri quee rí cuhun ri. Ta já naxinu coo a nu ndúu na ndíjama jiuhún cán já naxicó ñehe a mesa na já nacuyu ndihi jiuhún na nu ñuhu. **16** Ta nasaḥnda a chuun nuú na jícó ndijata cán já nacachi a já:

—Tavá ndihi ndó ña jícó ndó jan. A cája ndó xihín vehe tátá i ña cúú á nu cayahvi ñaha —nacachi Jesús xihín ná.

17 Tá nandihi já nandicuhun ini na xica tuun xihín Jesús cán ña cachí tuhun Ndióxi. Já cachí a já: “A juú quiahva xójo iní i sahá ña co cája cáhnu ñayivi vehe Ndióxi”, cachí tuhun Ndióxi.

18 Tá naxini na Israel cán ña nacaja Jesús ña yóho já nandaca tuhún na mé á já nacachi na já xihín á:

—Xní ñuhú cajún in ñaha xituhún já ná cuni nde ña mé a ndaq ín sahún tasún na ndúu jícó veñuhu yóho —nacachi na xihín Jesús.

19 Andá já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihín ná:

—Tá ná jánditaní ndó veñuhu yóho ta tixi uni quíví já jácandichi tucu u ña —nacachi Jesús xihín ná.

20 Andá já nacachi na Israel cán já xihín á:

—Co cándusa nde ña cachún jáchi nacaja chúun na ivi jico iñu cuia já naxinu veñuhu jan. Ta yóho

cáchún ñaq tixi uní víxí quivi jácandichi tucún ña, vaha –nacachi ná cán xihín Jesús.

²¹ Joo co cáhān toho Jesús sahá veñuhu cáhnu cán jáchí cáhān mé á sahá yiquí cuñu a. ²² Ña cán quéa tá naxihi Jesús ta nanditacu tucu a tixi uní quivi já nandicuhun ini ná xíca tuun xihín á cán sahá tūhun nacahān mé á nuú ná Israel yóho. Ta chí nacandúsa na tūhun Ndióxi ta nacandúsa na tóco ndihí ña nacahān Jesús xihín ná.

Sa xíni va Jesús ínimä ñayivi

²³ Cuahá ñayivi ñuu Jerusalén cán nacandúsa na Jesús nani nasaḥiin a víco pascua cán sahá ña náhnu xihín ña xituhún nacaja nuú ná. ²⁴ Vatí nacachi na cándusa na mé á joo coó nacandúsa toho Jesús ná jáchí xíni vaha mé á ndá ínimä ñehe in in ná cán. ²⁵ Ta co xíni ñúhú toho a ña caxi tūhun na xihín á ndá quiāhva ín in in ñayivi jáchí sa xíni ndihí va mé á ínimä ná.

3

Ndiúhún Nicodemo xihín Jesús

¹ Nasahíin in dā xíca cuéntá ná fariseo naní Nicodemo ta cúu dā dā sacuahá nuú ná Israel cán. ² Ta ñuu náqueta da cuahān dā coto nihni da Jesús. Ta tá naxinu coo da nuú á já nacachi da já xihín á:

—Maestro, cándaa caxí ini nde ña nachindahá Ndióxi ndohó vaxi ndó nuú nde ña ná jánahá ndó nuú nde. Jáchí ni in tūhún toho ñayivi a cuú caja ña náhnu caja mé ndó tá tā co íin Ndióxi xihín ná –nacachi da xihín Jesús.

³ Anda já nanducú ñehe Jesús tūhun nuú dā já nacachi a já:

—Mé a ndaq ná cahān i xihin ndo ña ni in túhún ñayivi a cūu cacomí Ndióxi cuénta sahá tá ná a ndicó coo tucu na cacu tucu na —nacachi a.

⁴ Anda já nandaca tūhún Nicodemo Jesús já nacachi da:

—Ndá quiāhva cuu cacu tucu na tá sa nacayatá ná. Ama ná ndihvi tucu na tixi náná ná já cacu tucu na —nacachi Nicodemo xihín Jesús.

⁵ Anda já nacachi tucu Jesús já xihin dá:

—Cáhān i ña ndaq xihin ndo. Tá nacandútā ñayivi xihín ticuíi ta tá nandicutú ndaq ínimá ná xihín ínimá yii Ndióxi já cūu á tátuhun cácu tucu na ta andá já cuu cacomí Ndióxi cuénta sahá ná.

⁶ Jáchí ñuyíví yóho cácu jahyi ñayivi ta sa já ñayivi cūu va na. Joo ná jändicutú Ndióxi xihín ínimá yii mé á, ná cán cūu jahyi mé á. ⁷ Ta co ndítahan catóntó ndó tá cachí i xihin ndó ña ndítahan cacu tucu ndihi ñayivi já ná cacomí Ndióxi cuénta sahá ná. ⁸ Jáchí cūu á tátuhun tá xícó tachí ndá xoo cūni mé á. Vatí xíni joho í xícó tachí joo co xíni yo ndá xoo quíxi a ta co xíni yo ndá xoo cuahān. Quiāhva já íin ínimá yii Ndióxi jáchí vatí co xíni ñayivi mé á joo xíni ná ndá quiāhva cája mé á tá ñúhu a ini na —nacachi Jesús xihín Nicodemo.

⁹ Tá nandihi já nacachi Nicodemo já xihín Jesús:

—Co cándaq toho ini i ña cachí ndo xihin i —nacachi da.

¹⁰ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Cúu ndó dä jánahá nuú ñayivi Israel ta ndítahan candaq ini ndó ña yóho, nduu jáchí cūu ndó maestro cahnu nu ná. ¹¹ Mé a ndaa ná cahān i xihin ndo. Cáhān nde sahá ña cándaq ini nde ta sahá ña naxini nde xihín nuú nde joo ndohó co

cándúsa ndó ñaq cahān nde xihin ndo. ¹² Cáhān i sahá ñaha ñuyíví yóho xihin ndo ta co cándúsa ndó ñaq. Ndaja ga ví caja ndó tá ná cahān i sahá ñaha íin indíví.

¹³ 'Ni in túhún toho ñayivi a ñáha ndaa cuhun chí indíví. In túhún da ndaa indíví cúú da nañuu, da naquixi ñuyíví yóho. Ta da cán cúú yehé, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. ¹⁴ Sanahá ndiváha nacata caa Moisés in co, rí nacaváha xihín cāa nu yító yucú íchí. Quiahva já cata caa ri na yehé, da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndica crúxu ¹⁵ já quéa ná cācu ndaa ínimá ñayivi já ná a cuhun na indayá tá ná candee ini na yehé. Ta xihín ñaq yóho catacu na anda ama cāa quivi.

Quíhví ndiváha ini Ndióxi ñayivi ndúu ñuyíví

¹⁶ Jáchí sahá ñaq naquíhví ndiváha ini Ndióxi ñayivi ndúu ñuyíví sahá ñaq cán quéa nachindahá mé á in túhún jini já jahyi a ñuyíví yóho. Já quéa tá ná candee ini na mé á cuu cācu ndaa ínimá ná já ná catacu na anda ama cāa quivi. ¹⁷ Coó nachindahá Ndióxi jahyi a ñaq ná quixi da jándihi da sahá na ndúu ñuyíví yóho. Nachindahá a jahyi a jáchi cuni a jácācu a ñayivi.

¹⁸ Ta ndá na sa candeé ini yehé, ñaq cúú u jahyi Ndióxi, na cán cúú na caja cahnu ini Ndióxi sahá. Joo na coó nañeen cándúsa ñahá cán, na cán cúú na co caja cahnu ini Ndióxi sahá jáchi coó nañeen na cándúsa na da cúú in túhún jini já jahyi mé á. ¹⁹ Ta na coó nañeen cándúsa cán sa nañacu va Ndióxi sahá ná cuhun na indayá jáchi naçan na caja na ñaq nūu. Sahá ñaq cán quéa nañinu mé á cúú jahyi Ndióxi ñuyíví yóho ta cuni a jándiyéhe a nūu ñayivi.

Jáchi cátóó chágá ná canduu na nuú naá jáchi cája na ñä núu. ²⁰ Jáchi tócó ndihi ná cája ñä núu cándají na ñä vahá, ñä cíú tátuhun ñä yéhe. Tá co cúní ná cayati na nuú ñä yéhe cán já ná a ndítivi ñä núu cája na. ²¹ Joo ná cája ñä ndaq, ná cán cíú ná cayati chágá nuú ñä vahá, ñä cíú tátuhun ñä yéhe já ná nahä ñä mé a ndaq cája na ñä cúní Ndióxi –nacachi Jesús.

Ndícani tucu Juan sahá Jesús

²² Tá sá nayaha ñä yóho já naquee Jesús násahan chí estado Judea xihín ná xíca tuun xihín á. Tá cán násahin a chá tiempo xihín ná jáchi najácandútá ná ñayivi mé cán. ²³ Ta jári Juan va najácandútá dá ñayivi chí ñuu naní Enón yati ñuu Salim cán jáchi cán ñúhu cuahá ticuií. Ta cuahá ñayivi násahan ná cán candútá ná. ²⁴ Tócó ndihi ñä yóho nayaha tá cámání tiin na Juan chicqan ná dä vecäa.

²⁵ In tañu java ná xíca xihín Juan cán nácasáhá ná ndítúhún ihvi ná xihín java ná Israel sahá ñä yóho: á ndiyahvi chágá tá cája ndútá Juan ñayivi á tá cája ndútá ná xíca tuun xihín Jesús ñayivi. ²⁶ Tá nandihi já ndáva ná xíca xihín Juan násahan ná cáhan ná xihín dá já nacachi na já:

—Maestro, dätaa, dä nanditúhún xihín ndó inga xoo yuta Jordán cán, dä nacahan mé ndó sahá nuú nde cán, viti xíca nuu da jácandútá dá ñayivi ta jandá joho tócó ndihi ñayivi ndíco ná dä viti —nacachi ná cán xihín Juan.

²⁷ Andä já nacachi Juan já xihín ná cán:

—Ni in túhún toho ñaha a cíu caja ñayivi tá co sahan Ndióxi ñamani nu ná caja na ñä. ²⁸ Ta sá naxini joho ndó ñä nacaxi tūhun yachí vi

xihin ndo ña co cúú yehé dä nasañan Ndióxi tuhun a chindahá a cacomí a cuénta sahá ñayivi. Nachindahá Ndióxi yehé já ná cacu tiähva i íchi nuú quixi mé dä cán. ²⁹ Candehé ndo. Cúú á tátuhun tá cúu in víco tándahá. Ta dä cúú amigo dä tändahá cán ndáti da casaq dä. Ta cájii ini da tá xíni joho da nü cahán vatá dä tändahá cán jachi íin ñajíhi dä xihin dá. Ta quiähva já cájii ini i jachi casahá ñayivi ndíco na jata Jesús viti. ³⁰ Mé Jesús jan ndicáhnu joho ga cuhun a. Ta yehé ndítahan nuu ndáha joho i cuhun i –nacachi Juan.

Jesús quéa naquixi chí indiví

³¹ Mé Jesús naquixi chí indiví ta cahnu chágä mé á nü ndíhi ñaha. Ta ñayivi nacacu ñuyíví yóho cahán na sahá ñaha ñuyíví cuití va. Joo mé á naquixi chí indiví cán cúú á ña cahnu chágä nü tocó ndíhi ñaha. ³² Ta cahán mé a cán sahá ña naxini xihin nü a ta cahán sahá ña naxini joho a. Joo ni in na co cúni candusa na ña cahán mé á. ³³ Joo ndá na cándusa nü cahán mé á, ña cán cúú na cánda caxí ini na ña cahán Ndióxi ña ndaq. ³⁴ Ndióxi quéa nachindahá mé á ta cahán ndinuhu tuhun Ndióxi jachi co ndáhví toho cúu ini Ndióxi jandicutú ndaq mé a cán xihin ínimä yii mé á. ³⁵ Ta Ndióxi, tátá a ña íin indiví quíhví ndivaha ini a in túhún jini já jahyi a ta nasahan ndee a nuú jahyi a ña ná cuu caja tocó ndíhi ñaha. ³⁶ Ta ndá ña candeé ini mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi cán, ña cán cúú ña catacu anda ama cása quívi. Joo ña co cúni candusa ñahá cán, ña cán cúú ña a ñéhe tähví toho na catacu na xihin Ndióxi. Ña caja Ndióxi xihin ná

quéa chindahá a na cuhun na indayá andá ama cáá quivi.

4

Ndítúhún Jesús xihín in ñáñáhá cuéntá Samaria

¹ Ta ndaja coo na fariseo nacandáa ini na ña cuahá chágá ñayivi ndíco jatá Jesús ta cuahá chágá ñayivi jácandútá Jesús a juú ga Juan. ² Vatí a juú mé Jesús jácandútá ñayivi joo na xica tuun xihín á cán jácandútá ñahá. ³ Ta tá naxini joho Jesús ña cáhan ñayivi sahá já náquee a estado Judea xihín na xica tuun xihín á cuahán na ndicó coo na chí estado Galilea.

⁴ Ta nuú cuhun a Galilea cán ndúsá yaha ndaa estado Samaria já xinu a nuú cuhun a cán. ⁵ Ta naxinu a in ñuu loho naní Sicar cuéntá mé Samaria cán yati nuú ñundáhyi ña najándicoo tähvi Jacob nu José, jahyi da. ⁶ Ta cán násahijin in chico ho ña naní chico ho Jacob. Ta cúú á tátuhun caxivi tá naxinu coo Jesús ñuu Sicar cán. Ta chí a váha gá nacanaá a sahá ña cán quéa násacoo a yati yuhú chico ho cán. ⁷ Ta nani ín coo a cán já naxinu in ñáñáhá cuéntá Samaria tavá ña ticuií ini chico ho cán. Já nacachi Jesús já xihín ñá:

—Quiahva loho ticuií ná coho i —nacachi a xihín ñá. ⁸ Jáchí sá cuahán na xica tuun xihín á ñuu cueen na ñaha cuxu na.

⁹ Andá já nacatontó ña jáchí co xíní táhan vaha na Israel xihín na Samaria. Ta nacachi ñá já xihín Jesús já:

—Ndá cuéntá quéa xica yohó, dä Israel, ticuií nuú i cohún ta ñá Samaria va cúú yehé —nacachi ñá cán xihín Jesús.

10 Já nacachi a já xihín ñá:

—Tá ná candaqá inún yo cúú yehé, dä xíca ticuií nuun ta tá ná candaqá inún ndá quiähva íin ñä cúni Ndióxi quiähva nuun jácacún ñä nuú i. Jáchí yehé cuu caja i ñä ná catacún anda ama cáá quivi ta ñä yóho cuu a tátuhun ticuií, dö a cúú ndíhi saha —nacachi Jesús.

11 Anda já nacachi ñá cán já xihín á:

—Candehé ndo. Ni yáxi co ñehe ndó tavá ndó ticuií ini chicoqho yóho ta chicoqho cúná ndivaha cúú ñä yóho. Ndá cuu caja ri ndó quiähva ndó ticuií cachí ndo jan nuú i. **12** Tásáhnu jíco nde, dä naní Jacob cán najándacoo chicoqho yóho nuú nde. Ta nuú chicoqho yóho naxihi dä cán ticuií ta sa mé chicoqho yóho naxihi ri jahyi dä cán ta yóho naxihi ri quítijanqá dá. Ama ná cuu quiähva mé ndó ticuií vaha chágá a juú ga dó najándacoo Jacob nuú nde —nacachi ñá cán xihín Jesús.

13 Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ñá já nacachi a já:

—Ndá ñayivi nacuu va xíhi ticuií chicoqho yóho já quéa ichi tá ichi ini na. **14** Joo ndá ná ná coho ticuií táhan dó sáhan yehé, na cán cúú ná a ndíco coo ga ná ichi ini na andá ama cáá quivi. Jáchí cúú á tátuhun sa mé ini mé va na cana ticuií, dö a ndíhi saha ta catacu na andá ama cáá quivi —nacachi Jesús xihín ñá.

15 Anda já nacachi ñá cán já xihín Jesús:

—Quiähva mé ndó ticuií, dó co ndíhi saha jan nuú i ñä ná a ichi ga ini i ticuií já ná a quíxi ga i yóho tavá i dó coho i —nacachi ñá xihín á.

16 Anda já nacachi Jesús já xihín ñä:

—Cuáhán cana yíun ná quixi da yóho xuhun.

17 Anda já nanducú ñehe ñá cán tuunu nu á já nacachi ñá já:

—Coó toho yií i.

Anda já nacachi Jess já xihin ñá:

—Mé a nda coó toho yín. **18** Joo nasahiin uunu yín ta da íin xuhun viti jan co cúu toho da yín. Ndaqa ndusa cahun —nacachi Jess.

19 Já nacachi ñá já xihin á:

—Jivi ndusa in profeta cúu mé ndó. **20** Tásáhnu jícó nde, na Samaria yóho nacaya cahnu na Ndióxi yati jini yúcu jan. Joo ndóhó, na Israel cáchí ndo ña ndúsa ndítahan nuu nde cuhun nde ñuu Jerusalén caja cahnu nde Ndióxi. Ta mé ndó ndaja cachí ndó —nacachi ñá cán xihin Jess.

21 Anda já nanducú ñehe Jess tuunu nu ñá já nacachi a já xihin ñá:

—Xíní ñúhú candúsún ña cahun i jáchi mé a nda vaxi quvi caja cahnu ndihi ndó Ndióxi, tátá yo ndá xoo nacuu va. A cúní ñúhú ga ndó cuhun ndo jini yúcu cáta ni a cúní ñúhú ga ndó cuhun ndó ñuu Jerusalén caja cahnu ndó Ndióxi. **22** Joo ndóhó, na Samaria cája cahnu cuáá ndo Ndióxi jáchi co xíni ndó a. Joo ndehe, na Israel xíní vaha nde yo cúu Ndióxi cája cahnu nde. Jáchi chichí mé nde, na Israel nasacu ini Ndióxi quixi mé á jácacu ñayivi.

23 Ta viti naxinu quvi tá ndítahan caja cahnu ñayivi Ndióxi, tátá yo xihin ndinuhu ini na tá quiahva cúní ínima yi Ndióxi jáchi quiaghva já cúní Ndióxi, tátá yo ña ná caja cahnu ñayivi mé á. **24** A cuu cuni yó Ndióxi jáchi coó toho yiquí cuñu a sahá ña cán quéa xíní ñúhú caja cahnu ñayivi mé á xihin ínima ná ta xihin ndiñuhu ini na —nacachi Jess xihin ña.

25 *Anda já nəcachi tucu ñá cán já:*

—*Sə cándaq caxí ini j̄ ñə vəxi quivi quixi də chindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi, mé də cūú Cristo. Ta tá ná quixi də cán já ndicani ndihi də nuú nde ndaja coo —nəcachi ñá cán xihín Jesús.*

26 *Anda já nəcachi Jesús já xihín ñá:*

—*Də cán cūú yehé, də cáhan xuhun viti —nəcachi Jesús xihín ñá.*

27 *Ta nani cáhan Jesús xihín ñá nəxinu coo na xíca tuun xihín á já nəcatontó nə jáchí nəxini na ndítuhún a xihín in ñáñáha. Joo ni in túhún nə coó nasahən ndeé ini na cuhun nə ndəcq tūhún ñahá ndá a cūni ñá cán, á ndá sahə ndítuhún a xihín ñá.* **28** *Tá nəndihi já najándacoo ñá cán yoo ñá ta naquee ñá cuahən ñá ñuu. Ta cán nəcasáhá cáhan ñá xihín nə ñuu cán já cachí ñə já xihín ná:*

29 —*Naha quíi ndó. Candehé ndó in dətaa, də nəcahan ndihi da tá quiəhva nəcaya i. Á a juú də yóho cūú Cristo, də nəcachi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi —nəcachi ñá cán xihín ná.*

30 *Tá nəndihi já nəqueta ndihi nə cán cuahən nə xihín ñə nu íin Jesús.* **31** *Joo tá cámənji xinu coo na nu íin Jesús já nəjácahən nə xíca xihín á mé á ñə ná cuxu a vatí loho.*

32 *Anda já nəcachi Jesús já xihín nə xíca tuun xihín á cán:*

—*Sə íin va ñaha cuxu u. Ta ndohó, co xíni toho ndó ndá a queá —nəcachi Jesús xihín ná.*

33 *Tá nəndihi já nəcasáhá nə cán ndəcq tūhún táhan na já cachí nə já:*

—*Ndá nə sə nəquixi ñehe va ñaha cuxu a —cachí xihín táhan na.*

34 Səhá ñə cán quéə nəcachi Jesús já xihín ná:

—Tá quiāhva ndívaha ini ñayivi tá xíxi na quiāhva já ndívaha ini i tá cája i chuun ñə nachindahá Ndióxi yehé caja i ñuyíví yóho. Ta xíní ñúhú caja i ñə jandə quiāhva ná jaxinu coo i ñə.
35 Xíní ñúhú ndiñiehe ndó nuu ndó candehé ndó ñayivi jáchí cūú ná tātuhun nuu naxutu na trigo. Joo co xíní ñúhú caja ndó tá quiāhva cája ñayivi tá ndáti na comí yoo jáquee na trigo. Jáchí viti ñúhú ín tiāhva ñayivi ndiquehe na tuhun Ndióxi. **36** Ndá na xíca chíndeé ñayivi ndiquehe na tuhun Ndióxi, na cán cūú ná tātuhun ná xíca jáquee trigo. Ta a cája chūun uun toho na jáchí quehe na yahvi səhá chuun cája na. Ta nə ndiquehe tuhun Ndióxi cán cūú ná cuhun catacu indiví əndə ama cáa quivi. Ta səhá nə cán cavatá də naxutu xihín də najáquee.
37 Jáchí ín in tuhun ta ndaqá cáhan ñə. Já cachí a já: “In da xútu ta inga da jáquee jáchí cūú ndíví də də cája chūun nuu in xitoho.” **38** Ta quiāhva já ñayāha xihín mé ndó jáchí yehé nachindahá i ndohó ñə ná cuhun ndó chíndeé ndó ñayivi ndihvi na íchí cuéntá Ndióxi vatí coó nəndoho iní ndó cəxi tuhun ndó tuhun Ndióxi xihín ná. Jáchí inga na nacaxi tuhun tuhun Ndióxi xihín nə cán joo ndohó ñehé tāhví ndó chíndeé ndó nə ndihvi na íchí cuéntá Ndióxi —nacachi Jesús xihín nə xíca tuun xihín á cán nani cámənì xinu coo ñayivi ñuu cán nu á.

39 Ta cuahá ñayivi ñuu Samaria cán nacandúsa na Jesús səhá ñə nacahən ñáñáhə cán xihín ná jáchí nacachi ñá cán já xihín ná: “Nacachi mé á xihín i ndaja cáa tóco ndihí ñə nacaja i.” **40** Səhá ñə cán quéə tá naxinu coo nə Samaria cán nu ín Jesús já naxica tāhví nə nu á ñə ná coo chágə xihín ná.

Sahá ñä cán quéä nacandoo Jesús nasañjin a ivi quivi xihín ná cán. ⁴¹ Ta cuahá java gä ná Samaria cán nacandúsa na Jesús sahá tūhun nacahan mé á xihín ná. ⁴² Já nacachi mé ná Samaria cán xihín ñáñáha cán já:

—Nacandúsa nde yohó tá nacahún sahá Jesús nuú nde joo viti candeé ini nde mé á jachí naxini joho nde nü cahan mé á. Ta viti ndusa cándúsa nde ñä cúú á Cristo, mé á nacindahá Ndióxi jácacu a ñayivi ñuyíví —nacachi ná Samaria cán xihín ná.

Tá nandaja vaha Jesús jahyi in dä cája chúun cuéntá gobierno

⁴³ Tá sa nayaha ivi quivi nasañjin Jesús mé Samaria cán já naquee tucu a cuahán chí estado Galilea. ⁴⁴ Jachí sa nacachi mé Jesús já: “Ni in túhún toho profeta co cája cahnu na dä ñuu da”, nacachi Jesús. ⁴⁵ Joo tá naxinu coo Jesús estado Galilea cán já nandiquehe vaha ná cán mé á jachí sa nasañhan ri ná cán vicó pascua ñuu Jerusalén ta cán naxini na ñä náhnu nacaja mé á.

⁴⁶ Andá já naxinu coo tucu Jesús ñuu Caná cuéntá Galilea cán nuú nandaja mé á ticuií nanduu dó vino. Ta mé ñuu cán nasañjin in dataa, dä cája chúun cuéntá gobierno. Ta a juú quiáhva quíhví jahyi da cánduhu dá ñuu Capernaum. ⁴⁷ Ta tá naxini joho dä cán ñä sa naquee Jesús estado Judea ta íin a estado Galilea viti já ndáva da nasañhan dä nu á já naxicá tähví dä nu á ñä ná cuhun a vehe da ndaja vaha jahyi da jachí sa ndicáhví dä cánduhu dá. ⁴⁸ Tá nandihi já nacachi Jesús já xihín dá:

—Ndúsə caja i ñə náhnu xihín ñə xitúhún nu ndó já cuu candúsa ndó yehé á tá coó ta co cúní ndó candúsa ndó yehé —nacachi Jesús.

49 Andə já nənducú ñehe də cája chúun cuéntá gobierno cán tuhun nuú Jesús já nacachi da já xihín á:

—Á a cuú caja ndó ñamani cuhun quií ndó vehe e jáchi cúní quivi jahyi i —nacachi da xihín Jesús.

50 Andə já nacachi Jesús já xihín dá:

—Cuáhán ndicó coo ndó vehe ndó jáchi nandiváha jahyi ndó —nacachi Jesús xihín dá.

Ta nacandúsa də cán ñə nacachi Jesús xihín dá chí náquee da nəndicó coo da cuanúhú dá. **51** Ta tá sa yati xinu coo da vehe da já ndáva nihni nə cùu mozo da nəsahən nə ñehé ná də já nacachi na já xihín dá:

—Sə co quíhvı ga jahyi ndó viti.

52 Andə já nəndaca tuhún də cán mozo də já cachí də já:

—Ndá hora nəcasáhá nəndiváha jahyi i —nacachi da xihín ná.

Já nacachi nə cán já:

—Cuni tátuhun caq in sahini já nəndindaa ñə chícaqan cahni á də.

53 Xihín ñə yóho nacandaa ini də cán ñə mé a ndaq nəndaja vaha Jesús jahyi da jáchi mé hora cán nacachi Jesús xihín dá ñə tacú tá tacú jahyi da. Sahá ñə cán quéa nacandúsa mé də xihín nə vehe da Jesús.

54 Ta xihín ñə yóho naxinu ivi ñə xitúhún nacaja Jesús estado Galilea cán andə nani náquee a Judea já nəndicó coo tucu a Galilea.

5

Tá nandaja vaha Jesús in də quíhvi, də íin yuhú ticuií naní Betesda

¹ Tá nayaha ñaq yóho já naquee Jesús cuahañuu Jerusalén nu cája ná Israel víco. ² Ta mé nu quíhvi joho na ñuu Jerusalén cán íin in yéhé naní yéhé ndicachi. Ta yati cán násahijin in vehe ta íin uhun yuyéhé nu quíhvi na ini a ta ini mé vehe cán ndácaqan in pila cáhu nü ñúhu ticuií ta naní a Betesda tūhun hebreo. ³ Ta níi ini mé vehe cán nácaníhni ná quíhvi ndúu na. Java ná cúu ná ná cuáá. Java na quíhvi sahá. Ta java na naxihí tūchu. Níi cán nácaníhni na ndúu na ndáti na ndicāndā ticuií cán. ⁴ Jáchí ndá tañu núu tátó Ndióxi ta jándicāndā mé á ticuií cán. Ta ndá ná ná queta nuu nu cuítí ini mé ticuií cán tá nandihí nandicāndā do já ndiváha na ta co cája toho a ndá cuéhé ndóho na. ⁵ Ta tañu tócó ndihi ná quíhvi násanduu cán násandacaqan in dātaa, də sá íin oco sahun uní cuja quíhvi də. ⁶ Ta tá naxini Jesús cánduhú dā tañu ná quíhvi cán ta tá nacandaqan ini a ña sanahá ndiváha quíhvi də já nandacá tūhún a də já nacachi a já xihín dā:

—Á ndiváhún cúnun.

⁷ Anda já nanducú ñehe də cán tūhun nu á já nacachi da já:

—Coó ni in ñayivi yóho ñaq chindeé ná yehe queta nuu i ini ticuií tá ndicāndā do. Jáchí tá jácá cahán uní jáqueta i mí i, sá naquee vaha va inga na nuú i. Ña cán quéa a cuú ndiváha i —nacachi də cán xihín Jesús.

⁸ Anda já nacachi Jesús já xihín dā:

—Cuáhán ndacqo nditivún yívun ta cuanúhun —nācachi Jesús xihín dā cán.

⁹ Tá nācachi Jesús já chí jvī laá nāndivaha dā quíhvi cán já nāndiquehe da yívī dā já nācasáhá dā xíca da. Ta sahá ña cíú á quívī ndíquehe ndéé ná ¹⁰ sahá ña cán quéá nāqueta java nā sācuahá nuú nā Israel já nācachi na já xihín dā:

—Viti cíú á quívī ndíquehe ndéé yo ta co ndítahan toho nuun cojún yívun caca nuún —nācachi na xihín dā.

¹¹ Andā já nānducú ñehe dā cán tūhun nū ná já nācachi da já:

—Mé dā nāndaja vaha yehé cán cíú dā nāsahnda chuun nuú i ña ná cojo i yívī cuhun i —nācachi dā cán xihín ná.

¹² Já nāndaqä tūhún tucu nā Israel cán dā já nācachi na já:

—Yo já nācachi xuhun ña ná ndicojún yívun cuhun —nācachi nā cán.

¹³ Joo dā cán co xíni dā yo nandaja vaha ñahá jáchí tá nāndaja vaha Jesús dā já nāquíhvi nuu a cán tañu ñayivi cuahá cán cuahän. ¹⁴ Tá nāndihí já nānditahan Jesús dā cán ini veñuhu cähnu já nācachi a já xihín dā:

—Candehé. Sa co quíhvi gaún viti. A ndícó coo gaún cajún cuachi jáchí tiähva náá quixi ña ndee chágä ví ndohún —nācachi Jesús xihín dā.

¹⁵ Tá nāndihí já ndáva dā cán nāsahän dā cáxi tūhun da nuú nā Israel ña Jesús cíú ña nāndaja vaha ñahá. ¹⁶ Sahá ña cán quéá nācasáhá nā Israel cán cája xíxi na xihín Jesús. Ndúcú nā cahní nā a sahá ña cája chúun a ndája vaha mé á nā quíhvi

quíví ndíquehe ndéé ná. ¹⁷ Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Cája chúun ta cája chúun Ndióxi, tátá i sahá ña cán quéa cája chúun ta cája chúun ri yehé va —nacachi Jesús.

¹⁸ Sahá ña cán quéa ví ga ví cúní ná Israel cán cahní ná Jesús jáchí cachí ná co cája cáhnu a Ndióxi quíví ndíquehe ndéé ná tá quiāhva cachí ley. Ta cúní ná cahní na mé á jáchí cachí a ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi ta xihín ña yóho ndája mé á tátuhun mé Ndióxi.

Ná cúú cája Jesús sahá ña cúú á in túhún jini já jahyi Ndióxi

¹⁹ Já nacachi Jesús já xihín ná Israel cán:

—Mé a ndaq ná cahan i xihín ndo. Yehé cúú u in túhún jini já jahyi Ndióxi ta co cája i ni in ñaha cuénta mí i jáchí cája i ña xíní i cája Ndióxi, tátá i. Ta tóccó ndihi ña cája tátá i ña cán cúú ña cája ri yehé va.

²⁰ Jáchí sahá ña quíhví ini Ndióxi, tátá i yehé sahá ña cán quéa náha mé á nuú i ndaja táhan ñaha cája mé á. Ta jandá ñaha náhnu chágá ví nahá mé á nuú i ta chí catóntó ndihi ndó tá ná cuni ndó ña. ²¹ Jáchí tá quiāhva cája Ndióxi, tátá i jánditacu a ndii ña ná catacu na quiāhva já cuu caja ri yehé jánditacu u ná cúní mí i catacu. ²² Ta mé Ndióxi, tátá i co cája vií toho a sahá ñayivi. Ña nacaja mé á quéa násahan ñamani nuú i, da cúú in túhún jini já jahyi mé á, ña ná caja vií i sahá ná. ²³ Já quéa ná caja cáhnu ñayivi yehé tá quiāhva cája cáhnu na Ndióxi, tátá i. Jáchí ndá ná co cája cáhnu yehé náha ña co cája cáhnu na Ndióxi, tátá i jáchí mé a cán nacchindahá yehé vaxi i.

24 'Mé a ndaqá ná cahān i xihin ndo. Ndá ná táchā joho vāha nū cahān i ta cándusa na Ndióxi, mé a nāchindahá yehé quixi i, ná cán cūú ná catacu andā ama cāa quivi. Ta a jándoho Ndióxi ini na indayá jachí cūú á tátuhun sá najánditacu tucu Ndióxi ná. **25** Mé a ndaqá ná cahān i xihin ndo nā vaxi quivi ta cūú á tiempo vití tá ná co tacú cuni joho na nā cahān yehé, dā cūú in tūhún jini já jahyi Ndióxi. Ta ndá ná ná ndiquehe vāha tūhun cahān i xihin ná catacu na andā ama cāa quivi. **26** Jachí tá quiāhva cuu caja Ndióxi catacu nāyivi quiāhva já nacaja mé á nā ná caja ri yehé, dā cūú in tūhún jini já jahyi mé á, nā ná cuu catacu nāyivi. **27** Ta nāsahān mé á nāmaní nūú i nā ná caja vií i sahá nāyivi nuyíví jachí yehé cūú dā nāquixi indiví nduu in nāyivi. **28** A cátontó ndo sahá nā cahān i xihin ndo yóho jachí mé a ndaqá vaxi quivi tá cuni joho tóco ndihi ná sá naxihí nūú cahān i xihin ná **29** já queta na camasanto. Ta ná nacaja vāha cán nditacu na ta cuhun ná catacu na andā ama cāa quivi. Ta ná nacaja nā quini nditacu na ta cuhun ná indayá ndoho ini na.

Náhə Jesúś nā ín sahə cája tóco ndihi nā cája

30 Tóco ndihi nā caja i a juú in tūhún mí i caja nā. Tá quiāhva sáhdá Ndióxi, tátá i chuun nūú i nā ná caja vií i sahá nāyivi quiāhva já caja vií i sahá ná. Ta caja vií ndaa i sahá ná jachí co ndúcú u caja i nā cúní mí i. Nā ndúcú u caja i cūú nā cúní Ndióxi, tátá i caja i jachí mé á nāchindahá yehé quixi i. **31** Jachí tá sahá mí i ná caca nuu i cahān i, co ndítahan ndiquehe ndó nā cahān i sahá i. Co ndítahan nūú i cahān i sahá mí i **32** jachí íin inga

ñä cähän sahá i ta ñä cähän mé a cán sahá i cúú á ñä ndäa. ³³ Ta mé ndó nähindahá ndó java na nasaḥän na ndáca tūhún na Juan sahá i. Ta ñä ndäa nasačuu tóco ndihí tūhun nānducú ñehe dä cán nu ndo. ³⁴ Vatí co ndáti i cándusa ndó yehe sahá ñä cähän in ñayivi sahá i joo cuu cäcu ndaa ínimä ndó tá ná candusa ndó ñä cähän Juan sahá i. ³⁵ Jáchí mé Juan, dä nacaja ndútä ñayivi cán nasačuu da tátuhun in íti, dó jándiyéhe nuu ndo. Joo chá tiempo cuití va nacajii ini ndó xihín tūhun nacahan dä. ³⁶ Íin inga ñä cähnu chágä a juú ga ñä nacahan Juan sahá i. Ta ñä cán cúú á ñä náhnu xihín ñä xituhún naxini ndó nacaja i. Ta ñä yóho náhá nu ndo yo cúú yehe ta náhá ñä cúú á ñä ndäa ñä nähindahá Ndióxi, tátá i yehe. Jáchí tóco ndihí ñä caja i cúú á ñä nacachi Ndióxi, tátá i xihín i caja i. ³⁷ Ta Ndióxi, tátá i, mé á nähindahá yehe náhá tūhun sahá i. Joo ndohó, co xíni joho ndó nu cähän mé á ta ni co xíni tívi ndó a. ³⁸ Ta ni coó tūhun mé á ndácañ ínimä ndó jáchí co cándusa ndó yehe, dä nähindahá mé á quixi ñuyíví yóho. ³⁹ Vatí jácua ha vaha ndó tūhun Ndióxi sahá ñä ndúcú ndó ndaja cuu catacu ndó andä ama cáá quivi joo co cándaa ini ndó ñä mé tūhun Ndióxi cán cúú á ñä cähän sahá yehe. ⁴⁰ Ta co cúní ndó quixi ndó nuu i já ná caja i ñä ná catacu ndó andä ama cáá quivi.

⁴¹ 'Co ndúcú toho i ñä ná caja cähnu ndó yehe. ⁴² Sa xíni vaha i ínimä ndó ta cándaa ini i ñä co quíhví ini ndó Ndióxi. ⁴³ Naxinu i ñuyíví yóho cuéntá Ndióxi, tátá i ta co cúní ndó ndiquehe vaha ndó yehe. Joo tá ná quixi in da cuéntá mé dá já ndiquehe vaha ndusa ndó da. ⁴⁴ Jáchí mé ndó

cátóó ndó candoo vaha ndó nūú ñayivi cuití va ta co ndúcú ndó candoo vaha ndó nū Ndióxi. Sähá ña cán quéa iñvī ndivāha cūú ini ndó cándezini ndó in túhún jini Ndióxi.⁴⁵ Coto a juú cahán ndo ña jácojo i cuachi jata ndo nū Ndióxi, tátá i. Mé ley nacahyí Moisés, ña cán cūú á chícāan cuachi jata ndó vatí cándezini ndó dā.⁴⁶ Tá tā mé a ndaq cándezusa ndó ña nacahyí Moisés sānahá já quéa cándezusa ndó yehé jachi sāhá yehé nacahyí Moisés sānahá.⁴⁷ Joo sāhá ña co cándezusa ndó ña nacahyí Moisés sāhá i sāhá ña cán quéa co cándezusa ndó ña cahán i xihín ndo –nacachi Jesús xihín na Israel cán.

6

Sáhan Jesús ña cuxu uhun mil taa (Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Tá sā nayāha tóco ndihi ña yóho já nāquee Jesús cuahān inga xoo tañuhú Galilea cán. Ta mé tañuhú cán cahān tucu na xihín dó naní do Tiberias. ² Ta cuahá ndivāha ñayivi ndico jata Jesús cuahān na jachi naxini na ña náhnu nacaja mé á tá nāndaja vaha mé á na quíhvi. ³ Tá nāndihi já nāndaa Jesús in xiqui ta cán nasacoo a xihín na xica tuun xihín a cán. ⁴ Ta mé tiempo já sā cayati vicó pascua ña caja mé na Israel cán. ⁵ Ta tá nāndicoto nihni Jesús já naxini a ña ndico cuahá ñayivi jata vaxi na já nacachi a já xihín Felipe:

—Ndájá cajún cuénta cohó cueen nāhá yo ña cuxu tóco ndihi ñayivi yóho –nacachi Jesús xihín dā.

⁶ Nacachi Jesús ña yóho xihín Felipe jachi cuni a cuni a ndia cachi dā cán xihín á. Jachi sā xini vaha Jesús ndáa quéa caja ña ná cuxu ndihi na cán.

7 Anda já nənducú ñehe Felipe təhun nuú Jesús já nəcachi da já xihin á:

—Ni jvi ciento denario ná cañehé, a quéta toho nə cán cueén pan ná quiāhva in yuhú in yuhú cuxu in in ñayivi ndúu yóho —nəcachi də cán xihín Jesús.

8 Anda já nəcahan Andrés, də cúú in táhan ná xíca tuun xihín Jesús, də cúú ñani Simón Pedro. Já nəcachi da já xihín Jesús:

9 —Yóho íin in təa loho ta ñehe da uhun pan cebada xihín jvi tiyacá. Joo ama ná queta ri nə yóho cuxu tóco ndihi ñayivi jan —nəcachi Andrés xihín Jesús.

10 Anda já nəcachi Jesús já:

—Cahan ndó xihin ná nə ná cacoo na.

Anda já nəsacoo ndihi nə cán. Ta a juú quiāhva ndató nəsahnu yucu nuú nəsacoo tátuhun uhun mil təa. **11** Tá nəndihi já nətiin Jesús pan cán já nəndiquiāhva ndixahvi nuú Ndióxi. Ta tá nəndihi já nəsahən nə nuú nə xíca tuun xihin á ta nəndicahnda na nə nuú nə ndúu coo cán. Ta quiāhva já nəcaya ri a xihín tiyacá va. Ta nəxixi ndihi na jandə quiāhva nəchutú tixi na. **12** Ta tá nəndihi já nəcachi Jesús já xihin nə xíca tuun xihin á cán:

—Jánditaca ndó tóco ndihi nə nəcando jan já ná a tíví nə —nəcachi Jesús xihin ná.

13 Sahá nə cán quéa nəjánditaca na nə ta nəjándicutú nə uxu jvi toyicá xihín nə nəcando.

14 Tá nəxini ndihi ñayivi cán nə xituhún nəcaya Jesús yóho já nəcasáhá cachí xihin táhan na já:

—Jivi ndusa də yóho cúú profeta nəcachi Ndióxi chindahá a nuyíví yóho —cachí xihin táhan na.

¹⁵ Joo na^{quee} Jesús cuah^{an} in túhún mé á coo a yúc^u jáchⁱ xínⁱ mé á ñ^a ndúc^u ñayivi cañehe ndús^a n^a mé á jáchⁱ cúnⁱ n^a ndaja na mé á rey n^u ná.

Tá naxica sáhá Jesús nuú tañuhú

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Tá s^a nacuaá já n^anuu n^a xíca tuun xihín Jesús xiquí cán cuah^{an} chí yuhú tañuhú cán. ¹⁷ Ta chí s^a nacanaá vaha va ta coó Jesús xín^u coo n^u ndúu na sahá ñ^a cán quéa nandaa na jatá in barco ta nacásahá n^a jándicaca na d^o jáchⁱ cúnⁱ n^a cuhun n^a ñuu Capernaum. ¹⁸ Ta ndaja coo nacásahá ndícjo ticuií nuú tañuhú cán jáchⁱ nacásahá xícó in tachí ndee ndivaha. ¹⁹ Ta tá s^a nacaxicá n^a uhun á iñu kilometro cuah^{an} n^a xihín barco cán nuú ticuií já naxini na xíca sáhá Jesús cuah^{an} nuú ticuií já cayati a n^u barco cándójó n^a cán. Anda já nacásahá yíhví n^a ndúu na. ²⁰ Ta tá naxin^u coo Jesús n^u ná já nacachi a já xihín ná:

—A cayihví toho ndó jáchⁱ yehe va cúu u — nacachi a xihín ná.

²¹ Anda já cávatá n^a najánda na a jatá barco. Ta ivi láá s^a naxin^u coo na nuú cuah^{an} n^a.

Ndínduc^u ñayivi Jesús

²² Tá nativi inga quíví itaq^{an} já nacásahá ñayivi ndínduc^u n^a Jesús jáchⁱ naxini na ñ^a coó nandaa toho a in túhún barco nasa^{hi}in cán xihín n^a xíca tuun xihín a jáchⁱ mé cuití n^a cán s^a nandaa cuah^{an}. ²³ Ta nani ndúu na yuhú tañuhú yati nuú nandaja cuah^{an} Jesús pan tá nandihi nandiquiahva mé á ndixahvi n^u Ndióxi cán já naxin^u coo java barco, d^o naquixi chí ñuu Tiberias. ²⁴ Ta sahá ñ^a coó nanditahan na Jesús sahá ñ^a cán quéa nandaa

na barco cán já náquee na cuahān ná ñuu Caper-naum ndinducú ñahá ná.

Jesús cíú á tátuhun pan xíxi ñayivi já tacú ná

²⁵ Tá naxinu cōo ná cán inga xoo tañuhú já nanditahan na Jesús. Ta nacásahá ndáca tuhún ná mé á já cachí ná já:

—Maestro, ndá hora naxinu cōo ndó yóho — nacachi na xihín á.

²⁶ Andá já nacachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaq ná cahān i xihín ndó. Xíca ndó ndínducú ndó yehé joo co cíú á sahá ñá nacandaq ini ndó yo cíú yehé. Sahá ñá náhnu nacaja i tá násahān i ñá naxixi ndó jandá nachutú tixi ndó sahá ñá cán quéa ndínducú ndó yehé. ²⁷ Co ndítahan ndíhi nahá ini ndó sahá ñá cuxu ndó ñuyíví yóho. Ñá ndítahan caja ndó quéa ndínducú ndó ndá quiqhva catastu ndó andá ama cáa quiví. Jáchí yehé cíú dä nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta cuu caja i ñá ná catastu ndó andá ama cáa quiví. Jáchí Ndióxi, tátá i náhá ñá mé a ndaq nacaxi a yehé caja i chuun yóho —nacachi Jesús xihín ná cán.

²⁸ Andá já nacachi ná cán já xihín á:

—Ndíq ndítahan nuú nde caja nde já ná jaxinu coo nde ñá cúní Ndióxi —nacachi na xihín Jesús.

²⁹ Já nacachi Jesús já xihín ná:

—Ñá cúní Ndióxi caja ndó quéa ná candúsa ndó yehé, dä nachindahá mé á ñuyíví yóho.

³⁰ Andá já nacachi tucu ná cán já xihín á:

—Ndá ñaha xituhún chágä cuu caja ndó nuú nde viti ñá ná cuni nde ñá já ná cuu candúsa nde ndohó. Ndá a náhnu quéa cuu caja ndó. ³¹ Jáchí mé tásahnu jícó nde naxixi na pan tá naxixa na yucú íchí nu co

ndúu ñayivi cán. Já cáchí tūhun Ndióxi já: “Naxixi na pan ña naquixi indiví nacaja Moisés” –nacachi na cán xihín Jesús.

32 Já nacachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaq ná cahen i xihín ndo. A juú toho Moisés cúu dā nasahan pan ña naquixi indiví nu ná. Jáchí Ndióxi, tátá i cúu ndusa ña nasahan pan naquixi indiví nu ná. Ta viti cún Ndióxi quiáhva in ñaha vaha chágā nu ndo a juú ga ña nasahan Moisés nuú ná cán sanahá. **33** Jáchí yehé cúu u tátuhun pan ña nānuu indiví nacaja Ndióxi ña ná cuu catastu ñayivi anda ama cáa quívi –nacachi Jesús xihín ná cán.

34 Anda já nacachi ná cán já xihín á:

—Nini quívi quiáhva ndó táhan pan jan nuú nde, xitoho.

35 Já nacachi Jesús já xihín ná:

—Yehé cúu u tátuhun mé pan jan. Tá ná ndiquehe ñayivi yehé já ndivaha ini na ta cúu á tátuhun a cuico ga ná. Ta ndá ná cándusa na mí i já cúu á tátuhun a íchí ga ini na ticuji. **36** Joo cúu á tá quiáhva nacachi i xihín ndo: co cándusa toho ndó yehé vatí xíní ndó yehé. **37** Joo tócó ndihi ná vaxi nuú i cája Ndióxi, ná cán cúu ná cándusa yehe. Ta ndá ná cándusa yehe, ná cán co táxi i ná ña ná quee na cuhun ná. **38** Jáchí vatí nānuu i indiví nu íin Ndióxi joo coó naquixi i caja i ña cún mí i. Vaxi i caja i ña cún Ndióxi, tátá i jáchí mé á náchindahá yehe. **39** Ta ña cún Ndióxi quéa ña ná a quiáhva i ñamani ndihi sahá ná nasahan mé á nuú i. Ña cún mé á quéa ná jánditacu u tócó ndihi na tā ná xinu coo quívi nu ndíhí. **40** Ña cún Ndióxi quéa ná catastu

ñayivi, nə cández ini yehé andə ama cáá quiví. Ta yehé, də cúú in túhún jinjá já jahyi mé á jánditacu u nə quiví nü ndihí cuíí –näcachi Jesús.

41 Andə já näcasáhá nə Israel cán cähən núu na sahá Jesús jáchí sə näcachi a ñə cúú á tátuhun pan ta näcachi a ñə nənuu a chí indíví. **42** Ta já näcachi xihín táhan nə cán já:

—Á a juú jahyi José va cúú Jesús yóho. Ta xíni vaha va mí yo cúú náná də xihín tátá də. Ta ndá cuéntá quéa cachí ri da ñə nəquixi da chí indíví, dá já –näcachi xihín táhan nə cán.

43 Andə já näcachi Jesús já xihín ná:

—A cähən núu gə ndó sahá i. **44** Jáchí jácähən Ndióxi, tátá i, ñayivi ñə ná candúsa na yehé. Ta ni in túhún toho ñayivi a cūú candúsa na yehé tá ta co jácähən Ndióxi ínimə ná, mé á nachindahá yehé. Ta nə cán cúú nə jánditacu u quiví nü ndihí. **45** Já nacahyí nə profeta sanahá: “Jánahá Ndióxi tócó ndihí ñayivi.” Ñə cán quéa tócó ndihí ñayivi, nə xíni joho nü cähən Ndióxi ta cája na ñə jánahá mé á nü ná, nə cán cúú nə vaxi nüú i.

46 Joo a juú cähán ndo ñə cuu cuni java ñayivi Ndióxi, tátá i. Jáchí yehé, də nachindahá mé á ñuyíví yóho, cúú in túhún də xíní ñahá. **47** Mé a ndaq nə cähən i xihín ndo. Ndá nə cández ini yehé, nə cán cúú nə catacu andə ama cáá quiví. **48** Jáchí yehé cúú u tátuhun pan ñə cuu caja ñə ná catacu na. **49** Sə xíní ndó tásáhnu jícó ndo nəxixi na pan yucú íchí sanahá joo nəxihí tá nəxihí nə. **50** Joo yehé cúú u tátuhun pan ñə nənuu chí indíví já quéa ndá nə candúsa yehé cúú ná tátuhun nə xíxi pan ta já a quiví nə. Jáchí tá ná cuxu na pan quiāhva i nü ná

já quéę catacu na ąndą ama cása quivi. ⁵¹ Yehę cúú ụ tátuhun mé pan xíxi na. Nənuu i indívı ta ącúu ndihı sahá i. Ta jivi mé yiquí cuñu i cúa á tátuhun pan xíxi na yóho ta vaxi quivi ndiquiahva i nənu ná já ná cuu cäcu ndaa ínimá ná. Ta tá ná cuxu na nəjá catacu na ąndą ama cása quivi—nacachi Jesús.

⁵² Andą já nacasáhá nə Israel cán ndítuhún cuehé xihin táhan na já nacachi na já:

—Cáchı dą yóho nəcúú yiquí cuñu da tátuhun pan xíxi nəyivi. Ndaja cuu caja ri da quiähva da nənu yo cuxú —cáchı xihin táhan na.

⁵³ Andą já nacachi Jesús já xihin ná:

—Mé a ndą ná cahen i xihin ndo. A cúa catacu ndó ąndą ama cása quivi tá tə co cándusa ndó yehę. Ta tá cándusa ndó yehe cúa á tátuhun xíxi ndó yiquí cuñu i ta cúa á tátuhun xíhi ndó nií i. ⁵⁴ Ndá nə xíxi na yiquí cuñu i ta xíhi na nií i, nəcán cúa nəcäcu ndaa ínimá ná ta jánditacu ụ nəquivi nu ndihı. ⁵⁵ Jächı yiquí cuñu i cúa ndusa tátuhun in nəha vaha ndivaha cuxu na ta nií i cúa dó tátuhun in dó vaha xíhi na. ⁵⁶ Ndá nə ná ndiquehe vaha yehe cúa á tátuhun ndiquehe vaha na in pan cuxu na ta cúa á tátuhun ndiquehe na ticui xíhi na. Já quéę in nduu na xihin i ta já in nduu ri yehe va xihin mé ná. ⁵⁷ Ta sahá nə tacu Ndióxi, tátá i, mé ą nəchindahá yehe sahá nəcán quéę tacu ri yehe va caja mé á. Quiähva já yaha ri xihin nəyivi jächı tá ná ndiquehe vaha na yehe já catacu na caja i. ⁵⁸ Jächı yehe cúa ụ ndusa tátuhun pan nənanuu indívı. Ta co cúa á tátuhun nənayaha xihin tásáhnu jícó ndo tá nəxixi na pan naní maná yucú íchı cán jächı tá nəndihı nəxihı tá nəxihı nəcán. Joo ndá nəcández ini yehe cúa ná tátuhun nəxixi pan

ñä naquixi indiví. Ta nä cán catacu na andä ama cáá quïví –näcachi Jesús.

⁵⁹ Tóco ndihi ñä yóho najánahä Jesús nü ná ini veñuhu ñuu Capernaum cán.

Cuu catacu ñayivi andä ama cáá quivi tá ná candeé ini na Jesús

⁶⁰ Ta cuähä táhan nä xíca xihín Jesús cán tá naxini joho na ñä näcahän mé á já näcasähä cähän nüu na sahá já cachí nä já:

—Yáncá ndiväha candúsa í tühun cähän Jesús yóho. A cíu toho caja í xihín á –näcachi nä cán.

⁶¹ Tá naxini Jesús ñä cähvi nüu ini nä xíca xihín a cán já näcasähä cachí a já xihín ná:

—Ndíhíhví ndó sahá tühun näcahän i yóho.

⁶² Ndaja gä ví ndíhíhví ndó tá ná cuni ndó yehé ndaa i cuhün i indiví nüu näsañin i jáchí yehé cíu ü dä nächindahá Ndióxi nduu ñayivi. ⁶³ Näsañan Ndióxi in ínimä nüu in in ñayivi ñä ná chindeé a ná ndinducú nä mé á. Joo yiquí cuñu ñayivi co chíndeé toho a ná ndinducú nä mé á. Ta tóco ndihi ñä näcahän i xihín ndo cíu á ñä cuu xínu ini ínimä ndo ñä ná catacu ndó andä ama cáá quivi. ⁶⁴ Joo ndúu java ndó cámäni yií candúsa ndó ñä cähän i xihín ndo –näcachi a.

Näcachi Jesús ñä yóho jáchí sa xíni mé á andä sahä ndá ná cíu ná co cámäni ñahá. Ta sa xíni Jesús ndá dä cíu dä jicó tühún ñahá. ⁶⁵ Andä já näcachi tucu a já:

—Sahá ñä cán quéä cachí i xihín ndó ñä ni in tühún toho ñayivi a cíu candúsa na yehé tá co jácahän Ndióxi ínimä ná –näcachi Jesús.

66 Tá nācachi Jesús ñaq yóho já quéa cuahá táhan na násaxica xihín a cán najándacoo na mé á ta chí coó náxeen ga na caca nuu na xihín á. **67** Andá já nāndacá tuhún Jesús ndíhxu ivi na xíca tuun xihín a cán já nācachi a já xihín ná:

—Á cuhun ri ndohó va cúní ndo —nācachi a.

68 Andá já nānducú ñehe Simón Pedro tuhun nuú Jesús já nācachi da já:

—Candehé ndo, xitoho i. Yo nuú ga cuu cuhun nde. Tuhun cáhān ndó xihín nde caja ñaq ná cuhun nde catacu nde andá ama cása quíví tá ná candúsa nde ñaq. **69** Ta ndehé sa nācandúsa va nde ndohó. Ta sa xíni vaha nde ñaq cútú ndó Cristo, ñaq in túhún jini já jahyi Ndióxi, ñaq tácú indiví —nācachi Pedro cán xihín Jesús.

70 Andá já nācachi Jesús já:

—Mé a ndaq nācaxi i ndíhxu ivi ndó ñaq ná caca tuun ndó xihín i. Ta vatí nācaxi i ndihí ndó joo in táhan ndó cútú dá cuéntá tiñahá sácuahá —nācachi Jesús.

71 Nācachi Jesús ñaq yóho sahá Judas, jahyi Simón Iscariote jáchí mé Judas cán cútú dá dä jicó túhún ñahá chágá chí nuú vatí cútú dá in táhan dä uxu ivi na xíca tuun xihín Jesús cán.

7

Có cúní na cútú ñani Jesús candúsa na mé á

1 Tá nayaha ñaq yóho já náxica nuu Jesús tá ñuu tá ñuu estado Galilea cán. Coó náxeen ga cuhun a chí Judea jáchí cán nácasahá ná ndúcú ná mé á cahní na a. **2** Joo sahá ñaq nācayati víco tá ndúu ñayivi

vehe tiyahvá válí cája nā Israel ³ sāhá ñā cán quéa nācachi java ñani Jesús já xihín á:

—Ndíá cájún coún yóho. Cuáhán chí Judea já ná cuni nā xíca xuhun cán ndaja ndáa ñā náhnu cájún. ⁴ Jáchí tá cúní in dataa nāhā dā ñā náhnu cája da já quéa co ndáco jehé toho da cája da ñā. Tá tā mé a ndāa cájún ñā náhnu já quéa xíní ñúhú cajún ñā já ná cuni níí cūú ñayivi ndaja náhnu ñāha cájún —nācachi ñani Jesús xihín á.

⁵ Nācachi nā cán ñā yóho jáchí ni mé ñani a cán coó nācandúsa ñahá. ⁶ Andá já nācachi Jesús xihín nā cán já:

—Cámaní yií ndindaa hora cuh>un i. Ta vāha ri ndóhó ndá hora nācuu va cuu cuh>un ndó jan. ⁷ Jáchí ñayivi cája ñā núu ñuyíví yóho a cuú candají toho na ndohó joo cándají nā yehé jáchí caxí táhyí cāhan i xihín ná ñā cája na ñā núu. ⁸ Cuáhán mé ndó víco tá cúní ndó cuh>un ndo jáchí yehé a cuh>un toho i jáchí cámaní yií xinu hora cuh>un i —nācachi a.

⁹ Ñā yóho nācachi Jesús xihín ñani a. Ta nācando mé á estado Galilea cán.

Tá naxinu coo Jesús vicó vehe tiyahvá cán

¹⁰ Joo tá nāndihi nāquee ñani Jesús cán cuāhan nā víco já nāquee ri Jesús cuāhan mé víco cán. Joo coó nāxeen a nāhā tívi a mé á nūú ñayivi. ¹¹ Ta mé nā sacuāhā nūú nā Israel cán nācasáhá nā ndúcú na Jesús: “Ndá xíca nuu da tañu víco cán”, cāhán na.

¹² Ta jāndá joho ndítuhún yaá ñayivi sāhá Jesús xíca nuu na víco cán. Java na cachí nā sāhá Jesús ñā cūú dā tāa cája vāha. Ta java na cachí nā: “Co cūú toho da tāa vāha jáchí xíca nuu cuití dā jāndahvi da ñayivi”, cachí nā.

13 Joo ni in na co sahan ndeé ini cahen sahá nuú na sacuahá nuú na Israel cán jáchí yíhví ñahá na.

14 Ta tá nañahví java víco cán já naquihví Jesús ini veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán já nañasáhá jánahá nuú ñayivi. **15** Ta tá xíni joho na Israel cán nu cahen Jesús chí cátontó na já nañasáhá ndáca tühún táhan na já cachí na já:

—Ndájá nañatiyahva nahá dä yóho ña jánahá dä nu yo jáchí a juú dä naxica jácua ha cíu dä —nañachi xihin táhan na cán.

16 *Anda* já nañachi Jesús já xihin na:

—Ña jánahá i nu ndo yóho co cíu á ña naquixi jini mí i jáchí cíu á ña quíxi nu Ndióxi, tátá i, mé á nañchindahá yehé. **17** Ta tá mé a ndaq sácú ini ndó caja ndó ña cíni Ndióxi já quéa cuu candaq ini ndó á cahen i cuénta Ndióxi, á cahen i cuénta mí cuití vi. **18** Jáchí ndá na cahen cuénta mé na já quéa ndúcú na ña ná caja cáhnu ñayivi na. Joo ndá na ndúcú ña ná ndicáhnu mé á nañchindahá ñahá cán, na cán cíu ndusa na cahen ña ndaq ta co cája na ña co ndítahan nu ná caja na.

19 'Mé a ndaq nañandacoo Moisés ley nu ndo joo ni in tühún ndo co cája ndó ña cachí a. Ta viti cíni ndó cahní ndó yehé —nañachi Jesús.

20 *Anda* já nañducú ñehe na cán tühun nu á já nañachi na já:

—Rí quini va ndácaan ini yóhó jáchí ni in tühún toho na co ndúcú cahní yóhó —nañachi na cán.

21 *Anda* já nañachi Jesús já xihin na:

—Chí cátontó ndivahá ndó sahá in tühún ña cáhnu naçaja i quivi ndíquehe ndéé yo. **22** Joo candehé ndo. Moisés cíu dä nañahnda chuun nu tásahnu jíco yo ña ná chicalan na marca yiquí cüñu

na v̄atí a juú Moisés n̄atavá sahá, v̄aha. Mé tásáhnu jícó yo n̄atavá sahá ta mé ndó chíc̄aŋn tá chíc̄aŋn ndó marca yiquí cuñu t̄a valí v̄atí cūú á quiv̄i ndíquehe ndéé yo. ²³ Ta viti cachí ndó x̄ihín i ndaja cáá ri ñ̄a yóho. Mé ndó chíc̄aŋn ndó marca yiquí cuñu d̄a valí v̄atí cūú á quiv̄i ndíquehe ndéé yo jáchí co cún̄i ndó yahá nuú ñ̄a n̄asahnda Moisés nu ndó. Ta viti xój̄o ini ndó x̄ihín i sahá ñ̄a n̄andaja v̄aha i in níí yiquí cuñu in d̄ataa quiv̄i ndíquehe ndéé yo. Ndaja cáá ri ñ̄a jan cáá já. ²⁴ Mé ndó ndaja n̄acuu cáhān nūu ndó sahá ñ̄ayivi ta co ndítahan toho caja ndó já. Jáchí ndítahan nu ndó candaq̄ ini ndó ñ̄a cūú ñ̄a ndaa —n̄acachi Jesús x̄ihín na cán.

Ndícani Jesús ndáchí naquixi a

²⁵ Ta java na ñuu Jerusalén n̄acasáhá ndáca tuhún táhan na já cachí na já:

—Á a juú d̄a yóho cūú d̄a xíca na ndúcú na cahní na. ²⁶ Nu ndíhi na cándichi da jánah̄a d̄a ta ni in na co ndáa cūu da. Á tá coó ta jand̄a na jutixia cáá cándúsa na ñ̄a cūú dá Cristo, d̄a n̄achindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñ̄ayivi. ²⁷ Joo mí xíni v̄aha í ndá ñuu naquixi d̄a yóho ñ̄a cán quéa xíni yo ñ̄a co cūú toho da Cristo jáchí tá ná quixi da —n̄acachi na cán cáhān na sahá Jesús.

²⁸ Ta nani jánah̄a Jesús ini veñ̄u hu cáhnu cán já n̄acasáhá cáhān cóhó a já n̄acachi a já:

—Mé a ndaa xíni v̄aha ndó yeh̄e ta xíni ndó ndá ñuu naquixi i. Joo coó v̄axi yeh̄e cuéntá mí i. Mé Ndióxi n̄achindahá yeh̄e v̄axi i, mé a cán cája ñ̄a ndaa. Joo mé ndó co xíni toho ndó a. ²⁹ Yeh̄e xíni

vaha i yo cúú mé á jáchi naïquixi i nu íin mé á ta nachindahá mé á yehé vaxi i –nacachi a.

³⁰ Andá já ndúcú ná tiin na Jesús chicqan ná a vecqa joo ni in na coó násahen ndeé ini tiin ñahá jáchi cámání yií ndindaa hora tiin na a. ³¹ Ta cuahá táhan ñayivi naxini joho nuú nacahen Jesús cán nacandusa na mé á ta já cachí ná já:

–Á a juú dä yóho cúú Cristo jáchi tá ná quixi inga da ama ná caja da ñaha xitúhún chágä a juú ga dä yóho –nacachi na.

Ndúcú ná fariseo chicqan ná Jesús vecqa

³² Tá naxini joho ná fariseo ñä cáhæn núu ñayivi sahá Jesús já nändindeé ini na ta nändindeé ini ri ná sacuahä nuú jutu cán chí nachindahá ná java soldado cuéntá veñuhu cáhnu cán ñä ná tiin na Jesús chicqan ná a vecqa. ³³ Andá já nacachi tucu Jesús já:

–Chá tiempo cuití va coo tóo i xihin ndó ñuyíví yóho jáchi tá nändihi já cuhun tucu u nu íin mé á nachindahá yehé. ³⁴ Andá jáví caca nuu ndó ndinducú ndó yehé joo a ndítahan ndó yehé jáchi a cúu cuhun ndó nuú coo i –nacachi Jesús.

³⁵ Tá naxini joho ná Israel cán ñä nacachi Jesús já nacásahá ndáca tuhún táhan na já cachí ná já:

–Ta ndáchí já cuhun ri dä yóho ñä cachí dä ñä a cúu nditahan í dä. Á cuhun xícá dä ñuu ná tóho nu ndúu ná Israel ñä ná jánahä dä nuú ná griego. ³⁶ Ndíá cúní cachí da xihin yó tá nacachi da ñä ndinducú yó dä ta a ndítahan toho í dä. Jáchi nacachi da xihin yó ñä a cúu cohö nuú coo da –nacachi xihin táhan ná cán jáchi coó nacandäa ini na ñä nacachi Jesús xihin ná.

Jesús cúú á tátuhun yuta ticuií

³⁷ Ta mé quiví nu ndihí víco cán násacuu a quiví cahnu chágá nuú na Israel. Ta mé quiví cán nandaca ndichi Jesús já nacayuhú a já nacachi a já:

—Ndá ndó íchi ini ticuií, naha ndó nuú i já ná caja i ña ná ndivaha ini ndó. ³⁸ Jáchí já nacahyi a nuú tūhun Ndióxi: “Ndá na ná candeé ini yehé, ini mé ínimá ná cana tátuhun yuta ticuií, dó caja ña ná catacu na” —nacachi Jesús xjhín na cán.

³⁹ Ña cúní Jesús cache a xjhín na yóho quéa tá ná candeé ini na mé á já xinu quiví ndiquehe na ínimá yii Ndióxi ini ínimá ná. Vatí mé a ndaq a ñáha toho xinu ínimá yii Ndióxi ini ñayivi jáchí cámání yií va ndindita Jesús ndicahnu ndivaha mé á indiví.

Sa jín sa jín ñaha cahen ñayivi sahá Jesús

⁴⁰ Java na ndúu tañu ñayivi cuahá cán tá naxini joho na ña yóho já nacásahá cachí na já:

—Jivi ndusa da yóho cùú profeta nacachi Ndióxi chindahá a ñuyíví yóho —cachí na.

⁴¹ Ta java na cachí na sahá Jesús ña cùú á Cristo, da nacindahá Ndióxi cacomí cuénta sahá ñayivi. Ta java na cachí na ña a juú toho a jáchí cahán na ña a cùu toho quixi Cristo estado Galilea. ⁴² Jáchí cachí tūhun Ndióxi ña tá ná quixi Cristo ñuyíví yóho cacuu da da quixi chichi David, da násacomí cuénta sahá ñayivi Israel sanahá. Ta cachí tūhun Ndióxi ña cacu da cán ñuu Belén nuú nacacu mé David cán.

⁴³ Ta chí nacásahá na sáhndá java táhan na sahá ña coó nandique táhan tūhun na sahá Jesús. ⁴⁴ Ta

java na cúní ná tiin na a ñá ná cañehe ñahá ná cuhun a vecaa. Joo ni in na coó natiin ñahá.

Co cúní ná jutixia candúsa na Jesús

45 Tá nändihi já nändicó coo soldado cuéntá veñuhu cán nu ndúu ná fariseo xihín na sacuahá nuú jutu cán joo coó Jesús ñéhe ná ná casaa ná. Já nacasáhá ná ndúu cán ndáca tuhún ñahá ná já cachí na já:

—Ndá cuéntá quéa coó natiin ndó dä —nacachi na cán xihín soldado.

46 Andä já nänducú ñehe soldado cán tuhun nu ná já cachí dä já xihín ná:

—Nacatontó nde naxini joho nde nu cáhan dä jáchí ñúchí ndivahá cáhan dä ta ni in tuhún ná coó nacahán tá quiähva cáhan mé dä —nacachi soldado cán.

47 Já nacachi ná fariseo já xihín dä:

—Á jári ndohó va najándahvi da jan viti. **48** Jáchí jandä ni in tuhún toho táhan ná sacuahá ndúu tañu mé nde co cándusa nde dä jan. Ta ni in ná fariseo co cándusa na nu cáhan Jesús jan. **49** Joo cháhan va vaxi jatá ñayivi cández ini Jesús jan jáchí co xini ná ñá cachí ley Moisés —nacachi ná fariseo xihín soldado.

50 Andä já nändicahán Nicodemo, dä cùu in táhan ná fariseo cán, mé dä násahan dä nandituhún xihín Jesús in ñuu. Já nacachi da já xihín ná java gä cán:

51 —Cachí ley ñá a cuú tiín in taa ta já chicañ ndaja nacuú dä vecaa. Ñá cachí ley quéa ndítahan cuni joho í nuú cahán dä já ná candañ iní ndaja cáa ná nacaja da —nacachi Nicodemo.

52 Anda já nacaja cuéhe na xihín Nicodemo já nacachi na já xihin dá:

—Á dä Galilea cúú ri yóhó va. Cuáhán cahvi vaha tuhun Ndióxi já cunún ña co cána ni in profeta estado Galilea —nacachi na xihín Nicodemo.

53 Tá nändihi já nändicuita nuu ndihí na cán cuánúhü ná vehe na.

8

Cája cáhnu ini Jesús sahá in ñáñáha

1 Ta ndaja coo náquee Jesús cuahen chí yúcü yitó olivo. **2** Ta tá nativi inga quiví itaan já nändicó coo tucu a veñühu cahnu cán. Ta tá nacayati ñayivi nu á já násacoo a ta nacasáhá jánahä nu ná. **3** Ta ndaja coo na jánahä ley Moisés xihín na fariseo ñéhe na in ñáñáha násaqá na nu á. Mé ñáñáha cán nänditahan na ña mé hora cánduhü ñá xihín in dataa, dä coo cúú yíi ña. Ta já ñéhe na ñá násacu ndichi na ña nuú na ndúu cán. **4** Já nacachi na já xihín Jesús:

—Candehé ndó Maestro. Nänditahan nde ñáñáha yóho cánduhü ñá xihín in dataa, dä coo cúú yíi ña. **5** Ta nu ley najándacoo Moisés nuú nde táhndä chuun ña ná cuun nde yuu najihí caja já. Ta mé ndó ndíä cachi ndó —nacachi na.

6 Nacachi na cán já xihín Jesús jáchi cúní na coto ndojó cuití ñahá na ta cúní na ñehé íní na jácojo na cuachi jatá Jesús. Tá nändihi já násacoo Jesús já nacasáhá cáhyí a nu ñúhü cán xihín nducu ndáhá á. **7** Ta sahá ña ndúcú ndéé na cán ndáca tuhún ñahá na nändacä ndichi Jesús já nacachi a já xihin ná:

—Ndá ndó, na coó nacaja cuachi jácana jihna ñúhü ndó yuu jatä ña —nacachi a xihin ná.

8 Já nəsacqo tucu a cáhyí a nuñú hú cán xihín nducu ndáhá á. **9** Ta tá nəxini joho tóco ndihi ná cón ná nəcachi Jesús já nəcasáhá ná cácahan nuñú ná ta tá in na nəcasáhá quée na cuahán ná. Ta jihna ñúhú gá ná yatá nəcasáhá quée cuahán já ndíco ná yútä chágá cuahán ná. Ta tá sá nəquée ndihi na cuahán ná já nəcando mé Jesús xihín ná cón. **10** Anda já nəndacá ndichi a ta nəndacá tuhún a ná já nəcachi a já xihín ná:

—Ndáchí cuahán ná jácojo cuachí jatun. Á coó gá ná jácojo cuachí jatun viti —nəcachi Jesús xihín ná.

11 Anda já nəcachi ná cón já xihín Jesús:

—Mé a ndaq coó gá ná.

Anda já nəcachi Jesús já:

—Ta ni yehé a chícqan i cuachí jatun. Cuánúhú vehún ta a cája gáún cuachí —nəcachi a.

Jesús cíú á tátuhun ñúhú ná jándiyéhé ínimá ñayivi

12 Já nəcasáhá tucu Jesús cahán xihín ñayivi já cächí a já xihín ná:

—Yehé cíú u tátuhun ñúhú ná jándiyéhé ínimá ñayivi ta ndá ná cández ini yehé cíú á tátuhun a cáca gá ná nuñú naá. Jáchí jándiyéhé e nuñú ná ta cája i ná ná catacu na qndá ama cáa quivi.

13 Anda já nəcachi ná fariseo já:

—Sahá mé vún cahún ta xihín ná jan náhún ná cúnun ndíñehe jícún mún. Ta xihín ná jan náhá ná co cahún ná ndaq —nəcachi na.

14 Anda já nəcachi Jesús já xihín ná:

—Tóco ndihi ná cahán i sahá mí i cíú á ná ndaa ta íin sahá vati mí i cahán i ná. Jáchí xíni vaha i ndá naquixi i ta xíni vaha i ndá cuhún i. Joo ndohó, co xíni toho ndó ndá naquixi i ta co xíni toho ndó ndá

cuhun i. ¹⁵ Mé ndó cátóó ndó cándéhé ndaa ndó ñayivi tá quiahva cája ñayivi ñuyíví. Joo yehe co cája toho i já. ¹⁶ Joo tá ná caja vií i sahá ñayivi, caja i ñä tá quiahva ndítahan caja i jáchí cája i ñä ndaa. Ta a juú in túhún yehe caja vií sahá ná jáchí Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe, mé á cán quéa caja vií sahá ná xihín mí i. ¹⁷ Nu ley mé ndó cachí a ñä tá in nuú cáhan ivi ñayivi sahá ñä nayaḥa já náḥa ñä cūú á ñä ndaa. ¹⁸ Ta viti cuni joho ndó jáchí quiahva já yáḥa ri xihín yehe va. Jáchí yehe cūú in testigo ta cáhan i sahá mí i. Ta inga testigo cūú Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe –nacachi Jesús xihín ná.

¹⁹ Anda já nandacä tuhún ná Jesús já cachí ná já xihín á:

—Ndájá íin tátún jan –nacachi na.

Anda já nacachi Jesús já:

—Tá ná cuni ndó yo cūú yehe já cuu candaq ri ini ndó yo cūú tátá i. Joo co xíni ndó yo cūú yehe ta cachí qä ví tátá i co xíni ndó a –nacachi Jesús.

²⁰ Tócó ndihi ñä yóho nacachi Jesús xihín ná nani jánaḥa iní veñyhu cáhnu yati nuú nasaḥiin sato ndée jiuhún jocó ná cán. Joo ni in ná coó nasaḥan ndee ini tiin ñahá chicqan vecaqá jáchí coó nasaḥan Ndióxi ñamani sahá ñä cámání yií ndindaa hora tiin na mé á.

Cáhan Jesús xihín ñayivi ñä a cūu toho cuhun ná nuú cuhun mé á

²¹ Anda já nacásahá tucu Jesús cachí a já xihín ná:

—Vaxi quiví quee yehe cuhun i. Ta caca nuu ndó ndinducú ndó yehe joo a ndínehe ndó yehe jáchí cája tá cája ndó cuachi jandä quiahva xinu quiví

quivi ndó. Ta sahá ña cán quéa a cíuu cuhun ndó nūú cuhun yehé cán –nacachi Jesús.

²² Andá já nacásahá na Israel cán ndítuhún xihin táhan na já cachí na já:

—Ácahní dä yóho mé dá cúnidä ña cán quéa cachí dä xihin yo ña a cíuu toho caja í cohó nūú cuhun dä —cachí na.

²³ Já nacachi tucu Jesús já:

—Mé ndó cíuu ndó ñayivi ndíuu ñuyíví yóho joo yehé cíuu u dä naquixi chí indiví. Mé ndó cíuu ndó cuéntá ñuyíví yóho joo yehé co cíuu toho i cuéntá ñuyíví yóho. ²⁴ Sahá ña cán quéa nacachi i xihin ndó ña caja ndó cuachi jandä quiyahva xinu quiví quivi ndó. Jáchí tá co cándusa ndó ña cíuu yehé dä cachí i cíuu u, dä nachindahá Ndióxi, já quéa quivi ndó sahá cuachi ndó —nacachi Jesús.

²⁵ Andá já nandacä tuhún na cán Jesús já nacachi na já xihin á:

—Ta ndá dä cíuu yóhó, dä já —nacachi na.

Já nacachi Jesús já:

—Jandä sahá va nacahan i xihin ndó yo cíuu yehé. ²⁶ Ta ña xini joho i cáhan mé a nachindahá yehé, ña cán cíuu ña cáhan i xihin ñayivi ñuyíví. Ta ndinuhu ña ndaq quéa cáhan mé a. Ta mé a ndaa íin cuahá ndivaha ña nūú caja ndó ta cuu tavá i sahá nū ndó tá ná caja vií i sahá ndo —nacachi Jesús.

²⁷ Joo coó nacandäq ini na ña cáhan Jesús sahá Ndióxi, tátá a tá nacachi a já xihin ná. ²⁸ Sahá ña cán quéa nacachi tucu a já xihin ná:

—Tá nandihi ná cata caa ndó yehé, dä nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndica crúxu já

qué_a canda_a ndusa ini ndó ñ_a yeh_e cúú u d_a cachí i cúú u. Ta ni in t_úhún ñ_aha c_o cája i cuéntá mí i. Ta ñ_a jánah_a i n_u nd_o cúú ñ_a najánah_a Ndióxi, tátá i n_u i. ²⁹ Ta mé á n_achindahá yeh_e c_o najándacoo ndáh_a toho a yeh_e jách_i ín tuun Ndióxi, tátá i xihín i. Ta níí tiempo ñ_a cája i cúú ñ_a cáj_i ini Ndióxi xihín —n_acachi Jesús.

³⁰ Ta chí cuahá ñayivi n_acandúsa na Jesús tá naxini joho na tóco ndihi ñ_a yóho.

N_a ndúu ndáh_a rí quini xihín n_a ndúu ndáh_a Ndióxi

³¹ Añda já n_acahan Jesús xihín java n_a Israel, n_a s_a n_acandúsa ñahá cán já n_acachi a já xihín ná:

—Tá ná caja ndó tá ín n_acahan i xihín nd_o já nah_a ndó ñ_a mé a nda_a t_áhyí cúú ndó n_a cuéntá mí i. ³² Ta já canda_a ini ndó ñ_a nda_a ta ñ_a cán caja ñ_a ná a cáuu g_a ndó t_átuhun in mozo, d_a ndúu ndáh_a rí quini —n_acachi Jesús.

³³ Añda já n_acachi n_a cán já xihín á:

—N_a naquixi ch_ichi Abraham cúú nd_e. Ta j_andá ni in t_úhún tañu coó n_asacuu nd_e mozo. Joo yóhó c_achún xihín nd_e ñ_a a cáuu g_a nd_e mozo. Ndaja cá ñ_a cáa ri a já —n_acachi na.

³⁴ Já n_acachi Jesús já xihín ná:

—Mé a nda_a ná cahan i xihín nd_o. Tóco ndihi n_a s_a caja cuach_i cíú t_a cíú n_a t_átuhun mozo nuú cuach_i jách_i cómí a cuéntá sah_a ná. ³⁵ Ta d_a cíú mozo nuú in xitoho, coó sah_a d_a coo nahá d_a xihín xitoho da jách_i vaxi quiví ndítahan quee da c_uhun d_a. Joo d_a cíú jahyi mé d_a cíú xitoho cán ín sah_a d_a coo nahá d_a xihín tátá d_a jách_i cíú d_a d_a vehe tátá d_a. ³⁶ Ta quiahva já ín xihín yeh_e, d_a cíú jahyi

Ndióxi. Cája i ña ná a cácomí gá cuāchi cuéntá saha ndo ta já a cácuu gá ndó tátuhun mozo nuú cuāchi cája ndó. ³⁷ Ta sa cándaa vaha ini i ña cútú ndó ñayivi naquixi chichi Abraham. Joo mé ndó cúní ndó cahní ndó yehe jáchi co cúní ndó ndiquehe vaha ndó tuhun cáhan i. ³⁸ Cáhan i saha tóco ndihi ña nañahá Ndióxi, tátá i nuú i. Joo ndóhó cája ndó ña cáhan tátá ndo xihin ndó –nacachi Jesús.

³⁹ Anda já nacachi na cán já xihin á:

–Abraham cútú tátá nde jáchi chichi da cán naquixi nde –nacachi na.

Já nacachi Jesús já xihin ná:

–Tá jivi ndusa cútú ndó na naquixi chichi Abraham já quéa caja ndó tá quiāhva nacaja da cán, nduu. ⁴⁰ Joo ndúcú ndó cahní ndó yehe jáchi cáhan i ña ndaq xihin ndo tá cachí i ña najánahá Ndióxi nuú i. Mé Abraham coó nacaja toho da já. ⁴¹ Joo cája ndó ña núa tá quiāhva cája tátá ndo –nacachi Jesús.

Já nacachi na cán já xihin á:

–A juú jahyi ndáhví toho ñayivi cútú ndehe. Ndióxi cútú ndusa tátá nde –nacachi na.

⁴² Já nacachi Jesús já:

–Tá Ndióxi ndusa ná cacuu tátá ndo ta quiāhví ini va ndó yehe, nduu. Jách Ndióxi nachindahá yehe vaxi i ta íin i yóho viti. Coó vaxi toho i cuéntá mí i. Ndióxi quéa nachindahá yehe vaxi i. ⁴³ Joo co cándaa ini ndó tóco ndihi ña ndícani i nu ndo ta cútú á sahá ña co cúní ndó cuni joho ndó nu cáhan i xihin ndo. ⁴⁴ Tátá ndo cútú tiñahá sacuahá ta cája ndó ña cúní rí cán jáchi ñúhu ndó ndáhá ri. Ta rí sáhní ndii cútú rí cán jandá mé saha. Ta ni in tühún tañu coó natiin rí ña ndaq já cáhan rí

ñä. Jáchì cähän rí ñä tuhún cuití va ta cuéntá mé rí quíxi ndihi ñä tuhún. ⁴⁵ Candéhé ndó. Co cúnì ndó candúsa ndó yéhe jáchì cähän i ñä ndäa xihin ndó. ⁴⁶ Ni in túhún toho ndó a cúu nähä nüú ñayivi ñä íin cuachi i. Ta tá cähän i ñä ndäa cuití va xihin ndó ndá cuéntá quéa co cándúsa ndó yéhe, dá já. ⁴⁷ Jáchì ndá nä cúu ndusa cuéntá Ndióxi tää joho na ñä cúu tuhun Ndióxi. Joo nähä caxí a ñä co cúu ndó cuéntá Ndióxi jáchì co cúnì ndó cuni joho ndó nu cähän mé á xihin ndó –näcachi Jesús.

Janda tá cámání cacu Abraham sa ín va Jesús

⁴⁸ Anda já näcanahá nä Israel xihín Jesús já näcachi na já:

—Mé a ndäa cúún in dä Samaria ta ndácaan rí quini inún —näcachi na.

⁴⁹ Anda já näcachi Jesús já xihin ná:

—Coó toho rí quini ndácaan ínimä yéhe. Ñä cája i quéa cája cähnu i Ndióxi, tátá i. Joo quéhe níu ndivaha ndó yéhe. ⁵⁰ Co cúnì toho i ñä ná caja cähnu ndó yéhe vatí mé a ndäa cúnì Ndióxi ñä ná caja cähnu ndó yéhe. Ta mé a cán quéa caja vií saha ndó. ⁵¹ Mé a ndäa ná cähän i xihin ndó. Ndá nä ná caja ñä cähän i yóho, nä cán catacu na andä ama cää quivi —näcachi Jesús.

⁵² Já nanducú ñehe nä cán tuhun nu á já näcachi na já xihin á:

—Viti ndusa cándaa ini nde ñä ndácaan rí quini inún jáchì cähún ñä tá ná caja nde ñä cähun já quéa catacu nde andä ama cää quivi. Joo xíni vaha nde ñä naxihí tá naxihí Abraham, tásáhnu jíco nde ta jári nä profeta násanduu sánahá naxihí ná. ⁵³ Á cähnu chágá yóho a juú gä Abraham, dä násacuu

tásáhnu jícó nde, dá já. Mé Abraham naxihí dä ta jári mé nə profeta naxihí ri nə cán va. Á cájún cuéntá ñə cútun dä cahnu chágə a juú gə nə cán, dá já –nacachi na xihín Jesús.

54 Já nacachi Jesús já xihín ná:

—Tá ná caja cahnu i mí i, coó sahə toho ñə cája i. Joo Ndióxi, tátá i jándicáhnu a yehé. Ta jári mé ndó cáchí ndo ñə jivi mé a cán cútú Ndióxi cája cahnu ndó. **55** Joo co xíni toho ndó yo cútú mé á. Yehé xíni yo cútú mé á. Tá ná cachi i ñə co xíni toho i mé á, cútú u in dä tuhún tátuhun mé ndó. Joo mé a ndaq xíni vaha i yo cútú Ndióxi ta caja i ñə cáchí mé á. **56** Ta mé Abraham, dä násacuu tásáhnu jícó ndo nacajii íní dä jáchi nañehé dä tuhun ñə quixi yehé ñuyíví yóho. Ta a juú quiahva nacajii ini da tá naxini da ñə yóho –nacachi Jesús.

57 Anda já cánahá chágə nə Israel xihín á já nacachi na já xihín á:

—Ni ivi jícó uxu cuiq co ndácaqan yohó viti. Ta ndaja cútú cáchún naxinún Abraham, dä cútú tásáhnu jícó nde –nacachi na.

58 Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihín ná:

—Mé a ndaq ná cahen i xihín ndo. Janda tá cámání cacu Abraham sa ín va yehé jáchi cútú u Ndióxi –nacachi Jesús.

59 Anda já natiin nə Israel cán yuu ñə janí na jatá. Joo nandacoo jehé Jesús já nayaha tañu nə cán ta naquee a veñuhu cahnu cán cuahen.

9

Cája Jesús ñaq ná ndinuña nuú in dاتاا nacacu cuáá

¹ In tañu tá xíca Jesús cuahqan já naxini a in dاتاا, da nacacu cuáá. ² Anda já nacasáhá na xíca tuun xihín Jesús cán ndáca tughún na mé á sahá da cuáá cán já cachí na já xihín á:

—Maestro, ndá cuénta quéa nacacu cuáá da yóho. Á nacacu cuáá da sahá cuachi nacaja tátá da á náná da. Á nacacu cuáá da sahá cuachi nacaja mé dá —nacachi na.

³ Já nanducú ñehe Jesús tughun nuú ná já nacachi a já xihín ná:

—Coó nacacu cuáá toho da yóho sahá cuachi mé dá ta ni sahá cuachi tátá da á náná da. Nacacu cuáá da já ná náha i nuú ñayivi ndá quiáhva náhnu ñáha cíú cája Ndióxi. ⁴ Jáchí ndítahan caja i chuun, ña náchindahá tátá i caja i nani xíca nuu i ñuyíví yóho. Ta cíú á tátuhun ndiví táhyí cíú á viti joo vaxi quívi a cóo ga i caja i ña yóho ta já cacuu a tátuhun nacuaá ndiváha. Ta mé tiempo já ni in na a cíú caja chúun. ⁵ Naní íin tóo i ñuyíví yóho cíú á tátuhun jándiyéhé mí i nuú na ndúu ñuyíví yóho —nacachi Jesús.

⁶ Tá nandihi nacachi Jesús ña yóho já naxihu a tójí a nuú ñúhu. Ta xihín tójí a cán nacaváha in mbohla loho ndahyi ta náchindaa mé á ña nduchú nuú da cuáá cán. ⁷ Tá nandihi já nacachi a já xihín dá:

—Cuáhán chico ho naní Siloé ta cán cuchún nuú —nacachi Jesús xihín dá. Mé tughun Siloé yóho cúní cachí a: Da náchindahá na.

Anda já naquee mé da cuá cán nasahan da nachichí nuú da ta tá nandicó coo da cán sa sándezhé va da nacasaq da. ⁸ Ta ndajá coo java na cúú ñani táhan da xihin java na naxini ña sáti da cán tá naxini na ña sándezhé tucu da já nacachi na xihin táhan na já:

—Á a juú da yóho cúú da da cuá sáco sáti yuhú íchí —cáchí xihin táhan na.

⁹ Ta já cáchí java na já:

—Jivi da jan cúú da.

Ta java na cáchí na:

—A juú toho da jan cúú da vatí quiahva já cáa da —nacachi na.

Joo mé da nasahin cuá cán cáhan da xihin na já cáchí da já:

—Jivi yehé cúú da nasacuu da cuá cán —cáchí da.

¹⁰ Anda já nacasáhá na ndáca tuhún na da já cáchí na já xihin da:

—Ndaja nacajún nanuná nuun —cáchí na.

¹¹ Já nacachi da cán já:

—Da naní Jesús cúú da nacavha in mbohla loho ndahyi. Ta nachindaa da ña nuú i ta nacachi da xihin i ña na cuhun i cuchú nuú i chicoho naní Siloé. Ta já nasahan i nachichí nuú i cán ta xihin ña yóho nanuná nuú i. Sándezhé e viti —nacachi da.

¹² Já nandaca tuhún tucu na cán da já cáchí na já:

—Ta ndájá cuahan da nandaja vaho yohó viti —nacachi na.

—Co xíni toho i —nacachi da xihin na.

Ndája ndichí na fariseo da cuá, da nandivha cán

13 Tá nandihi ndáca na də nasacuu də cuá cán nasahən də nuú nə fariseo **14** jáchí nasacuu a quiví ndíquehe ndéé nə tá nəndaja vəha Jesús də cuá cán xihín mbohla loho ndahyi nəchindaa a nuú də cán. **15** Já nəndacə təhún nə fariseo cán də ndá quiahva nənuná nuú də sández də viti. Já nənducú ñehe da təhun nuú ná já nəcachi da já xihín ná:

—Nəchindaa da ndahyi nuú i ta nəchichí nuú i ta viti tívi nuú i sández e —nəcachi da xihín ná.

16 Joo java nə fariseo nəcachi na xihín də nasacuu də cuá cán já:

—Də nəndaja vəha yohó coó vəxi toho da cuéntá Ndióxi jáchí co cája cahnu da quiví ndíquehe ndéé yo —nəcachi na.

Joo já cáchí java nə fariseo já:

—Tá də cája cuəchi ná cacuu Jesús jan ta ə cùu caja da ñaha xituhún nəhá tətuhun ñə yóho, nduu —nəcachi java na.

Chí coó nəcuu ndique táhan vəha təhun nə fariseo cán sahá ñə cán quéa nəsañda táhan ndaja táhan mé va na. **17** Já nəcasahá ndáca təhún tucu na də nasacuu də cuá cán já cáchí nə já xihín dá:

—Ta viti nənuná nuú nəcaya də jan. Yo já cùu də cáchún —nəcachi na.

Já nənducú ñehe da təhun nuú ná já nəcachi da já xihín ná:

—Yehé cáchí i ñə cùu dá in profeta —nəcachi da.

18 Joo coó nəxeen nə Israel cán candúsa na ñə nəsañduu də də cuá ta ni co cándúsa na ñə nənuná nuú dá. Sahá ñə cán quéa nəsañda nə nəcana na tátá náná də. **19** Ta já nəndacə təhún nə tátá də xihín náná də já nəcachi na já xihín ná:

—Á jahyi ndó cúú dä yóho. Á mé a ndäa sa já cuáá já cása dä nacacu da. Ta ndá cuéntá quéa sa tívi nuu dá viti —nacachi na.

20 Andä já nanducú ñehe na cán tuhun nuu na Israel cán já nacachi na já xihín ná:

—Cánda a cáxi ini nde ña jahyi nde cúú dä yóho. Ta xíni vaha nde ña nacacu cuáá dä. **21** Joo co xíni nde ndaja nacuu namanu nuu dá sández dä viti. Ta ni co xíni nde yo cúú dä nasuná nuu dá. Jan ín mé jahyi nde. Ndaca tuhún ndó mé dá. Sa quiáhva cañan mé dä jan xihín ndo cúú á jachí a juu dä loho ga cúú dä jan —nacachi tátá dä nasacuu dä cuáá cán xihín na Israel cán.

22 Nacachi na ña yóho jachí yíhví na ña ná a quiáhva ga na Israel cán namanu nuu ná ndihvi na veñihu. Jachí mé na Israel cán najándique táhan na tuhun na ña a quiáhva ga na namanu nuu ñayivi quiáhvi na ini veñihu tá ta cáñan na ña cúú Jesús dä nacindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. **23** Sahá ña cán quéa nacachi tátá náná dä nasacuu da cuáá cán xihín na Israel ña ndítahan ndaca tuhún na mé dä jachí a juu ga dä loho cúú dä jan.

24 Tá nandihi já nacana tucu na Israel dä nasacuu dä cuáá cán já nacachi na já xihín dá:

—Xíni ñuhú caja cáhnún Ndióxi ta a cája cáhnún Jesús jan jachí xíni vaha nde ña cúú dá in dä cája cuachi —nacachi na.

25 Andä já nacachi dä cán já xihín na Israel:

—Co xíni toho i á cúú dä dä cája cuachi á cúú dä dä co cája cuachi. Ña xíni ndusa i quéa nasacuu u dä cuáá ta jivi dä jan nasuná nuu i sández e viti —nacachi da xihín ná.

26 Anda já nacasáhá ndáca tuhún tucu na dä já
cáchí ná já xihin dá:

—Ta ndaja nacaja da násuná dä nduchú nūún.
Ndíá nacaja da xuhun —nacachi na xihin dá.

27 Anda já nacachi dä násacuu dä cuá cán já
xihin ná:

—Sá nacachi vi xihin ndó ndá quiqhva nacaja
da násuná dä nūú i. Joo co cúní ndó candúsa ndó
yehé. Ndá cuéntá quéa ndáca tuhún tucu ndó yehé.
Á cuhun ri ndohó va caca nuu ndó xihin dá cúní
ndo, vaha —nacachi da xihin ná.

28 Já nacasáhá ná Israel cán cánahá ná xihin dá
ta já nacachi na já xihin dá:

—Yohó va cúú dä xíca nuu xihín dä jan. Joo
ndehé jácuaha nde ley Moisés cuití va. **29** Jáchí
cándaq vaha ini nde ña nacahan Ndióxi xihín
Moisés. Joo mé Jesús jan co cúú dä cuéntá Ndióxi
ta ni co xíní nde ndajá naquixi da jan —nacachi na
xihín dä násacuu dä cuá cán.

30 Anda já nacachi tucu dä cán já xihin ná:

—Mé a ndaq cátontó vi xihín ña yóho jáchí jivi
Jesús jan násuná dä nūú i ta ndohó ni co cándaq ini
ndó ndá dä cúú dä ta ni co xíní ndo ndajá naquixi
da. **31** Sá xíní yo ña co xíní joho Ndióxi ña xícá tahví
ñayivi cája cuachi nu á. Joo xíní joho mé á nu cahán
ñayivi tá cája cahnu na mé á ta tá cája na ña cúní a.
32 Ta viti candehé ndo. Janda saha ñuyíví a ñáha
cuni joho í ña ndicuná in datqa nduchú nūú in dä
nacacu cuáá. **33** Ta Jesús yóho a cúu toho caja cuná
a nūú i tá ta co cúu á ña naquixi cuéntá Ndióxi —
nacachi da.

34 Anda já nanducú ñehe ná cán tuhun nu dä já
nacachi na já xihin dá:

—Anda tá nacacún nachutú ndaqún xihín cuachi. Ta viti chí cúní ri yóho jánahún ndehé —nacachi na Israel cán xihín dá.

Anda já nataxí na dä veñuhu cán.

Ñayivi, na sándehé cúú ná tátuhun na co tívi nuu

³⁵ Tá nandhi já nacandaq ini Jesús ña nataxí na dä násacuu dä cuá cán veñuhu. Ta tá nanditahan tucu Jesús dä já nacachi a já xihín dá:

—Á candeé inún dä nachindahá Ndióxi nduu ñayivi —nacachi Jesús xihín dá.

³⁶ Já nacachi da já xihín á:

—Cachi ndó xihín iyo já cúú dá ña ná cuu candeé ini i dä —nacachi da.

³⁷ Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Sa naxini vún yehé ta jivi yehé, dä cáhan xuhun yóho cúú dä nachindahá Ndióxi nduu ñayivi —nacachi Jesús.

³⁸ Ta tá nacachi Jesús ña yóho já nacaxtí dä cán nu á caja cáhu da a já nacachi da já xihín á:

—Mé a ndaq candeé ini i ndohó, xitoho i —nacachi da.

³⁹ Anda já nacachi tucu Jesús já xihín dá:

—Yehé naquixi i ñuyíví yóho já ná náhá i nuú ñayivi ndá quiahva ndáa ña cája na. Jáchí ndá ná candeé ini yehé cúú ná tátuhun na sa nandiyehé nuú. Joo ndá ná cáhán ña cúú ná ná sa nandiyehé nuú cúú ná tátuhun na cuá —nacachi Jesús.

⁴⁰ Ta java na fariseo, na ndita xihín Jesús cán tá naxini joho na ña yóho já nandacá tuhún na mé á já cachí na já:

—Á co cáhún ña cúú ri ndehé va na cuá —nacachi na.

41 *Anda já nacachi Jesús já xihin ná:*

—Tá ná ndicuni ndó ña cúú ndó tátuhun ná cuaáta coó toho cuächi ndó, nduu. Joo tá cachí ndó ña tívi vaha ndivaha nuu ndo ta co xíní ñúhú ndó in ná jánahá ndohó sahá ña cán quéa íin tá íin cuächi ndó —nacachi Jesús xihin ná.

10

Jesús cúú á tátuhun in da ndáá ndicachi

1 *Anda já nacachi Jesús já:*

—Mé a ndaq ná caħan i xihin ndo. Tá ná quiħvi in dataq ini in corra nu ñúhu ndicachi joo co cúni da quiħvi da chí yéhé nu quiħvi mé rí ta ña cája da quéa ndáva ndojó da corra ri já náha xicá a ña cúú dá da cuiħná. **2** Joo mé da quiħvi chí yéhé cúú dá da ndáá ndicachi. **3** Ta mé da ndáá yéhé corra nu ñúhu ndicachi cán súná da yéhé ña ná ndiħvi da ndáá ndicachi ta jácana da rí cán tá quivi in in rí. Ta mé ndicachi cán ndicuni rí tachí dá já quéta rí cuahen rí caca nuu rí xihin dá. **4** Ta tá sa naqueta ndihi rí já ndáca da ri. Ta cánuyu da nu rí cuahen da já vaha cuahen rí xihin dá jachí ndicuni vaha rí tachí dá. **5** Joo co ndico rí jatá ñayivi tóho jachí co ndicuni rí tachí ná jachí cúú ná ná tóho. Ña cája rí quéa xínu rí nu ná —nacachi Jesús xihin ná fariseo.

6 *Ta ña yóho násacuu in quiħva násacu Jesús nuu ná fariseo joo co nacandaa ini na ña cúni mé a cachi a xihin ná.*

7 *Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:*

—Mé a ndaq ná caħan i xihin ndo. Yehé cúú u tátuhun in yéhé nu yáha ndicachi já ndiħvi rí corra ri. **8** Tóco ndihi ná naquixi tá cáməní xinu i ñuyíví

yóho najándahvi na ñayivi ta cúú ná tátuhun na cuíhná. Joo coó náxeen ná cúú cuéntá mí i, ná cúú tátuhun ndicachi taa joho ná nü cáhan ná cán. ⁹ Yehé cúú u tátuhun in yéhé ta ndá ná quixi nuú i quiähva i ñamani nü ná quihví na já ná cazu ndaa ínimá ná. Cúú á tátuhun núná nuú ndicachi quihví rí ini corra ri ta núná nuú rí queta tucu rí jáchi íin yucu cuíi nü ri xixáhan rí.

¹⁰ Jáchí dä cúú dä cuíhná cán cája cuíhná dä ri ta sáhní dä ri ta jándihí da sahá ri. Joo yehé naquixi i ñuyíví yóho já ná cuu catacu vaha ñayivi ta já ná cuu coo vaha na andä ama cáa quivi. ¹¹ Yehé cúú u tátuhun in dä ndáá vaha ndicachi. Jáchí dä cán co yíhví dä quivi da sahá ndicachi jana dä. ¹² Joo dä quéhe yahvi sahá ñä ndáá dä ndicachi, ndáá dä ri sahá yahvi quéhe dä cán cuití va. Sahá ñä cán quéä tá xíní dä vaxi ndivahyí quehe rí in ndicachi, ñä cája da quéä xínu da cuahán dä ta jándacoo da ndicachi ndáhví cán. Jáchí co cúú dä dä ndáá vaha rí ta ni janä dá co cúú ndicachi cán. Ta co sáhní da mé dá tá ná xinu coo ndivahyí ñä ná tiin rí ndicachi cán cata nuu ñahá ri. ¹³ Dä quéhe yahvi cán jándacoo da ri jáchi co cúú rí janä mé dá ta co sáhní dä mé dá cúú ndicachi.

¹⁴ Joo yehé cúú u tátuhun in dä ndáá vaha ndicachi. Tá quiähva xíní vaha dä cán ndá rí cúú ndicachi janä dá quiähva já xíní vaha i ndá ná cúú cuéntá mí i. Ta jári xíní vaha mé ná yehé. ¹⁵ Tá quiähva xíní vaha Ndióxi, tátá i yehé ta xíní vaha i mé á quiähva já xíní vaha i ná cúú cuéntá mí i. Ta sahá ñä yóho íin tiähva i ndiquiahva i mí i quivi i sahá ná jáchi cúú ná tátuhun ndicachi janá i. ¹⁶ Joo

ndúu java gə ñayivi inga ñuu ta cacuu na cuéntá mí i. Xíní ñúhú ndiquehe e nə cán ñə ná cuni joho na nu cahən i. Ta in nduu ndihhi na ñə ná candaas i tóco ndihhi na.

17 'Quíhvı ini Ndióxi, tátá i yehé jáchı ndíquiahva i mí i quivi i sahá nə cūu cuéntá mí i ta tá nəndihi nditacu tucu u. **18** Ta ni in na a cūu cahní yehé ndaja nacuu joo ndíquiahva i mí i quivi i jáchı cūni caja i ñə. Núná nuú i ndíquiahva i mí i quivi i ta núná nuú i nditacu tucu u. Ñə yóho cūu chuun nəsahnda tátá i nuú i caja i —nəcachi Jesús.

19 Tá naxini joho nə Israel cán ñə yóho já nəcasáhá nə sáhndá táhan tucu na. **20** Ta cuahə táhan nə cán nəcasáhá cáchí nə já:

—Ndá cuéntá quéa tása joho ndó nu cahən də jan ta də nəcatächı va cūu dá. Tiñáhá va ndácaan ini da —cáchí xihın táhan na.

21 Joo java na cahən vəha na sahá Jesús já cáchí nə já:

—Ni in toho ñayivi a cūu cahən vəha nahá tátuhun cahən Jesús yóho tá ndácaan tiñáhá ini ínimə ná. Jáchı ama ná cuu caja ri tiñáhá jándiyehé rí nuú nə cuá —cáchí java nə cán.

Cándají nə Israel Jesús

22 Naxinu coo quívı caja na víco nu cuí a ñuu Jerusalén tá caja cahnu na quívı naxinu veñuhu cahnu ñuu Jerusalén. Ta mé tiempo víxi nəsacuu a cán. **23** Ta jivi ini mé veñuhu cahnu cán nəsahıin Jesús ta xica nuu a yati yuyéhé naní Salomón. **24** Já nəcavə tiyivı nə Israel cán mé á já nəcasáhá ndáca tuhún nə mé á já nəcachi na já xihın á:

—Ndaja cáá chí quíví caxi tuhun ndaqun xihín nde ña á jivi ndusa cúún Cristo, dä chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Jáchì in jivì joho cähün xíní nde ta co cándaq vaha ini nde á jivún á a juú tohún —nacachi na cán.

²⁵ Andä já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Sa nacahan vi xihin ndó joo coó nacandúsa ndó yehé. Tóco ndíhi ña náhnu cája i, cája i ña xihin ndee sáhan tátá i nuú i ta jivi mé ña náhnu jan náh ñu ndó ña cúú u dä nachindahá Ndióxi. ²⁶ Joo ndóho co cándúsa ndó yehé jáchì co cúú ndó tátuhun ndicachi janá i. ²⁷ Joo ñayivi, na cúú tátuhun ndicachi janá i, na cán cúú na ndícuni nu cähän i ta ndícuni i na ña cúú ná cuéntá mí i ta já ndíco na yehé. ²⁸ Ta caja i ña ná catacu na andä ama cáá quíví já ná a ndíhi saha ná. Ta ni in túhún ñayivi a cúú caja candaan na cán ndahá i tá sa ñúhu na ndahá i. ²⁹ Ndióxi, tátá i nasa han na cán nuú i ta mé á quéa cahnu chágä nu tóco ndíhi ñaha. Ta ni in na a cúú caja candaan na cán ndahá mé á. ³⁰ Yehé xihin Ndióxi, tátá i in cúú va nde —nacachi Jesús.

³¹ Andä já natiin tucu na Israel cán yuú cuun na Jesús ña cahní ñahá na. ³² Andä já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cuahá ndivaha ña náhnu nacaja i nu ndó, ña nasa han tátá i ñamání nuú i caja i nu ndó yóho ta viti cachi ndó xihin i ndá quéa co táhan ini ndó xihin. Ndá cuéntá quéa vaxi ndó cuun ndó yuú yehé —nacachi Jesús.

³³ Andä já nacachi na cán já xihin á:

—Co ndúcú toho nde cuun nde yuu yohó sahá ña náhnu cájún. Cuun nde yuu yohó cúní nde jáchi ndája núún Ndióxi. Jáchi cúní in taa tátuhun ndehe ta ndájún mún cúní Ndióxi —nacachi na cán.

34 Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Nu ley najándacoo Moisés nu ndo cáchí a ña cútú ñayivi tátuhun Ndióxi sahá ña cútú ná jahyi mé á. **35** Ta sa cándaq vaha iní ña a cútú tahnú ña cáhan tuhun Ndióxi. Ta nacachi Ndióxi xihín na nandiquehe tuhun mé á ña cútú ná tátuhun Ndióxi. **36** Sähá ña cán quéa ndá cuénta quéa cáchí ndo ña nandaja núú i Ndióxi sahá ña cáchí i cútú u in túhún jini já jahyi Ndióxi. Jáchi mé Ndióxi nacaxi a yehe ta nachindahá a yehe vaxi i ñuyíví yóho. **37** Sähá ña cán quéa co ndítahan candúsa ndó yehe tá ta co caja i ña náhnu tátuhun ña caja Ndióxi, tátá i. **38** Joo tá caja i ña já quéa xíní ñúhú candúsa ndó ña náhnu xíní ndo caja i vatí co cúní ndo candúsa ndó yehe. Ta xihín ña yóho cuu candúsa ndó ña in cútú Ndióxi, tátá i xihín i ta in cútú yehe xihín mé á —nacachi Jesús.

39 Anda já ndúcú tucu na tiin na a chicqan na a vecqa joo nachijehé a nu ná cuahán.

40 Ta já naquee tucu a cuahán chí inga xoo yuta Jordán nuú nacaja ndútä Juan ñayivi nu cuítí cán. Ta nacandoo Jesús násahijin a cán. **41** Ta cuahá ñayivi nacásahá na xínú na nu á ta já cáchí xihín táhan na já:

—Mé a ndaa coó toho ñaha xituhún nacaja Juan. Joo tóco ndihi ña nacachi dä cán sahá Jesús yóho cútú á ña ndaa —nacachi xihín táhan na cán.

42 Ta cuahá ná nacandúsa na Jesús mé nuú násahijin a cán.

11

Tá najánditacu Jesús Lázaro

¹ Ta ndaja coo naquehe cuéhé in dä naní Lázaro, dä ñuu Betania. Ta jivi mé ñuu yóho cúú ri ñuu María xihín Marta, quihví ñä. ² Mé María, ñá cúú quiahva Lázaro yóho cúú ñá ñá naxojo perfume jatá sahá Jesús ta najándihichí ñá dö xihín ijí jiní ñä. ³ Ta mé ñá xihín quihví ñä nachindahá nä chuun cuahán nuú Jesús ñä cácahví ndiváha Lázaro, dä quíhví ini mé á.

⁴ Ta tá nañéhe Jesús tūhun yóho já nacachi a já:

—A juú cuéhé cahní ñahá cúú toho ñä yóho. Joo xihín cuéhé yóho cuu nähä ndá quiahva cahnu cúú Ndióxi. Ta xihín ñä yóho nähä nuú ñayivi ndá quiahva cahnu cúú yéhe, dä cíú in tühún jiní já jahyi Ndióxi —nacachi a.

⁵ Ta ndaja coo quíhví ndiváha ini Jesús Marta xihín quihví ñá ta quiahva já quíhví ri ini a Lázaro viti. ⁶ Joo tá nañéhe Jesús tūhun ñä quíhví Lázaro já nacandqo a ivi quivi chágä mé nuú násahijin a cán. ⁷ Ta tá nandihí já nacachi Jesús já xihín ná xíca tuun xihín á:

—Xihín ndo ná cohó tucú chí Judea —nacachi a.

⁸ Anda já nacachi ná cán já xihín á:

—Maestro, viti chá va ndúcú ñayivi ndúu cán cahní ná ndohó xihín yuú ta cáa tucu ri ndó cuhun ndo cúní ndo —nacachi na.

⁹ Joo sa xíni Jesús ñä cámání xinu quivi quivi a sahá ñä cán quéa nacachi a já xihín ná:

—Candehé ndó. Uxu ivi hora ndáca in quivi ta tá xíca nuu na ndiví a cíú toho cachihin sahá ná jáchí tívi xíca yéhe nu xíca na. ¹⁰ Joo ndá ná xíca nuu

ñuu cuu cachihin sahə ná jáchì cō yéhe nu xíca na –näcachi Jesús.

11 Tá nändihi já näcachi tucu a já xihin ná:

–Sä näquiji va amigo yo Lázaro viti. Joo vílaá cuhun i ndiñehe e dä –näcachi Jesús.

12 Anda já näcachi nä cán já xihin á:

–Maestro, tá tə nanaá ini da näquiji dá já quéa íin vaha da, dá já –näcachi nä cán.

13 Joo ñä cúní cache Jesús quéa sə naxihì va Lázaro vatí ná xíca tuun xihin a cán näcähán nä ñä cúní mé á cache a quéa näquiji Lázaro cán tá quiähva quíji tóco ndihi ñayivi. **14** Anda já näcähán cáxí tähýí tucu Jesús xihin ná já näcachi a já:

–Naxihì va Lázaro. **15** Joo cájii va ini i ñä coó i ná sahiin i tá naxihì dä jáchì ñä yóho chindeé a ndohó já ná candúsa chágä ndó yéhe. Cöhö candehé yo Lázaro –näcachi Jesús.

16 Anda já nacásahá Tomás, dä cáhān ná cuátí xihin cán cáhān dä xihin java gä ná xíca tuun xihin Jesús já cachí dä já:

–Cöhö ri mí ví quiví xihin mé dá, dá já –cachí dä. Já naquee na cuahān ná.

Cúú cája Jesús ñä ná nditacu tucu ná sə naxihì

17 Tá naxinu coo Jesús yati ñuu Betania cán já nañehé á tuhun ñä sə naxihì Lázaro ta sə íin comí quiví nachicqan va na dä ini in cávə. **18** Mé ñuu Betania cán ñéhe táhan yati a xihin Jerusalén tátuhun uní kilometro ñéhe táhan. **19** Ta cuahā táhan ná Israel cán nasaħān ná ndúu tóo na xihin Marta xihin María tá quiähva jayaha na ini ná sahá ñä naxihì Lázaro quiähva na. **20** Ta tá nañehé Marta tuhun ñä cayati Jesús ñuu cán cuahān já ndáva ñá

nasahān ñehé ñahá ña. Joo nacandoo María vehe.
21 Tá nandiique táhan Marta xihín Jesús já nacachi
 ná já xihín á:

—Xitoho, tá ná coo ndó yóho ta ni a quíví toho
 Lázaro quiāhva i, nduu. **22** Joo cándaa vāha ini i ña
 tá ná caca ndó ña cúní mé ndó nu Ndióxi quiāhva
 va mé a cán ña nu ndo —nacachi Marta.

23 Anda já nacachi Jesús já xihín ñá:

—Candehé Marta. A ndícani inún jáchi nditacu
 tucu va Lázaro, quiāhvún jan —nacachi Jesús.

24 Anda já nacachi ñá já xihín á:

—Sá xíni vi ña nditacu tucu quiāhva i tá ná xinu
 coo quivi nu ndíhi tá ná nditacu tóco ndíhi na sa
 na xihí —nacachi Marta.

25 Já nacachi Jesús já xihín ñá:

—Yehé cúu dä cuu caja ña ná nditacu tucu ndii
 ta cuu caja i ña ná catacu ñayivi andä ama cää
 quivi. Ta ndá na cández ini yehé vatí ná quivi na
 catacu tá catacu na. **26** Ta tóco ndíhi na cández ini
 yehé catacu na andä ama cää quivi ta a ndíhi toho
 saha ná ini indayá. Á cándezun ña cáhan i xuhun
 —nacachi Jesús.

27 Anda já nacachi Marta já xihín á:

—Cándezsa i ndohó ña cúu ndó in túhún jini já
 ja hyi Ndióxi ta cándezsa i ña mé ndó cúu Cristo, dä
 nachindahá Ndióxi quixi ñuyíví yóho —nacachi ná
 xihín á.

Sácu Jesús saha Lázaro

28 Tá nandihi já naquee Marta nasaħan ná cana
 ná María quihví ña. Ta já nacahen yaá ña xihín
 María já nacachi ná já xihín ña:

—Sa naxinu coo Jesús, xitoho í ta ín a yóho. Cuáhán nu íin a jáchí cána yohó —nacachi Marta xihín quihví ñá.

²⁹ Tá naxini joho María cán ña nacachi quihví ña xihín ña chí ivi laá ndáva ñá nasaḥan ña nu íin Jesús. ³⁰ Mé Jesús nasañdati a cán yuhú ñuu, mé nuú nandique táhan xihín Marta cán. ³¹ Ta ndaja coo mé na Israel, na ndúu jáyaha ini ñá cán tá naxini na naquee númi joho ñá cuahán ña já nandicuíta na ndíco na jaṭa ñá cuahán na. Jáchí nacahán na cuahán ñá cuacu ñá nu ndácañ Lázaro, quiahva ñá. ³² Ta tá naxinu coo ñá nu íin Jesús já nacaxítí ña nu á já nacasáhá cachí ña já xihín á:

—Tá ná coo ndó yóho, nduu ta ni a quíví toho Lázaro quiahva i —nacachi ñá.

³³ Ta tá naxini Jesús ña sácu cóhó María xihín na Israel, na ndíco nasaq xihín ñá cán já naṭahví ndiváha ini a jaṇdā quiahva nandisaq ini a. ³⁴ Anda já nandacañ tuhún a María cán já nacachi a já xihín ña:

—Ndájá nacachicáñ ndó dā já —nacachi Jesús.

—Naha quíj ndó, xitoho i. Candehé ndo nuú nacachicáñ nde dā —nacachi María.

³⁵ Anda já nasañtu Jesús. ³⁶ Tá naxini na Israel ña yóho já nacasáhá cachí xihín táhan na já:

—Candehé ndo ndaja náhā naquihví ini Jesús yóho Lázaro —nacachi na.

³⁷ Ta java na nacasáhá cachí na já:

—Mé Jesús yóho nasañda nduchú núú na cuá. Á chí a cuyú cuití caja da chindeé dā Lázaro já ná a quíví dā, nduu —nacachi java na cán.

Jánditacu tucu Jesús Lázaro

38 Tá nandihi já nacasáhá táhví ndiváha tucu ini Jesús ta já nacayati a nuú náchicaqan na yiquí cuñu Lázaro. Mé nuú ndácaqan dä cán násacuu a in ndica cává ta in yuu jahndá cahnu násaji nuu yéhé cán.

39 Anda já nandicahen Jesús xihín java ná ndúu cán ná ná jácaxoo na yuu ndají nuu nuú ndácaqan Lázaro cán. Joo ndaja coo Marta, ná cúú quiāhva mé ndii cán nacasáhá ná cachí ná já xihín Jesús:

—Candehé ndo, xitoho i. Sa quini cúú sáhan ndii quiāhva i jan jachí sa íin comí quíví naxihí dä —nacachi ná.

40 Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Xní ñuhú ndicuhun inún tá nacachi i xuhun ná tá ná candúsún Ndióxi já cunún ndá quiāhva cahnu náha cuu caja mé á —nacachi Jesús.

41 Tá nandihi já najácacaxoo na yuu cahnu ná násaji nuu nuú násandacqan Lázaro. Já nandiñehe Jesús nuú á chí indíví já nacachi a já:

—Tátá Ndióxi, ndíquiāhva i ndixahvi nuú ndo jachí naxini joho ndó nuú nacahan i xihín ndo. **42** Vatí mé a ndaq cándaq vaha iní i ná ní tiempo xní joho ndó nuú cahen i xihín ndo. Joo cahen i ná yóho sahá ná ná cuni joho ñayivi ndúu xihín i yóho já ná candúsa na ná mé ndó náchindahá ndó yéhe vaxi i ñuyíví yóho —nacachi Jesús ndíquiāhva ndixahvi nuú Ndióxi.

43 Tá nandihi já nacayuhú cóhó a já nacachi a já:

—Lázaro, cuáhán queta.

44 Tá nandihi já naqueta Lázaro nuú násandacqan da. Nacaya nuu ndáha dá anda sahá dá xihín ticotó ta ndáji jáhma nuú dá naqueta da vaxi da. Anda já nacachi Jesús xihín java ná

ndúu cán ñaq ná ndaxí na dä já ná quee da cuhun dä. Ta já nacaja na.

Jándique táhan na Israel tuhun na ñaq tiin na Jesús chícqan na vecaa

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Ta cuahä táhan na Israel, na ndáca táhan nasahan xihín María cán tá naxini na ñaq najánditacu tucu Jesús Lázaro cán já nacandúsa na mé á. ⁴⁶ Joo java táhan na Israel cán ndáva na nasahan na cáhen na xihín na fariseo ta nandicani na nu ná ñaq nacaja Jesús. ⁴⁷ Anda já nacasáhá na fariseo xihín na sacuha nuú jutu cán najátaca na tóco ndihi na sacuha nuú na Israel já nacachi na já xihín ná:

—Ndíá caja í xihín Jesús viti jáchí cuahá ndivha ñha xitúhún cája dä yóho. ⁴⁸ Xíní ñúhú caji nuu í nu dä jáchí tá ná a cájí nuu í nu dä vaxi quivi tá tóco ndihi ñayivi candeé ini na mé dä. Ta xihín ña yóho xinu ini na jutixia ñuu Roma quixi na jándicani na veñhu í ta jándihi na saha tóco ndihi mí, na Israel —nacachi na.

⁴⁹ Joo in táhan dä ndúu cán naní dä Caifás, dä nasacuu dä sacuha chága nu ndíhi jutu mé cuia cán, nandicahen dä já nacachi da já:

—Mé ndó cúu ndó ñayivi co xíní túni. ⁵⁰ Jáchí co cándqa ini ndó ña vha chága ña ná quivi in taq nu ndíhi ñayivi já ná a ndíhi saha tóco ndihi ñayivi. Ña cán quéa cahán i ña vha chága ná quivi Jesús jan já ná a ndíhi saha mí —nacachi Caifás.

⁵¹ Joo coó nacahen Caifás ña yóho saha ña naquixi a jiní mé dä. Ndióxi quéa najáchan ínima dä ña cachí dä já jáchí mé tiempo já nasacuu da

sacuahá chágá nu ndíhi jutu ta najácahān Ndióxi ínimá dá ña ná cachi da ña ndítahan quivi Jesús sahá na Israel.⁵² Ta a juú sahá in tühún ná Israel cuití va vaha jáchí mé Jesús nanditahan quivi a sahá tóco ndihí na cúú cuéntá Ndióxi, na ndícuítá nuu ndúu ndijáá ñuyíví já ná cuu coo in ñuu.⁵³ Chí jandá mé quivi já násacu ini ná Israel cán cahní ná Jesús.

⁵⁴ Sahá ña cán quéá coó naxica nuu tívi ga Jesús tañu ná Israel cán. Ña nácaja mé á quéá náquee a estado Judea cán já násahān chí in ñuu naní Efraín, ña íin yati xoo yucú íchí nuú coó ñayivi. Cán nasahjin a xihín ná xíca tuun xihín á.

⁵⁵ Tá nacayati quíví coo vicó pascua cája ná Israel já náquee cuahá ñayivi ndúu ndijáá ñuu cán cuahān ná chí Jerusalén jáchí cúní ná ndaja vií ná mé ná, ná coo tiähva na tá quiähva násahnda ley Moisés nu ná caja na tá cámāní chá quíví coo vicó pascua. ⁵⁶ Tá nataca ñayivi ñuu Jerusalén cán nácasáhá ndúcú ná Jesús. Joo nani ñúhu na veñuhu cahnu cán ndáca tühún táhan na sahá Jesús já cachí xihín táhan na já:

—Ndaja xíní ndo á quixi Jesús á a quíxi toho a vicó pascua yóho —nacachi xihín táhan ná cán.

⁵⁷ Ta ná fariseo xihín ná sacuahá nuú jutu násahnda na chuun ña ndá ná ná cuni Jesús já ná cuhun ná caxi tühun na xihín ná cán ndájá íin a jáchí cúní ná tiin na a chicqan ná a vecaa.

12

*Tá nachojó in ñáñáha perfume sahá Jesús
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)*

¹ Ta tá camaní iñu quíví coo vicó pascua já naquee Jesús nasaḥan ñuu Betania, mé ñuu nū íin Lázaro, dā najánditacu tucu mé á cán. ² Ta cán nacaña ndíví nā ñā cajíni Jesús jáchī cúnī nā caja cáhnu na mé á. Ta mé Marta cúú ñá cája ndíví nū ná. Ta Lázaro cúú in táhan dā íin coo nū mesa xíxi xihín Jesús. ³ Ta ndaja coo María nasaḥan ñá quehe ñá tátuhun java litro perfume, dó yahvi ndivaha. Jáchī cúú dó dó nacavaha xihín ndinuhu yucu támi sáḥan naní nardo. Najácyu ñá dō jata sáḥa Jesús. Ta tá nandihi já najáhichī ñá sáḥa xihín ijí jini ñā. Ta níí ini vehe cán nandicuita nuu jíco perfume cán. ⁴ Anda já naxini in táhan dā xíca tuun xihín Jesús, dā naní Judas Iscariote cán ñā yóho. Mé Judas yóho cúú dá dā jíco tühún Jesús tá nū ndihí ta já cachí dā já:

⁵ —Ndá cuéntá quéę́ coó nacayahvi perfume yóho já ná cana jiuhún jásá yó nūú na ndahví, nduu. Jáchī quiahva na үni ciento denario sáḥa dó, nduu —nacachi Judas cán. Ta in denario cúú ñā quéhe ñayivi cája chúun na in quívı.

⁶ Joo coó nacachi Judas ñā yóho sáḥá ñā quíhvı ini ndusa da nā ndahví, vahua. Nacachi da já jáchī cíú dā dā cuíhná ta ndáhā mé dā ñúhu ndihí jiuhún ta cája cuíhná dā ñā tá cúnī dā. ⁷ Anda já nacachi Jesús já xihín dā:

—A cáhun xihín ñá jáchī nasaču vahua ñá dō ñā ná chojó ñá dō yiquí cüñu i. Jáchī sa xíni ñá ñā sa nacayati quívı quivi i. ⁸ Ta níí tiempo canduu nā ndahví jan tañu ndó ta ndá tañu cúnī mé ndó cuu chindeé ndó nā. Joo yehé a cóo tuun toho i xihín ndo —nacachi Jesús.

Sácú ini ná sacuqhá nuú jytu cahní ná Lázaro

⁹ Cuqhá ná Israel cán nañehé ná tuhun ñá íin Jesús ñuu Betania. Sahá ñá cán quéa nasaḥan ná cán jáchí cúní ná cuni na Jesús ta cúní ná cuni na Lázaro, mé dā najánditacu tucu Jesús. ¹⁰ Anda já nasaču ini ná sacuqhá nuú jytu cán cahní ri ná Lázaro viti. ¹¹ Jáchí sahá Lázaro cán cuqhá ná Israel načasáhá ná cández ini na Jesús. Ta najándacoo na ndíco ná jatá ná sacuqhá nuú ná Israel.

Tá naquihvi Jesús ñuu Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Ta inga quiví itaqan cuqhá ndivaḥha ñayivi naxinu coo na ñuu Jerusalén nuú coo vicó pas-cua. Ta tá nacandaq ini na ñá xínu coo Jesús ñuu Jerusalén cán ¹³ já nasaḥan ná nasaḥnda na ndáhá to ñuú já ndáva na nasaḥan ná nañehé ñahá ná. Ta cayuhú ná já cachí ná já:

—Cája cahnu í Ndióxi. Cáhu nähá ná cacuu dā cómí cuéntá sahá ná Israel jáchí cíu dā dā vaxi yuhú nuú Ndióxi —cachí ná.

¹⁴ Nanditahan Jesús in búrrø ta nasańuu a rí tá quiqhva nacachi tuhun Ndióxi sanahá tá cachí a já:

¹⁵ A cayihví toho ndó, ná ndúu ñuu Sión.

Candehé ndó dā cómí cuéntá sahá ndó jan, cánúu da jata búrrø loho vaxi da, cachí tuhun Ndióxi.

¹⁶ Ta coó nacandaq ini na xíca tuun xihín Jesús cán ndá cuéntá quéa cája ñayivi já xihín á. Joo chágá chí nuú tá sa nandindita Jesús cuahán indiví já nacandaq ini na ñá quiqhva já ndáa nuú tuhun Ndióxi sanahá ñá caja na xihín Jesús.

17 Mé ñayivi, na_a nasañduu xihín Jesús tá nacahen xihín Lázaro ña_a ná queta da nūú nanduxu dā ña_a nditacu da, mé na_a cán nandicaní na nūú java ga ñayivi ña_a naxini na nacaja Jesús cán. **18** Sähá ña_a cán quéa náqueta ñayivi nasañhan ña_a ñehe ná Jesús jachí nañehe ná tuhun sahá ña_a cáhnu nacaja mé a cán. **19** Tá naxini ña_a fariseo ña_a yóho já nacásáhá cachí xihín táhan na já:

—Candehé ndo. Ndá cuu caja í quee vaha í xihín dā jan. Jachí tóco ndihi ñayivi cáti na cuahen ña_a xihín dā jan —nacachi xihín táhan ña_a fariseo cán.

Java na griego ndínducu na Jesús

20 Tañu ñayivi cuahen naxinu coo cája cáhnu Ndióxi víco ñuu Jerusalén cán naxinu coo ri java ña_a náquixi chí ñundáhyi cuéntá Grecia. **21** Ta mé ña_a griego yóho nacayati na nū Felipe, dā ñuu Bet-saida cuéntá Galilea cán. Ta já nacásáhá ña_a cáhán ndahví ña_a xihín dā já nacachi na já xihín dā:

—Cahen nde xihín Jesús cúní nde —nacachi na.

22 Anda já náquee Felipe nasañhan dā caxi tuhun dā xihín Andrés ta já ndáca táhan ndíví dā nasañhan dā ndícani da ña_a nūú Jesús. **23** Anda já nacachi Jesús já xihín dā:

—Sa_a naxinu coo va tiempo caja cáhnu Ndióxi yehé, dā náchindahá mé á nduu ñayivi. **24** Mé a ndaq ná cahan i xihín ndo. Tá quiáhva ndihi sahá in ndiquí trigo tá ndícava ña_a ini ñundáhyi quiáhva já ndítahan nūú i quivi i. Jachí tá ná a ndíhi sahá ndiquí trigo cán já in já cacuu va ña_a. Joo tá ná ndihi sahá ña_a cán já ndutə ña_a ta já ndicuahá ndivaha ña_a. **25** Ndá ña_a cátóó chágá cája ña_a cúní mé cuití ña_a a juú gá ña_a cúní Ndióxi, ña_a cán cúú ña_a ndihi sahá. Joo

na cája ñaq cúní Ndióxi, na cán cúú na catacu anda ama cáa quívi. ²⁶ Ta ndá na cúní caja chúun cuéntá mí i ndítahan nū ná candíco na yehé. Jáchí nūú coo yehé, cán coo ri na cája ñaq cúní yehé. Ta na cán cacuu na na ndiñehé jícó Ndióxi.

Cáxi tūhun Jesús ñaq quivi a

²⁷ Ta viti ñúhú cácuéhā ndiváha ini i. Ta a cuú caca tāhví i nū Ndióxi ñaq ná a quiáhva mé á ñamāni ndoho ini i jáchí sahá chuun yóho naquixi i ñuyíví yóho. ²⁸ Ñaq ndítahan cachi i quéa: “Tátá Ndióxi, cahnu ná cacuu mé ndó” —nacachi Jesús.

Tá nacachi Jesús ñaq yóho, nacahen Ndióxi indiví já nacachi a já:

—Saq nandaja cahnu i mí i ta caja tucu u ñaq —nacachi a.

²⁹ Ta ñayivi ndúu cán tá naxini joho na ñaq yóho já nacachi na ñaq jayví va cána. Ta java na nacachi na tátó Ndióxi quéa nacahen.

³⁰ Andá já nandicahen Jesús xihín ná já nacachi a já:

—A juú sahá yehé naxini joho ndó ñaq yóho. Joo nacatácu a já ná cuni joho mé ndó. ³¹ Ta sa natandaa quívi cavií sahá ñayivi ndúu ñuyíví ta sa natandaa quívi ndihi sahá ñaq caja tiñáhá sácuahá, mé rí sáhndá chuun ñuyíví yóho. ³² Jáchí tá ná cata caa na yehé já caja i ñaq ná casáhá ñayivi níí cúú ñuyíví candeé ini na yehé —nacachi Jesús.

³³ Xihín ñaq yóho cúní mé á ndicani a nū ná ñaq quivi a ndica crúxu. ³⁴ Andá já nacachi ñayivi ndúu cán já xihín á:

—Tá cahvi nde ley Moisés nacahyi sánahá já cándaq ini nde ñaq anda ama cáa quívi catacu da

chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Yo já cúú dä cähun sahá. Tá tä mé a ndaq cùún dä nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, dä catacu ąndä ama cää quíví ndá cuéntá quéa cáchún quivún — nacachi na xihín Jesús.

35 Já nacachi Jesús já xihín ná:

—Yehé cùú dä jándiyehé ínimä ñayivi ta coo tóo loho chágä i xihín ndó. Sahá ñä cán quéa xíní ñuhú caca nuu ndó nani jándiyehé íchi cuhun ndó ta viti núná nu ndó caja ndó ñä. Jáchí vaxi quíví quivi i caja na ta ąndä já cacuu a tátuhun canaá yávi ta já a cándaq ini ndó ndá xoo cuhun ndó. **36** Xíní ñuhú candeé ini ndó yehe jáchi cùú u dä jándiyehé nu ndó nani íin i xihín ndó. Andä jáví xinu coo ndó cacuu ndó ñayivi cuéntá mí i —nacachi Jesús.

Tá nandíhi já naquee Jesús cuahen chíjehé a nu ná.

Co cándusa na Israel Jesús

37 Vatí nacaja Jesús cuahá ñä xitúhún nuú ñayivi cán joo coó naxeen na candúsa na mé á. **38** Já nasahjin jáchi nanditahan xinu coo nuú tuhun ñä nacahyí Isaías sanahá cán tá nacachi a já:

Tátá Ndióxi, co cúní na candúsa na tuhun ñä cáhen í xihín ná.

Vatí xíní ñä náhnu cája mé ndó joo co cúní na candúsa na ndohó, já nacahyí Isaías sanahá.

39 Sahá ñä cán quéa coó nacuu candúsa ñahá ñayivi cán. Ta inga tucu tuhun nacahyí Isaías quéa cáchí já:

40 Mé Ndióxi quéa najácuaá ñahá ta coó násuná a ínimä ná,

já ná a cùú candaq ini na yo cùú mé á,

já ná a cúa ndicó coo na nu mé á ña ná ndaja vaha
mé á na, nacahyí Isaías.

⁴¹ Quiahva já nacahen Isaías jáchí naxini mé dá
ndá quiahva cáhnu cúa Jesús.

⁴² Ta cuahá táhan na Israel cán nacandeé ini na
Jesús. Ta jánda java na sacuahá nuú na Israel cán
nacandeé ini na Jesús. Joo coó náxeen na náha
tuhun na sahá jáchí nayihví na taxí na fariseo cán
na veñuhu. ⁴³ Jáchí cúní na candoo vaha chágá na
nuú ñayivi a juú ga nu Ndióxi.

*Táhví ini ñayivi sahá cuachi na tá xíni joho na nu
cáhən Jesús*

⁴⁴ Tá nandihi já nacahen cóhó Jesús já nacachi a
já:

—Ndá na cándeé ini yehé já quéa a juú in túhún
yehé cándeé ini na, vaha. Jáchí cándeé ini ri na
Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehé vaxi i ñuyíví
yóho. ⁴⁵ Ta ndá na xíní yehé xíní ri na mé a
nachindahá yehé vaxi i ñuyíví. ⁴⁶ Yehé naquixi
i ñuyíví yóho ña ná jändiyéhe ínimá ñayivi já quéa
ndá na ná candeé ini yehé, a cánduu ga na nuú
naá. ⁴⁷ Joo na xíní joho nu cáhən i ta co cája na
ña, a juú toho yehé chícaqan cuachi jata ná. Joo
tuhun cáhən i quéa chícaqan cuachi jata ñayivi.
Naquixi i já ná cuu cazu ndaa ínimá ná. ⁴⁸ Ndá na
cándají yehé ta co cúní na caja na ña cachí i xihin
ná, na cán cúa na cuhun indayá jáchí mé tuhun
nacahen i cacuu a ña chícaqan cuachi jata ná tá ná
xinu coo mé quiví nu ndihí cuuí. ⁴⁹ Jáchí co jánahá i
ña quiríxi jiní mé cuití i. Tóco ndihi ña cáhən i ta tóco
ndihi ña jánahá i nuú ñayivi cúa á ña nachindahá

Ndióxi, tátá i yehé jánahá i nū ná. ⁵⁰ Ta cándaqá caxí ini i nā tóco ndihí nā jánahá Ndióxi, tátá i caja nā ná cuhún nā coo na indíví andaqá ama cāa quivi. Ta tóco ndihí nā cáhan i xihín nayivi, cáhan i nā tá quiahva násahnda Ndióxi, tátá i nū i caja i — nacachi Jesús.

13

Jándoo Jesús sahá nā xíca tuun xihín á

¹ Tácámaní in quivi coo vicó pascua já sa xíni Jesús nā sa naxinu coo quiví quivi a jándacoo a nuyíví yóho já ndaa mé á ndique táhan xihín Ndióxi, tátá a. Níí tiempo naquihví ini Jesús tóco ndihí nā cūú cuéntá mé á nduu nuyíví yóho ta coó najándacoo mé á nā quíhví ini a nā.

² Ta ndaja coo ín Jesús xihín nā xíca tuun xihín á xíjíni na. Jihna sa najácahán tiñáhá sacuahá Judas Iscariote, dā cūú jahyi Simón, nā ná jíco túhún dā Jesús. ³ Joo sa xíni vaha Jesús nā násahán Ndióxi, tátá a tóco ndihí ndeeé á nū mé á. Ta sa xíni a nā naquixi a nū Ndióxi ta jivi nū Ndióxi ndindita tucu a cuhún a. ⁴ Ta nani xíjíni na nandaca ndichi Jesús já nātavá a cotó níhnu a ta já nātiin a in jáhmá nachiñee a tóco á. ⁵ Tá nandihí já nātaán a ticuií ini in tisahán loho já nācasáhá jándoo a sahá nā xíca tuun xihín a cán. Ta já nājándihichí a sahá nā xihín jáhmá cáñee tóco á cán.

⁶ Ta tá nānditahan ndoo sahá Simón Pedro já nāndaca tūhún dā Jesús já cachí dā já:

—Á mé a ndaqá jándoo ndó sahá i, xitoho i — nacachi da.

⁷ Já nacachi Jesús já xihín dā:

—Viti ñúhú co cándaq toho inún ndíq quéa cája i yóho joo chágq chí nuu já candaq inún ndá cuéntá quéa cája i já —näcachi Jesús.

⁸ Andá já näcachi Pedro já:

—Chí a quiáhva toho mí i ñamqaní nu ndó jándoo ndó sahá i —näcachi da.

Andá já näcachi Jesús já xihín dá:

—Tá ná a quiáhvún ñamqaní jándoo i sahún já a cúu cacuún cuéntá mí i —näcachi Jesús.

⁹ Andá já näcachi tucu da já xihín Jesús:

—Tá ta já cachí ndo quiáhva va i sahá i jándoo ndó ta quiáhva rí ñamqaní jándahá ndó yehé ta quiáhva rí ñamqaní chihin ndó jiní i viti —näcachi da.

¹⁰ Andá já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já näcachi a já xihín dá:

—Tá sa nächichi vaha ñayivi já ndúu vií ná ta sahá cuití va ndó xíní ñúhú ndicata i. Mé ndó, ná xíca tuun xihín i, sa ndúu vií ndo jáchi sa najándoo i cuachi ndó sahá ña cández ini ndó yehé vatí a juú ndihi ndó ndúu vií —näcachi Jesús.

¹¹ Näcachi Jesús a juú ndihi na ndúu vií jáchi sa nacandaq va ini mé á ndá dä cúu dä jicó túhún ñahá.

¹² Tá nandihi najándoo Jesús sahá ná já nacandixi tucu a cotó níhnu a. Já násacoo tucu a nu mesa já näcachi a já xihín ná:

—Cája i cuéntá co cándaq vaha ini ndó ndá cuéntá quéa najándoo i sahá ndo. Sahá ña cán quéa ndicani i ña nu ndo viti. ¹³ Mé ndó cachí ndo maestro xihín i ta cachí ndo cúu u xitoho ndó ta ndaq cáhan ndó jáchi jivi ndusa i. ¹⁴ Ta viti candehé ndó. Yehé cúu u maestro ndo ta cúu u xitoho ndó ta najándoo i sahá ndo. Sahá ña cán quéa quiáhva já ndítahan

caja ndó xihin ndaja táhan mé ndó. ¹⁵ Sa násacu u in quiāhva nu ndo ta ndítahan caja ndó tá quiāhva na caja mí i xihin ndo. ¹⁶ Xíní ñúhú candaq ini ndó ña ni in túhún toho mozo a cuú cacuu da dä cáhnu chágä a juú gä xitoho da. Ta mé a ndaq ín chágä sahá in dä sáhndá chuun a juú gä mé dä cuahän caja chúun cán. ¹⁷ Tá nacandaq ini ndó ña cáhän i xihin ndo yóho ta tá ná caja ndó ña já quéa cuu cajii ini ndó.

¹⁸ 'A juú sahá tócó ndihi ndó cáhän i jáchí sa candaq vaha ini mí i ndá ndó nacaxi i. Joo sahá in ndó ndítahan xinu coo nuú tuhun Ndióxi tá nacachi a já: "In dä sácoo tuun xixi xihin i, dä cán cuú dä nandicuita xihin i", cáchí tuhun Ndióxi. ¹⁹ Sa cáxi tuhun cuéé e ña yóho xihin ndo já quéa tá sa naxinu ña yóho já candeé ini ndó yehe, ña cuú u dä cáchí i cuú u. ²⁰ Mé a ndaq ná cahän i xihin ndo. Ndá ná ná ndiquehe vaha in dä ná chindahá i, cuú á tátuhun ndíquehe vaha na yehe. Ta ndá ná ndíquehe vaha yehe, ndíquehe vaha ri na Ndióxi, mé a nacachi Jesús.

*Cáxi tuhun Jesús ña cuú Judas dä jicó túhún ñahá
(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)*

²¹ Tá nandihi nacachi Jesús ña yóho já nacacuéha ndivaha ini a já nacachi a já:

—Mé a ndaq ná cahän i xihin ndo. In táhan ndó cacuu dä cuhun jicó túhún yehe —nacachi Jesús.

²² Tá nandihi já nacasadáhá ña xica tuun xihin Jesús cán sándezhe nu táhan na. "Yo sahá cáhän Jesús", cáhän ña. ²³ Jíin Jesús cán ín coo in táhan dä xica tuun xihin á, dä quíhví ini mé á cán. ²⁴ Sahá ña cán quéa nacuu ndáhá Simón Pedro nu dá ña ná

ndáca tuhún dä mé á sahá ndá dä cúú dä jicó tuhún ñahá. ²⁵ Andä já nacativi chágä dä cán jíñ Jesús já nacasáhá dä ndáca tuhún ñahá dä já nacachi da já:
—Ndá dä cúú dá, xitoho j —nacachi da.

²⁶ Andä já nacachi Jesús já xihín dá:
—Viti ñúhú chindaxi j in tuhún pan ta ndá dä ná quiähva j tuhún pan cán nuyu, dä cán cúú dá —nacachi Jesús.

Tá nändihi já nachindaxi a in tuhún pan já nasahán ñä nuyu Judas Iscariote, dä cúú jahyi Simón. ²⁷ Ta tá natiin Judas pan cán chí iví laá nändihvi tiñáhá sacuahá ini da. Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú ndihi inún cajún ñä nasacu inún cajún —nacachi Jesús.

²⁸ Joo ni in tuhún java gä nä ndúu coo xíxi xihín Jesús cán coó nacandäqä ini na ndá cuéntá quéä nacachi Jesús ñä yóho xihín Judas. ²⁹ Java na nacahán nä ñä nasahnda Jesús chuun nuyu Judas ñä ná cuhun dä cueen da ñäha cuéntá víco pascua. Ta java na nacahán nä ñä nasahnda chuun nuyu dä ñä ná jasá dä jiuhún nuyu nä ndahví jáchí ndahá mé dä ñúhu ndihi jiuhún. ³⁰ Tá nändihi natiin Judas pan nasahán Jesús nuyu dä chí iví laá náquee da cuahán dä. Ta sa ñuú va quéä cán.

Ndítahan quihvi ini tahan nä cúú cuéntá Jesús

³¹ Tá sa náqueta Judas cuahán dä já nacasáhá cáchí Jesús já xihín ná xíca tuun xihín á:

—Viti ndusa quéä nacasáhá ndicáhnu ndiváha yehé, dä nachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta sahá ñä caja j ndicáhnu ndiváha Ndióxi, tátá j. ³² Ta tá náhá yehé ndá quiähva cahnu cúú Ndióxi, tátá j quiähva já náhá ri Ndióxi ndá quiähva cahnu cúú

yehé, dä nāchindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta ja chá cámāní coo tóco ndihi ñä yóho. ³³ Candehé ndo, jahyi mání i. Ja chá cuití tiempo coo i xihín ndo. Anda já ndinducú ndó yehé joo a ndíñehe ndó yehé. Ndítahan ndicuhun ini ndó tá nācachi i xihín ná Israel ñä a cíu cuhun ná nuú cuhun yehé. Quiāhva já cachí ri xihín ndohó va: A cíu cuhun ndó nuú cuhun i. ³⁴ Ta viti sáhndá i inga chuun nu ndo ta cíu á ñä saá. Ta ñä yóho cíu á: Ndítahan quihví ini táhan ndó. Tá quiāhva quihví ini yehé ndohó quiāhva já ndítahan quihví ri ini táhan ndó. ³⁵ Jáchí tá ná quihví ini táhan ndó já candaqá ini tóco ndihi ñayivi ñä mé a ndaqá tāhyí cíu ndó cuéntá mí i –nācachi Jesús.

*Cáxi tūhun Jesús ñä chijehé tūhun Pedro ñä xíní da
mé á*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Anda já nāndacá tūhún Simón Pedro cán Jesús já nācachi da já xihín á:

—Xitoho i, ndájá cuhun ndó já –nācachi da.

Anda já nācachi Jesús já xihín dá:

—A cíu toho cuhun yóho nuú cuhun i viti. Joo cacuáchí lohún já xinu coún cán –nācachi Jesús.

³⁷ Anda já nācachi Pedro já xihín Jesús:

—Ndá cuéntá quéá cachí ndó ñä a cíu candico i ndohó cuhun i nuú cuhun ndó viti. Jáchí sa íin tiahva i quivi i sahá ndó –nācachi Pedro.

³⁸ Já nānducú ñehe Jesús tūhun nu dá já nācachi a já xihín dá:

—Mé a ndaqá ná cahán i xuhun. Vatí íin tiahvún quivún sahá i joo tá cámāní cana chéle já uní tañu

chijehé tuhún sahá i ta cahún ñaq co xíni tohún yehe
—nacachi Jesús xihín Pedro.

14

Ndáca Jesús ñayivi cuhun na nu Ndióxi, tátá a

¹ Já nacachi tucu Jesús já:

—Coto a ndícani ini ndó. Ndítahan candeé ini ndó Ndióxi ta ndítahan candeé ini ndó yehe. ² Mé nu fin Ndióxi, tátá i, cán íin cuahá ndivaha nu núná nu ndó canduu ndó. Tá ná a cóo nuú canduu ndó cán jandá mé sahá va sa nacaxi tuhun i xihín ndó, nduu. Ta cuhun i cacu tiahva i mé nuú canduu ndó cán. ³ Tá sa ná quee e cuhun i ta tá sa ná caja ndíví i nuú canduu ndó cán já quixi tucu u ndiquehe e ndohó já ná cuhun ndó canduu ndó xihín i mé nuú coo i cán. ⁴ Mé ndó sa xíni ndó ndá íchi candico ndó já cuu saq ndó nuú cuhun i —nacachi Jesús xihín na xica tuun xihín a cán.

⁵ Anda já nandicahen Tomás xihín Jesús já nacachi da já xihín á:

—Mé nde co xíni toho nde ndajá cuhun ndo, xitoho nde. Ndaja caja ri nde candaq ini nde ndá íchi quehe nde cuhun nde —nacachi da xihín á.

⁶ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihín dá:

—Yehe cúu tátuhun íchi ñaq ndítahan candico ñayivi ta yehe cúu dä jáñahá ñaq ndaq. Ta yehe cúu dä caja ñaq ná catacu ñayivi anda ama cása quivi. Ta in túhún yehe ndítahan candeé ini ñayivi já ná cuu xinu coo na nu Ndióxi, tátá i. ⁷ Tá xíni ndó yo cúu yehe já xíni ri ndó yo cúu Ndióxi, tátá i. Ta viti xihín chí nuú xíni ndó a jáchi sa naxini ndó a —nacachi Jesús.

8 *Anda já nācachi Felipe já xihín Jesús:
—Xitoho nde, jánahá ndó nuú nde yo cúú tátá
ndo já ná cajii ini nde —nācachi da.*

9 *Anda já nācachi Jesús já xihín dá:
—Ndá cuéntá quéa cáchún já jáchí jāndā jihna
ndivaha va ín i xihín ndo ta sa ndítahan candaá
ini ndó yo cúú yehé. Jáchí ndá ná sa xíni yo cúú
yehé xíni ri na yo cúú Ndióxi, tátá i. Sahá ña cán
quéa ndá cuéntá quéa cúní ndó ña ná jánahá i tátá
i nu ndo. **10** Xíni ñúhú candúsa ndó ña in cúú va
yehé xihín Ndióxi, tátá i ta in cúú va mé á xihín
i. Tóco ndihi ña cáhān i xihín ndo yóho co cáhān
i ña sahá ña quíxi a jiní mé cuití vi. Cáhān i ña
quixi nu Ndióxi jáchí ín mé á xihín i. Ta chuun cája
i quixi a nu Ndióxi jáchí cája chūun mé á. **11** Xíni
ñúhú candúsa ndó ña in cúú yehé xihín Ndióxi, tátá
i ta in cúú Ndióxi, tátá i xihín i. Ta tá co cúní ndó
candúsa ndó ña já quéa xíni ñúhú candúsa ndó ña
sahá ña náhnu naxini ndó nācaja i. **12** Mé a ndaá
ná cahān i xihín ndo. Ndá ná candeé ini yehé, cuu
caja na ña xitúhún tátuhun ña cája mí i. Ta jāndā ña
náhnu chágā cuu caja na jáchí cuhun i nu ín Ndióxi,
tátá i. **13** Ta tóco ndihi ña caca ndó nu Ndióxi, xíni
ñúhú caca ndó ña xihín quívi mí i já ná caja i ña.
14 Ta ndicáhnu Ndióxi, tátá i xihín ña caja i saha ndo.
Ta caja i ndá ña ná caca ndó nuú i tá ná caca ndó
ñ a xihín quívi mí i.*

*Sáhan Jesús tuhun a ña chindahá a ínimä yii Ndióxi
cañuhu a ini ñaqivi*

15 *Tá mé a ndaá quíhví ini ndó yehé, caja tá caja
ndo ña sáhndá i nu ndo caja ndo. **16** Ta caca i nu
Ndióxi, tátá i ña ná chindahá mé á ínimä yii mé á nu*

ndo. Ta chíndeé mé á ndohó já ná quiāhva tuhun ndéé ini ndó ta já cuu coo tuun a xihin ndo. ¹⁷ Joo ñayivi, ná co cúú cuéntá mí i, a cíú ndiquehe na ñá jachí co cándaq ini na yo cíú mé á ta ni co cúní ná ndiquehe vaha na ña. Joo ndohó xini vaha ndó a jachí sa fin a xihin ndo ta ní tiempo cañuhu a ini ndó. ¹⁸ A jándacoo ndahá toho i ndohó jachí ndicó coo tucu u já coo i xihin ndo. ¹⁹ Ja chá cuití ta a cúní ga ñayivi cuéntá ñuyíví yehe. Joo mé ndó cuni tá cuni ndó yehe. Ta sahá ña nditacu tucu u sahá ña cán quéa cuu catacu mé ndó andá ama cása quivi. ²⁰ Ta mé quivi cán candaq ini ndó ña mé a ndaq in cíú yehe xihin Ndióxi, tátá i. Ta candaq ini ndó ña quiāhva já in cíú ndó xihin i ta in cíú yehe xihin mé ndó viti. ²¹ Ndá ná ndiquehe vaha tuhun cáhan i ta cája na ña, náha ná xihin ña yóho ña mé a ndaq quíhví ini na yehe. Ta mé Ndióxi, tátá i quíhví ini a ndijáá ná quíhví ini yehe. Ta quíhví ri ini yehe ná ta nahá i mí i nu ná –nacachi Jesús.

²² Anda já in dä naní Judas, dä co cíú toho dä naní Judas Iscariote, nandacaq tuhún dä Jesús já nacachi da já xihin á:

—Xitoho nde, ndá cuéntá quéa cachí ndó ña nahá ndó mé ndó nuú nde joo a náha toho ndó mé ndó nuú ñayivi cuéntá ñuyíví –nacachi da.

²³ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Ndá ná quíhví ini yehe, ná cán cíú ná cája ña cáhan i. Ta já quíhví ini Ndióxi, tátá i ná ta já quixi nde coo nde xihin ná. ²⁴ Joo ná co quíhví ini yehe, ná cán cíú ná quéhe núu tuhun cáhan i. Ta mé tuhun cáhan i nu ndó yóho co cíú á ña quíxi jini

mí i. Cúú á tuhun Ndióxi, tátá i, mé a nāchindahá yehé quixi i ñuyíví yóho.

²⁵ "Tóco ndihi ña yóho ndícani i ña nu ndó viti nani íin i xihín ndo. ²⁶ Joo ínimá yii Ndióxi, mé a chindahá Ndióxi yuhú nuú i quixi a, chindeé a ndohó. Mé a cán quéa jánahá tóco ndihi ñaha nu ndo. Ta jándicuhun a ini ndó tóco ndihi ña nācachi i xihín ndo.

²⁷ Tá sa ná quee e cuhun i já caja i ña ná coo vaha ini ndó. Joo a cácuu a tátuhun tá cája ñayivi cuéntá ñuyíví. "Ná coo vaha ini ndó", cáchí xihín táhan na joo co íin vaha ini xihín táhan na. Coto a ndícani nahá ini ndó ta coto a yíhví ndo jáchi caja i ña ná coo vaha ini ndó. ²⁸ Sa naxini joho ndó ña nācachi i xihín ndo ña quee e cuhun i ta ndicó coo tucu u já coo i xihín ndo. Ta tá mé a ndaq quíhví ndusa ini ndó yehé já quéa cajii ini ndó sahá ña cáchí i cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i. Ta íin chágá sahá mé á a juú gá yehé. ²⁹ Sa ndícani cuéé vi ña yóho nu ndo já quéa tá ná xinu coo ña cáchí i xihín ndo coo já quéa cuu candúsa ndó yehé.

³⁰ Ja chá cuití va coo i ñuyíví yóho nditúhún i xihín ndo jáchi sa nātandaa hora xinu rí quini, rí cómí cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho vatí mé a ndaq co ndee rí caja rí ni in ñaha xihín i. ³¹ Joo yaha tá yaha ña cuni ri caja rí xihín i. Ta xihín ña yóho candaq ini ñayivi ndúu ñuyíví ña mé a ndaq quíhví ini ndusa i Ndióxi, tátá i ta cája i ña nāsahnda mé á nuú i caja i. Candichi ndó. Xihín ndo ná cohó – nācachi Jesús xihín na xíca tuun xihín a cán.

Jesús cíú á tátuhun in té uva

¹ Anda já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Yehé cíú ndusa tátuhun in té uva ta Ndióxi, tátá i cíú á tátuhun dä ndája vií sahá mé té uva cán.

² Ta ñayivi cíú ná tátuhun ndáha té uva cán. Ta ndá ná co xeén caja ña cúní Ndióxi jácaxoo a ná nu mé á tá quiähva cája dä ndája vií dö cán tá chítuhun dä ndáha té uva, ña co cána uva nu. Joo tá cána cuahá uva nu do já quéa ndája vií dä ndáha do ta ndíjatá dä do já ná cana cuahá chágá uva nu do. Quiähva já cája ri Ndióxi xihín ñayivi, ná cája ña cúní mé á. ³ Joo mé ndó sa nandivií va ndó jáchi naxini joho ndó ña jánahá i nu ndo. ⁴ Xíní ñúhú in cacuu ndó xihín i tá quiähva in cíú yehé xihin ndo. Jáchi in ndáha té uva a cíú cana uva nu do tá co tíin dö tóco té uva cán. Quiähva já íin ri xihin ndohó va. A cíú caja ndó ña cúní Ndióxi tá coó in cíú ndó xihín i.

⁵ Yehé cíú u tátuhun té uva ta ndohó cíú ndó tátuhun ndáha mé té uva cán. Ta ndá ná in cíú xihín i tá quiähva in cíú u xihin ná já quéa cuu caja ndihi na ña cúní Ndióxi. Cacuu a tátuhun cána cuahá uva vaha nu ndáha té uva cán. Jáchi mé a ndaq ni in túhún ñaha a cíú caja ndó tá ná a chíndeé yehé ndohó. ⁶ Ta ndá ná co cúní in cacuu xihín i, ná cán cíú ná jácaxoo Ndióxi. Ta cíú ná tátuhun in ndáha té uva, dö sa nähichí ta nditaca dö cuhun dö cayi do.

⁷ Tá in ná cacuu ndó xihín i ta tá ná caja ndó ña najánahá i nu ndo já cuu caca ndó ndá ña cúní mé ndó nuu i já quiähva i ña nu ndo. ⁸ Mé Ndióxi, tátá i ndicáhnu ndivaha tá ná caja ndó ña cúní a xihin ndinuhu ini ndó. Ta xihín ña yóho náha ndó ña cíú ndó cuéntá mí i. ⁹ Quíhví ini i ndohó tá quiähva

quíhví ini Ndióxi, tátá i yéhe. Xíní ñúhú coo tuun ndó xihín i jáchi quíhví ini i ndohó. ¹⁰ Tá ná caja ndó tóco ndihi ña sáhndá i nu ndo caja ndó já quéa coo tuun ndó xihín i jáchi quíhví ini i ndohó. Quiahva já cája ri yéhe va. Cája i tóco ndihi ña násahnda Ndióxi, tátá i caja i ta xihín ña yóho íin tuun i xihín á jáchi quíhví ini a yéhe.

¹¹ 'Cáxi tūhun i ña yóho xihín ndo já ná cajii íní ndo tá quiahva cájii íní yéhe. Ta xihín ña yóho ndicutú ndaq ínimá ndo xihín ña cájii ini ndó. ¹² Cuni joho ndó ña sáhndá i nu ndo yóho: Ndítahan quíhví ini táhan ndó tá quiahva quíhví ini yéhe ndohó. ¹³ Tá mé a ndaq tähví quíhví ini ñayivi ñani táhan na já quéa íin tähva na quivi na saha ná. ¹⁴ Mé ndó cúu ndó amigo i tá cája ndó ña sáhndá i nu ndó caja ndó. ¹⁵ Cáchí i xihín ndo ña cúu ndó amigo i jáchi cáxi tūhun ndihi i xihín ndo ña cáhan Ndióxi, tátá i xihín i. Ta a cáhan ga i xihín ndo ña cúu ndó mozo jáchi in mozo co xíni toho da ndaja cáa ña cája xitoho da. ¹⁶ Mé ndó coó nacaxi ndó yéhe caca nuu i xihín ndo. Joo mí i nacaxi i ndohó ña ná caca nuu ndó xihín i. Ta najánaha i ndohó ndá quiahva caja ndó já ná cacuu ndó tátuhun in yito, dó sáhan cuahá cuihi ña a ndíhi saha. Tá ná caja ndó ña cúní Ndióxi já quiahva tátá i ndá a cúní mé ndó tá ná caca ndó ña xihín quivi mí i. ¹⁷ Ña yóho quéa sáhndá i nu ndó caja ndó: Quihví ini táhan ndó.

*Cándají ñayivi cuéntá ñuyíví Jesús ta cándají ri na
na cúu cuéntá mé á*

¹⁸ 'Candehé ndo. Tá ná casahá candají ñayivi cuéntá ñuyíví ndohó xíní ñúhú ndicuhun ini ndó

ñä jihna ñúhú gä nacandají ri na yehé va. ¹⁹ Tá ná caja ndó tá quiähva cája ñayivi ñuyíví já quéa quihví ini va na cán ndohó. Jáchí já cája xihin táhan mé na cán. Joo yehé nacaxi i ndohó ñä ná quee ndó tañu na cán. Sähá ñä cán quéa co cúni na cán ndohó jáchí co cúu gä ndó na ñuyíví yóho. ²⁰ Coto a ndindójó ndo ñä nacahan i xihin ndo tá nacachi i ñä ni in túhún toho mozo a cúu cacuu da dä cahnu chágä nuú xitoho da. Ta ni mé ndó co cúu ndó na náhnu chágä a juú gä yehé. Jáchí tá quiähva nacaja xíxi na xihin yehé quiähva já caja xíxi ri na xihin ndohó va. Tá ná candúsa na ñä nacahan i xihin ná quiähva já candúsa ri na ñä ná cahen ri ndohó va xihin ná. ²¹ Tócó ndihi ñä yóho caja na xihin ndo sahá ñä cández ini ndó yehé. Jáchí co xini na Ndióxi, tátá i, mé a nacchindahá yehé vaxi i ñuyíví yóho.

²² Tá ná a quíxi toho i ñuyíví yóho caxi tuhun i xihín ñayivi, nduu coó toho na jácojo cuachi jatá ná, nduu. Joo viti náquixi i ñuyíví yóho ta ndítahan nu ná ndiquiahva na cuénta sahá cuachi na. ²³ Ndá ñayivi cándají yehé, cándají ri na Ndióxi, tátá i. ²⁴ Nacaja i ñä náhnu nu ná joo coó nacandúsa na yehé sahá ñä cán quéa ndójo na cuachi. Ta ni in túhún toho ñayivi coó nacaja ñä náhnu tá quiähva nacaja i nu ná. Vatí naxini na ñä náhnu nacaja i joo cándají na yehé ta cándají na Ndióxi, tátá i. ²⁵ Joo xihin tótó ndihi ñä cúu yóho xinu coo nu ley najándacoo Moisés nu ná sanahá tá cachí a já: “Chí coó sahá ná candají na yehé”, já nacachi Moisés sanahá.

²⁶ Tá ná quixi ínima yii Ndióxi, mé a chindahá i cuénta Ndióxi, tátá i, mé a cán quéa cahen vaha sahá i. Ta jánahä ñä ndaq sahá Ndióxi ta chindeé

ä ñayivi. ²⁷ Ta jári mé ndó cahān vaha ndó sahá i jáchī jāndā sahā tá nācasáhá cája chūun i ñuyíví yóho nāsanduu tuun ndó xihín i –nācachi Jesús.

16

¹ Já nācachi tucu Jesús já:

–Cáxi tuhun i ña yóho xihín ndó já ná a jándacoo ndó ña cándezini ndó yehé. ²Jáchī vaxi quiví tá taxí ñayivi ndohó veñihu. Ta ndá ná ná cahní ndohó cahán ná ña cája chūun na cuéntá Ndióxi. ³Caja na ña yóho jáchī co xíni ná yo cúu Ndióxi, tátá i ta ni co xíni ná yehé. ⁴Sá cáxi tuhun cuéé e ña yóho xihín ndo já quéa tá ná xinu coo quiví cán já ndicuhún ini ndó ña sá nācaxi tuhun yachí vi xihín ndo ña já coo.

Ná caja ínimá yii Ndióxi

'Coó nācaxi tuhun i ña yóho xihín ndó jihna jáchī nāsahíin i xihín ndo. ⁵Já chá cuhun i coo i xihín Ndióxi, tátá i, mé a nāchindahá yehé ñuyíví yóho joo ni in ndó co ndáca tuhún ndó yehé ndájá cuhun i. ⁶Ña cája ndó quéa cácuéha ndivaha ini ndó sahá ña ndícani i tócó ndihi ña yóho nu ndo. ⁷Joo mé a ndaq ná cahān i xihín ndo: Vaha chágá ná quee e cuhun i. Jáchī tá ná a quée yehé cuhun i já a cúu quixi ínimá yii Ndióxi coo a xihín ndo ta mé a cán chindéé a ndohó. Joo tá ná quee e cuhun i já chindahá i mé a quixi a nu ndo. ⁸Ta tá ná xinu a cán jánahá cáxi táhyí a nu yóho ñayivi ña cája na cuachi. Ta jánahá nu ná ndaja íin íchi cuéntá ña ndaq. Ta jánahá nu ná ndá quiahva cavíi sahá ñayivi caja Ndióxi. ⁹Ta jánahá cáxi táhyí a ña íin cuachi na jáchī co cándezini na yehé. ¹⁰Ta jánahá ínimá yii Ndióxi

ndaja íin íchí cuéntá ñaq ndaq jáchí quee e cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i ta a cúní ga ndó yehe. ¹¹ Ta jánahá cáxí táhyí a ñaq caja vií Ndióxi sahá cuachi jáchí sa nácaja vií a sahá tiñahá sácuahá vatí viti núhú cómí rí cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho.

¹² 'In cuahá ndivahá ñaha cúní cahán chágá i xihín ndo. Joo vatí já va viti jáchí a cándoo ga jini ndo. ¹³ Tá ná xinu ínimá yii Ndióxi, mé a cúú ñaq ndaq, mé a cán candaca ndohó íchí cuéntá ñaq ndaq. Ta a cahán toho a cán ñaq quixi jini mé á jáchí cahán mé á ñaq xini joho a cahán Ndióxi. Ta caxi tuhun a xihín ndo ndá a coo chágá chí nuu. ¹⁴ Ta mé a cán caja cahnu a yehe jáchí jánahá nu ndó ñaq cúní mí i jánahá i nu ndo. ¹⁵ Tóco ndihi ñaha jánahá Ndióxi, tátá i cúú ri a ñaq jánahá yehe va. Sahá ñaq cán quéa cachí i xihín ndó ñaq ínimá yii mé á caxi tuhun a xihín ndo ñaq cúní mí i jánahá i nu ndo.

¹⁶ Ja chá cuití coo i xihín ndo ta a cúní ga ndó yehe jáchí quee e cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i. Joo tá nandíhi já cuni tucu ndó yehe —cachí Jesús.

¹⁷ Anda já nácasáhá java na xíca tuun xihín á cán ndacá tuhún táhan na já cachí xihín táhan na já:

—Ndíá cúní ri Jesús cache a xohó tá cachí a ñaq ja chá cuití va ta a cúní ga í mé á ta tá nandíhi já cuni tucú mé á. Ta cachí a ñaq cúú á sahá ñaq quee a cuhun a nu íin Ndióxi, tátá a. ¹⁸ Ndíá cúní ri a cache a ñaq ja chá cuití va cuni mé á. Co cándaq vahá toho iní ndíá cúní mé á cache a xihín tuhun yóho —nácache xihín táhan na.

¹⁹ Joo nácañdaq ini Jesús ñaq cúní na ndacá tuhún na mé á sahá ñaq cán quéa nácache a já xihín na:

—Nácache i xihín ndó ñaq ja chá cuití ta a cúní ga ndó yehe ta tá nandíhi já cuni tucu ndó yehe.

Ta viti cúní ndo ndaq̄a tuhún ndó yehé ndíá cúní cache ña yóho. ²⁰ Mé a ndaq̄a ná cahān i xihín ndo. Tandaan quiví cuacu ndó ta cacuéhá ndiváha ini ndó ta ñayivi ñuyíví yóho cavatá ndiváha na sahá ña ndoho i. Ta vatí cacuéhá ini ndó joo in cuití ndajáma ña jan ta já cajíi ndiváha ini ndó. ²¹ Cacuu a tátuhun tá xínu coo hora cacu jahyi in ñáñáhá ta já casáhá ndóho ini ñá. Joo tá sa nacacu jahyi ñá ndíndójó ndihi ñá sahá ña nandoho ini ñá jáchi sa nacacu jahyi ñá ta cájíi ndiváha ini ñá xihín á. ²² Quiahva já ndóho ini ndó xihín ña táchndá ini ndó viti. Joo ndicó coo tucu yehé já cuni táhan tucú ta já ndicutú ndaq̄a ínimá ndó xihín ña cájíi íní ndo. Ta ni in na a cíu caja caji nuu nuú ña cájíi íní ndó jan.

²³ 'Mé quiví cán coó ga ñaha caca ndó nuú i. Jáchí mé Ndióxi, tátá i quiahva tócó ndihi ña xíní ñúhú ndó tá ná caca ndó ña nu á xihín quiví mí i. ²⁴ Janq̄a viti a ñáha caca ndó ñaha nu Ndióxi, tátá i xihín quiví yehé. Joo viti xíní ñúhú caca ndó ña cúní ndó nu mé á xihín quiví yehé ta já quiahva mé á ña nu ndo. Ta xihín ña yóho cuu ndicutú ndaq̄a ini ndó xihín ña cájíi íní ndo.

Naquee vaha Jesús nu tócó ndihi ña núu ñuyíví yóho

²⁵ Xihín quiahva cuití nacahān i ña yóho xihín ndo. Joo tandaan quiví ta a cáhān ga i xihín quiahva nu ndo. Ña caja i quéa caxí táhyí cahan i sahá Ndióxi, tátá i nu ndo. ²⁶ Ta mé quiví cán caca ndó ña cúní ndó nu Ndióxi, tátá i xihín quiví mí i. Sa núná nu ndó caca tähví ndó nu á ta co xíní ñúhú ga caca tähví yehé nu mé á sahá ndo. ²⁷ Jáchí sa quíhvi ini tátá i ndohó sahá ña quíhvi ini ndó yehé ta sahá

ñä nacandúsa ndó ñä nachindahá mé á yehé vaxi i. ²⁸ Mé nu ín Ndióxi, tátá i naquee e vaxi i ñuyíví yóho. Ta yachí chá ta jándacoo i ñuyíví yóho já ndicó coo tucu u cuhun i nu ín Ndióxi, tátá i –nacachi Jesús.

²⁹ Anda já nacachi ná xíca tuun xihin á cán já:

–Viti ndusa quéa cáhan caxí táhyí ndo xihín nde ta co sácú ga ndó quiāhva nuú nde. ³⁰ Ta viti ndusa cándaq ini nde ñä xíni ndo tóco ndihi ñāha. Ta ni co xíni ñuhú toho ndó ñä ná ndacá tuhún nde ndohó jáchí sa xíni va ndó ñä cúní nde candaq ini nde. Sahá ñä cán quéa cándúsa nde ñä naquixi ndó nu ín Ndióxi –nacachi na.

³¹ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihin ná:

–Á ja víti ndusa cándúsa ndó yehé. ³² Joo sa naxinu coo va hora ndicuita nuu ndó ndá nacuu cuhun ndo ta jándacoo in tuhún ndó yehe. Vatí mé a ndaq a cándoo mé toho i jáchí ín Ndióxi, tátá i xihín i. ³³ Cáxi tuhun i ñä yóho xihin ndo já ná coo vaha ini ndó sahá ñä in cùu ndó xihín i. Mé a ndaq ndoho tá ndoho ini ndó ñuyíví yóho. Joo a cayihví toho ndó jáchí yehé nacandeé e násahnú i nu tóco ndihi ñä náu ñuyíví yóho –nacachi Jesús xihín ná xíca tuun xihin á cán.

17

Xíca tähví Jesús nu Ndióxi sahá ná xíca tuun xihin á

¹ Tá nandihi nacachi Jesús tóco ndihi ñä yóho xihin ná xíca tuun xihin á cán já nandiñehe a nuu á chí indiví já nacachi a já:

—Tátá Ndióxi, sa naxinu cōo quíví quivi i. Caja ndó ña ndicáhnu ndivāha mí i, dā cūú in túhún jiní já jahyi mé ndó já ná cuu caja cáhnu ri yehé va ndohó. ² Jáchī mé ndó násahān ndó nuú i ña ná cacomí i cuéntá sahā tócó ndihi ñayivi já ná cuu caja i ña ná catacu na andā ama cāa quíví jáchī cūú ná ná násahān ndó nuú i. ³ Ta tá xínī ná yo cūú mé ndó ta tá xínī ná yo cūú yehé, dā nāchindahá ndó ñuyíví yóho já cuu catacu na andā ama cāa quíví. Jáchī in túhún mé ndó cūú ndusa Ndióxi.

⁴ 'Sa nacaja cáhnu i ndohó nani íin i ñuyíví yóho ta sa najáxinu cōo ndihi i ña násahnda ndó nuú i caja i. ⁵ Ta viti xícā tāhví i nu ndó, tátá Ndióxi ña ná nahā ndó nuú ñayivi ndaja cáhnu cūú yehé nu mé ndó jáchī quiāhva já in cáhnu násacuu u xihin ndó jandā tá cámāní cāvā sahā sahā ñuyíví.

⁶ 'Ta nacaxi ndó ná cacuu cuéntá mí i tañu ñayivi cuéntá ñuyíví yóho. Ta sa nacaxi tuhun i xihin ná yo cūú mé ndó. Nacaxi ndó ná ta nāndiquiahva ndó ná nuú i. Ta nacandúsa na tuhun ndó. ⁷ Ta viti cándaq ini na ña tócó ndihi ña sáhan ndó nuú i quíxi a cuéntá mé ndó. ⁸ Ta sa nacaxi tuhun i xihin ná tócó ndihi ña násahān ndó nuú i ta nāndiquehe vaha na ña. Ta sa nacandaa ini na ña mé a ndaa naquixi i cuéntá mé ndó. Ta nacandúsa na ña nāchindahá ndó yehé.

⁹ 'Cō xícā tāhví i nu ndó sahá ñayivi cuéntá ñuyíví yóho. Joo xícā tāhví i nu ndó sahá ná násahān ndó nuú i jáchī cūú ná cuéntá mé ndó. ¹⁰ Tócó ndihi ná cūú cuéntá mí i cūú ná cuéntá mé ndó viti. Ta tócó ndihi ná cūú cuéntá mé ndó cūú ri ná cuéntá yehé va. Ta ndicáhnu ndivāha mí i sahá ña caja na.

11 'A cóo ga i ñuyíví yóho jáchi saa i nu íin mé ndó. Joo ná nacaxi ndó yóho canduu tóo na ñuyíví yóho. Tátá Ndióxi, yii ndiváha cúú mé ndó. Xícä tähví i nu ndó ñä ná candaan vaha ndó ná cúú cuéntá mé ndó jáchi xihin ndéé mé ndó cuu candico ná íchi cuéntá mé ndó. Já quéa in ná nduu ndihi na tá quiähva in cúú mé ndó xihín yehé. **12** Jáchí nani íin i xihin ná ñuyíví yóho ndáá i ná xihin ndéé mé ndó. Ta ni in túhún toho táhan ná nasañan ndó nuú i cacomí i cuéntá saha cán coó nandihí saha. In túhún dä nandihí saha cúú dä jändä sanañahá nasañajin saha ñä ndihi saha dá já ná cuu xinu coo nuú ñä nacayhi nuú tūhun Ndióxi sanañahá.

13 'Ta viti quee e ñuyíví yóho saa i nu íin ndó jan. Joo cáhæn i ñä yóho xihin ndó nani íin i ñuyíví yóho já ná ndicutú ndäq ini ná yóho xihin ñä cájii íní ná tá quiähva cájii íní mí i. **14** Sa nacaxi tūhun i tūhun mé ndó nu ná. Joo ná cúú cuéntá ñuyíví cándají ná ná cúú cuéntá mí i jáchi co cúú ná cuéntá ñuyíví yóho tá quiähva co cúú toho yehé cuéntá ñuyíví yóho. **15** Co xícä tähví i nu ndó ñä ná tavá ndó ná ñuyíví yóho. Ñä cúní quéa ná chindeé ndó ná já ná a quée vaha tiñahá sacerdote xihin ná. **16** Tá quiähva co cúú toho i dä cuéntá ñuyíví yóho quiähva já co cúú ga ná cán ñayivi cuéntá ñuyíví. **17** Ta xícä tähví i nu ndó ñä ná ndaja vií ndó ná xihin tūhun mé ndó ñä jánañahá ndó nu ná jáchi tūhun mé ndó cúú ñä ndäq. **18** Ta tá quiähva nacaja ndó nacindahá ndó yehé tañu ná ñuyíví yóho quiähva já chindahá ri yehé va ná cúú cuéntá mí i tañu ñayivi cuéntá ñuyíví. **19** Ta ndíquiähva i mí i caja i ñä cúní mé ndó já quéa ná cuu ndiquiähva ná yóho mé ná ndáha

mé ndó sahá ñaq sá xíni ná ñaq ndaa.

²⁰ Ta ajuú sahá ná yóho cuití va xícá tāhví i nu ndo, vaha. Xícá tāhví ri nu ndó sahá ná ná candúsa yehé chágá chí nuú sahá tuhun cahán mé ná yóho xihín ná. ²¹ Tátá Ndióxi, xícá tāhví i nu ndó ñaq ná caja ndó ñaq in ná nduu tóco ndihi ná cíú cuéntá mé ndó yóho. Ta caja ndó ñaq in ná nduu ndihi na xihín yó tá quiāhva in cíú ndó xihín yehé ta in cíú yehé xihín mé ndó. Jáchí tá ná caja ndó ñaq in ná nduu tóco ndihi na já cuu candúsa ñayivi cuéntá ñuyíví ñaq mé a ndaa nachindahá ndó yehé vaxi i. ²² Nacaja i ñaq nandicáhnu ná cán tá quiāhva nandaja cahnu ndó yehé. Já quéa in ná nduu ndihi na tá quiāhva in cíú mé ndó xihín yehé. ²³ Ta in cíú yehé xihín ná tá quiāhva in cíú mé ndó xihín i já ná xinu coo ndihi na cacuu na tátuhun in víxí ñayivi. Ta já ná cuni ñayivi cuéntá ñuyíví ñaq mé a ndaa nachindahá ndó yehé vaxi i. Ta já ná cuni na ña quíhví ini ndó ná tá quiāhva quíhví ini ndó yehé.

²⁴ Tátá Ndióxi, nacaja ndó ñaq cómí i cuéntá sahá ná yóho. Ta cuni ñaq ná coo na xihín i nuú coo i já ná cuni na ndá quiāhva cahnu cíú u jáchí nacaja ndó ñaq ná ndicáhnu ndivaha i. Jáchí jandá tá camaní cava sahá sahá ñuyíví quíhví ini ndó yehé. ²⁵ Tátá Ndióxi, caja ndó ñaq ndaa. Ta ñayivi cuéntá ñuyíví yóho co xíni toho na ndohó. Joo yehé xíni vaha i ndohó ta ná cíú cuéntá mí i yóho sá candaqá vaha ini na ñaq nachindahá ndó yehé. ²⁶ Sá nacaja i ñaq ná candaqá ini na yo cíú mé ndó ta caja i ñaq ná candaqá chágá ini na sahá ndo. Ta xihín ñaq yóho candaqá ini na ñaq quíhví ini ndó ná tá quiāhva quíhví ini ndó yehé ta já in ná nduu na xihín i –nacachi Jesús xícá tāhví a nu Ndióxi.

18

Tá natiin na Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Tá nəndihi nəxicə təhví Jesús nü Ndióxi já naqueta mé á xihín nə xíca tuun xihín ə cán cuəħən chí inga xoo yíví naní Cedrón. Ta yati cán cáa cuəħha yitó cuħħi nū nəquihvi Jesús xihín nə xíca tuun xihín á. ² Ta Judas Iscariote, mé də jícó tūhún ñahá cán sə xíni vəha da nü sáhiin Jesús xihín nə xíca tuun xihín á jáchi cuəħha tañu nənditútú ndihi nə cán. ³ Ñə cán quēə ndáca da in tāhndá soldado ta ndáca da java policía, nə ndáá veñu hu cähnu ñuu Jerusalén cán. Cúú ná nə nəchindahá nə səcuħħa nū jutu xihín nə fariseo. Ta jəndá joho ñéhe na ñaha ná cani na ə cuəħən nə ta ñéhe ri na ití yúsá jándiyéhe nə nü ná. ⁴ Joo sə xíni vəha Jesús ndiá ndítahan ndoho a saħá ñə cán quēə naqueta nü ná já nəndacə tūhún ə nə já nəcachi a já xihín ná:

—Yo ndínducú ndo já —nəcachi a.

⁵ Já nənducú ñehe nə cán tūhun nü á já nəcachi na já xihín á:

—Ndínducú nde Jesús, də ñuu Nazaret —nəcachi na.

—Yéhe cúú u də ndínducú ndo —nəcachi a.

Ta tañu nə cán ndácañ ri Judas, də najicó tūhún ñahá cán. ⁶ Tá nəcachi Jesús: “Yéhe cúú u də ndínducú ndo”, já nəxica játá nə ta nəcuyu na nū ñúhu. ⁷ Já nəndacə tūhún tucu Jesús nə já nəcachi a já xihín ná:

—Yo ndínducú ndo já —nəcachi a.

Já nənducú ñehe nə cán tūhun nü á já nəcachi na já xihín á:

—Jesús, dä ñuu Nazaret ndínducú nde —näcachi na.

⁸ Anda já näcachi tucu Jesús já xihin ná:

—Sä näcachi vi xihin ndo ñä yehé cúú u dä ndínducú ndo. Sahá ñä cán quéa quiahva ndó ñamani nuú ná yóho ñä ná quee na cuhun ná —näcachi Jesús.

⁹ Näcachi Jesús ñä yóho já ná a tíin na ná xíca tuun xihín a cán já ná xinu coo nuú tuhun ñä näcachi mé á tá naxica tähví a nu Ndióxi tá näcachi a já: “Tátá Ndióxi, ni in tühún toho tähán na nasahan ndó nuú i coó nandihi saha jachi nasaanda vaha i ná.” ¹⁰ Ta ndaja coo nasañee in machítí nu tóco Simón Pedro. Já natuhun da ña ta nächituhun dá joho cuáha in dä naní Malco, dä cúú mozo nuú dä cúú sacuahä chágä nu ndíhi jutu.

¹¹ Anda já näcachi Jesús já xihin Pedro:

—Chicqan vaha machítí jan. Jachi sä nasaçu ini Ndióxi, tátá i ndoho ini i tóco ndihi ñä vaxi nuú i ta íin tiähva i ndoho ini i —näcachi Jesús.

Ñéhe na Jesús cuahän ná nuú dä sacuahä chágä nu ndíhi jutu

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Tóco ndihi soldado cán xihín dä sáhndá chuun nu dá xihín java ná ndáá veñuhu cán nätiin na Jesús ta näcató ná a. ¹³ Jihna ñúhú ñéhe na a nasahan ná nu Anás, dä cúú xojo Caifás, dä sacuahä chágä nu ndíhi jutu mé cuiä cán. ¹⁴ Mé Caifás yóho cúú dá dä näcachi xihín ná Israel ñä vaha chágä ñä ná quivi in taa nü ndíhi ñayivi já ná a ndíhi saha tóco ndihi ñayivi.

*Chíjehé tuhun Pedro ñaq xíní da Jesús
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)*

¹⁵ Ta ndaja coo Simón Pedro xihín inga táhan dä xíca tuun xihín Jesús cán ndíco ná jatá nü ñéhe na a cuahen ná. Ta dä inga cán xíní táhan vaha da xihín dä sacuahä chágä nü ndíhi jutu ñaq cán quéa nañéhe dä ñamani ndihvi da xihín Jesús yuyéhé vehe jutu cán. ¹⁶ Joo nacandoo Pedro jatá véhe yati yéhé cán. Joo dä inga cán nandicó coo da já naxica dä ñamani nü ñá ndáá yéhé vehe jutu cán ñá ná quiyahva ñá ñamani nü Pedro quihvi da. Sähá ñá cán naquihvi Pedro chí yuyéhé vehe cán. ¹⁷ Ta mé ñá ndáá yéhé cán nandaca tuhún ñaq Pedro já nacachi ñá já xihin dá:

—Á a juú in táhan dä xíca tuun xihín Jesús cùú yohó —nacachi ñá.

Anda já nacachi Pedro já xihin ñaq:

—Co cùú toho i in táhan dä xíca tuun xihin á — nacachi Pedro.

¹⁸ Ta mé ñuu cán vixi xíní ná cùú mozo xihín ná ndáá veñhu cán. Sähá ñaq cán quéa nandicahmi na ñuhu ta nandaca nduu na xítuní ná ta tañu ná cán cándichi ri Pedro xítuní dä.

*Ndája ndichi da sacuahä chágä nü ndihijutu Jesús
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)*

¹⁹ Tá nandihi já nacásahá dä sacuahä chágä nü ndíhi jutu cán ndaja ndichi da Jesús já nandaca tuhún dä mé á sahá ná naxica tuun xihin á. Ta nandaca tuhún dä mé á sahá ñaq najánahä nuú ñayivi. ²⁰ Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Coó nacahen jehé toho i xihin ñayivi tá najánahä i nü ná. Níí tiempo najánahä i tuhun

Ndióxi nu ná ini veñuhu ta quiahva já najánahá i nu ná nu tácá ná ini veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén. Ta ni in tühún toho ñahá coó najánahá jehé e nu ná. ²¹ Ta viti cache ndó xihín i ndá cuéntá quéa ndáca tühún ndó yehé sahá ña yóho. Cuáhán ndó ndaca tühún ndo ñayivi, ná najánahá i nu cán já ná ndicani ná cán nu ndo ndaja cása ña najánahá i nu ná. Jáchi xíni vaha na ña nacahan i xihín ná –nacachi Jesús.

²² Tá nacachi Jesús ña yóho já nacani in da ndáá veñuhu cán jahndá nuu á já nacachi da já xihín á:

—Á vaha toho ndiñehe yúhun nuu da sacuahah chága nu ndíhi jutu —nacachi da.

²³ Anda já nacachi Jesús já xihín da:

—Tá co vaha ná caja i, cahan xihín i ndá cúu ña coó nacaja vaha i. Joo tá nacaja vaha i ndá cuéntá quéa cánún yehé —nacachi Jesús.

²⁴ Tá nandihi já nasañehe na Jesús nuu Caifás, da sacuahah chága nu ndíhi jutu cán ta sa já ndíco a xihín yóho ñéhe na a cuahahan ná.

Chíjehé tühun tucu Pedro ña xíni da Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Ta ndaja coo íin coo yii Pedro xítúní da xihín java ná ndúu cán. Ta já nacásahá ná cán ndáca tühún ná da já nacachi na já xihín da:

—Á a juu táhan da xíca tuun xihín Jesús cúu yóhó —nacachi na.

Joo nacijehé tühun Pedro ña xíni da Jesús já nacachi da já:

—Co cúu toho i in táhan da xíca tuun xihín á —nacachi da.

26 Joo tá nəndihi já nəndəcə tuhún in də cūú mozo nū də səcuahə chágə nū ndíhi jutu cán, də cūú in tāhan də nəchitúhən Pedro joho. Ta nəcachi da já xihin Pedro:

—Cája i cuéntá nəxini i yohó nū cáá cuahə yitó cuhi nū natiin na Jesús cán —nəcachi da.

27 Joo nəchijehé tuhun tucu Pedro ñə xín̄i də Jesús ta ivi laá nəcana chéle tá quiəhva nəcachi Jesús xihin dā coo.

*Néhe na Jesús cuahən nə nū Pilato
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)*

28 Ta tá nətivi yaa já nətavá nə Jesús vehe Caifás cán já ñéhe na a cuahən nə vechúun nū ndácañ də cūú gobernador cuéntá ñuu Roma. Joo mé nə Israel coó nəxeen na ndihvi na vechúun cán jáchí cachí ley nə ñə tá ná ndihvi na vehe nə tóho já cuu yuxu nə ta já a cūú cajíni na vicó pascua ñə coo quíví itaqan. **29** Sahá ñə cán quéa nəqueta Pilato, də cūú gobernador jata véhe cahən də xihin nə Israel já nəcachi da já:

—Ndá cuahchi nəcaya də yóho —nəcachi Pilato.

30 Já nənducú ñehe nə Israel cán tuhun nū dá já nəcachi na já:

—Ta tá a juú təa quini ná cacuu də yóho ta a cáñehe toho nde də quixi da nū ndó, nduu —nəcachi na.

31 Já nəcachi Pilato já xihin ná:

—Mé ndó cañehe ndó də cuhun ndó. Caja vií ndó sahə dā tá quiəhva sáhndá ley mé ndó —nəcachi Pilato.

Já nəcachi nə Israel cán já xihin dā:

—Ña cúní nde quéa ná cata caa ndó dä ndica crúxu jáchí cúu nde ná Israel ta co ñéhe toho nde ñamani cahní nde ñayivi —nacachi na.

³² Ta xihín ña yóho naxinu coo nuú ña nacachi Jesús tá nacachi a ndá quiahva quivi a. ³³ Tá nändihi já nändihvi tucu Pilato ini vechúun cán ta nacana da Jesús já nändacä tuhún ñahá dä já nacachi da já xihín á:

—Á mé a ndaq cúnin in rey, dä cómí cuéntá sahá ná Israel —nacachi da.

³⁴ Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Á jini mé ndó niquixi ña ndácä tuhún ndó yehé. Á ndácä tuhún ndó yehé sahá ña nacachi ñayivi sahá i —nacachi a.

³⁵ Andä já nacachi Pilato já xihín Jesús:

—Co cándaq ini i sahá ña yóho jáchí co cúu yehé dä Israel. Mé ñayivi Israel jan xihín na sacuahá nuú jutu cúu na nändiquiahva yohó ndahá i. Ndía nacajún, vaha —nacachi Pilato.

³⁶ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihín dá:

—Co cómí i cuéntá sahá ñayivi tátuhun cája ñayivi cuéntá ñuyíví. Jáchí tá ná cacomí i cuéntá sahá ná tátuhun na ñuyíví já quéa cuu caja i xihín na cómí i cuéntá sahá ña ná cani táhan na xihín na Israel ña ná a tíin na yehé. Joo co cómí toho i cuéntá sahá ná tátuhun cája ñayivi cuéntá ñuyíví —nacachi a.

³⁷ Andä já nacachi tucu Pilato já xihín Jesús:

—Á cúnin dä cómí cuéntá sahá ñayivi, dä já —nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Ña ndaqá quéa cahān ndó jan. Yehé cūú u dā cómí cuéntā sahá ñayivi cuéntá mí i jáchí nacacu u ñuyíví yóho ña ná caja i já. Ta naquixi i já ná caxi tuhun i ña ndaqá xihín ñayivi. Ta tóco ndihi na cūú cuéntá ña ndaqá xini joho ña cahān i —nacachi a.

³⁸ Já nacachi tucu Pilato já xihín á:

—Yo xini ndiá cūú ña ndaqá —nacachi da.

Tá nandihi já naqueta tucu Pilato vechúun cahān dā xihín na Israel já nacachi da já xihín ná:

—Chí co ndíñehé mí vi ndá cuachi quéa nacaja dā yóho. ³⁹ Tañu mé víco pascua íin in costumbre ndó ña ná janí i in dā sá ndacaqan vecaa. Ta viti catchi ndó xihín i á co cuni ndó ña ná janí i dā cūú rey nuú na Israel —nacachi Pilato.

⁴⁰ Ta já nacasáhá tóco ndihi na cán cayuhú cóhó na já cachí na já:

—A jání toho ndó Jesús jan. Vaha chágá ná janí ndó Barrabás jan —cachí na cayuhú na nu Pilato.

Ta Barrabás cán nasaçuu da in tāa cuihná.

19

Sácú na sahá Jesús quivi a

¹ Anda já nasañhanda Pilato chuun ña ná jácaxáhan na Jesús xihín churrú. ² Ta dā cūú soldado cán najehén dā in tiyivi xihín ínu já nacchinúu da a jini á ta nacchinúu da in jáhma cuáhá túun jatá. ³ Tá nandihi já nacativi da nu á sácu ndaa ichí ñahá dā já nacachi da já xihín á:

—Cáhnu nahá ná cacuu yóhó, dā cūú rey nuú na Israel —nacachi da.

Anda já cáni da nuú á.

4 Tá n̄andihi já n̄aquetu tucu Pilato chí jat̄a já n̄acachi da já x̄ihin tóco ndihi n̄a ndúu cán:

—Candehé ndo. Tavá ñéhe e Jesús n̄u ndo já ná candaq̄ ini ndó ñ̄a coó toho cuachchi da ndítahan i —nacachi da.

5 Tá n̄andihi já natavá ñéhe Pilato Jesús ta s̄a já cánúu tiyiví íñu jini á. Ta s̄a já tácaa jahmá cuáhá túun jatá n̄aquaeta. Anda já n̄acasáhá cáchí Pilato já:

—Candehé ndo. Yóho íin da —n̄acachi da.

6 Joo n̄a sacuah̄a n̄uú jutu x̄ihín n̄a ndáá veñuhu tá naxini na Jesús já n̄acasáhá n̄a cayuhú cóhó na já cáchí n̄a já:

—Cata caa ndó d̄a nd̄ica crúxu, cata caa ndó d̄a —cáchí na.

Anda já n̄acachi Pilato já x̄ihin ná:

—Mé ndó cañehe ndó d̄a cuhun ndo cata caa ndó d̄a nd̄ica crúxu tá cúní ndo. Jachi yéhe co ndítahan i ndá cuachchi nacaja da —n̄acachi Pilato.

7 Anda já n̄acachi n̄a Israel cán já x̄ihín Pilato:

—Nu ley mé nde ndítahan quivi da jáchi cáchí d̄a cíuú dá in tühún jini já jahyi Ndióxi —n̄acachi na.

8 Tá naxini joño Pilato cán ñ̄a yóho já nayihví cháḡa ví d̄a. **9** Já naquihvi tucu Pilato x̄ihín Jesús ini vechúun cán já n̄andacaq̄ tühún d̄a mé á já n̄acachi da já x̄ihin á:

—Ndá n̄uu naquisún já —n̄acachi da.

Joo coó n̄anducú ñehe Jesús tühun n̄u d̄a.

10 Já n̄acachi tucu Pilato já:

—Ndá cuéntá quéa co cúnun nducú ñehún tühun n̄uú i. Á co xíni tohún ñ̄a cuu cahnda i chuun ñ̄a ná cata caa na yohó nd̄ica crúxu. Ta cuu janí ri yohó ñ̄a ná queún cuhun tá cúní —n̄acachi da.

11 Anda já nənducú ñehe Jesús tu nudá já nəcachi a já xihin dá:

—Ni in tūhún toho ñaha co núná nundó caja ndó xihin i tá co sáhan Ndióxi, tátá i ñamani nundo. Joo mé a ndaq íin chágua cuachi nuú də nəndiquiahva yehé ndáhə ndó a juú gə ndóhó —nəcachi Jesús.

12 Anda já nənducú Pilato ndá quiahva caja da janí də Jesús ña ná quee a cuhun a. Joo coó nəxeen na Israel ta nəcasáhá na cayuhú cóhó na nudá já cachí na já:

—Tá ná janí ndó Jesús jan já quéa náhə ña co cúu ndó də ñéhe táhan vaha xihin də cómí cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma. Jáchi Jesús janí cachí də ña cúu də də cómí cuéntá sahá ñayivi ta xihin ña yóho jándihiví də emperador, də cómí cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma —nəcachi na.

13 Tá nəxini joho Pilato ña yóho já nəsahnda da chuun ña ná tavá na Jesús. Ta nəsacoo mé də nusácoo də sáhdá chuun vechúun. Mé nusácoo də cán naní a Gabata tu hebreo. Mé tu yóho cuni cachei a nuú nəquihvi piso yuu. **14** Nayaha tóco ndihi ña yóho tá cámání in quivi coo víco pascua. Ta cúu á tátuhun caxivi ta nəndaqə ndichi Pilato já nəcachi da já xihin na Israel cán:

—Jan íin də cúu rey nundo —nəcachi da.

15 Joo na cán nəcasáhá tucu na cayuhú cóhó na nudá já cachí na já:

—Cahní ndó də. Ná quivi da. Cata caa ndó də ndica crúxu —cachí na.

Já nəcachi Pilato já xihin ná:

—Ama ná cata caa ri də cúu rey nundo ndica crúxu —nəcachi Pilato.

Anda já nəcachi na sacuahə nuú jutu cán já:

—Dá cómí cuéntá sahá ñuu Roma, in túhún dä cán cuití va cíu rey nuú nde —nacachi ná cán.

¹⁶ Anda já nandiiquiahva Pilato Jesús nu ná ña ná cañehe na a cuhun ná cata caa na a ndica crúxu.

Cata caa na Jesús ndica crúxu

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Nächinuu na in crúxu jocó Jesús já ndójo a do cuahen chí xiqui naní a nu ndúu lásá yiquí jíní ndii. Ta cáchí ná Gólgota xihín á tuhun hebreo.

¹⁸ Ta cán nacata caa na a ndica crúxu ta nacata caa ri na inga ivi dä xihín á, in in dä in in xoo jín á. Ta tácaa Jesús mähñú ndíví dä cán. ¹⁹ Ta nasahnda Pilato chuun ña ná cuhun java na chíti vi ndaa na in tabla ndica crúxu yati jini Jesús cán. Ta nu tabla cán nacahyi ná: “Dä yóho cíu Jesús, dä ñuu Nazaret, dä cíu rey nuú ná Israel.” ²⁰ Ta cuahá ná Israel nacahvi na ña nacahyi cán jachi yati yuhú ñuu Jerusalén nacata caa na Jesús. Ta ña ndáa nu tabla cán nacahyi ná ña tuhun hebrero ña cahen ná Israel xihín tuhun latín ña cahen ná ñuu Roma xihín tuhun griego ña cahen ná nación Grecia. ²¹ Ta tá naxini ná sacuahá nuú jutu cán ña yóho já nacachi na já xihín Pilato:

—A cahiyí toho ndó ña cíu dä jan rey nuú ná Israel. Váha chágá ná cahiyí ndó ña cáchí dä cíu dä rey nuú ná Israel —nacachi na.

²² Já nanducú ñehe Pilato tuhun nu ná já nacachi da já xihín ná:

—Coo tá coo ña sa násacu u ta a tává toho i ña —nacachi da.

²³ Tá nandihi nacata caa mé soldado Jesús ndica crúxu, já natiin dä jahmá a ta nandicahnda nu

táhan ndícomí dá ña. Ta cotó ndéé a cúú á ña nacavaha níí na ña jini á ta jandá sahá ta coó nacucu na ña. Ta natiin da ña ²⁴ta já nacachi xihín táhan dä já:

—Ná a jácuachí toho í jáhmä jan já ná coo níí yii va. Ña cuu caja í quéa cajíquí yo sahá ta ndá dä ná quee vaha, dä cán ndiquehe jáhmä jan —nacachi xihín táhan dä cán.

Nacaja da ña yóho já ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi nacahyi sanahá tá nacachi a já: “Nandicahnda nu táhan mé ná jahmá i ta já nasajíquí na sahá cotó ndéé e ta dä naquee vaha cán nandiquehe da ña.” Quiahva já nacahyi tuhun Ndióxi sanahá. Ta quiahva já nacaja soldado cán xihín jáhmä á.

²⁵ Ta jíin mé crúxu nuú nacata caa na Jesús cán na sandichi náná a xihín quíhví ñá cán xihín María, ñá cíí ñajíhí Cleofas xihín María, ñá ñuu Magdala.

²⁶ Tá naxini Jesús ña cándichi náná a sahá crúxu ta tá naxini a cándichi yehe, dä naní Juan, dä xíca tuun xihín á, dä quíhví ndivaha ini mé á chí já nacachi a já xihín náná a:

—Dä jan cíí tátuhun jahyi ndó viti —nacachi Jesús.

²⁷ Tá nandíhi já nacachi a já xihín mé dä xíca tuun xihín a cán:

—Candaa vaha ñá jáchí cíí ñá tátuhun nánún viti —nacachi Jesús.

Tá naxini joho da ña yóho já nandiquehe vaha da María cán ndáá dä ñá tátuhun náná dä.

Tá naxihí Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Tá sə nayaha tócó ndihi ñə yóho já sə xín̄i vaha Jesú̄s ñə sə naxin̄u coo tócó ndihi ñə nacachi tūhun Ndióxi coo. Ta naxin̄u coo nuú ñə nacahyí nuú tūhun Ndióxi sahá Jesú̄s sənahá tá nacachi a já:

—Ích̄i ini i ticuií.

²⁹ Mé cán nəsandichi in t̄indohó nachutú jní xih̄in vino iyá. Ta najándaxi na in t̄icotó xih̄in vino cán já nacató də ñə nuú in yító naní hisopo ta já nachitivi na ñə yati yúhu Jesú̄s ñə ná coho a do.

³⁰ Anda já naxihi Jesú̄s mé vino iyá cán já nacachi a já:

—Sə nayaha tócó ndihi ñəha ñə ndítahan ndoho i
—nacachi a.

Já nənditoo jic̄o á. Naxihi a.

Tá nətuxú nə in yító tátuhun poyá yicá ndícá Jesú̄s

³¹ Ta ndaja coo nəsahən nə Israel cán naxic̄a nə ñəmən̄i nu Pilato ñə ná cahnda da chuun ñə ná cahnu də lásá sahá də tácaa ndica crúxu cán já ná quivi yach̄i də. Jách̄i coó naxeen nə Israel cán ñə ná tacaa ndii ndica crúxu inga quivi itaqan. Jách̄i cacuu a quivi ndiquehe ndéē ná ta cacuu a in quivi yií ndivaha nu ná. ³² Sahá ñə cán quéa nəquee soldado nəsahən də já nəsahnu də lásá sahá ndívı də tácaa ndica crúxu jíin Jesú̄s cán. ³³ Joo tá nəcayati də nu Jesú̄s ñə cahnu də lásá sahá, naxini da ñə sə naxihi va mé á sahá ñə cán quéa coó nəsahnu də lásá sahá.

³⁴ Joo in táhan soldado cán nətuxú də in yító tátuhun poyá yicá ndícá a já nəcana nii xih̄in ticuií cán. ³⁵ Ta yehe cūu u də ndícani ñə yóho nu ndo ta naxini i ñə xih̄in nuú i. Ta cūu á ñə ndaq̄a. Ta cándaq̄a caxí ini i ñə cahən i ñə ndaq̄a já ná cāndúsa

ndó ñaq ndícani i nuq ndo. ³⁶ Jáchì tócó ndihi ñaq yóho nayaha já ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi tá cáchí a já: “Ni in túhún toho lássá da, a cahnuq na”, já cáchí tuhun Ndióxi. ³⁷ Ta inga tucu cáchí tuhun Ndióxi já: “Cuni tucu na da, da natuxú na poyá yicá ndícá”, já nacahyí naq nuú tuhun Ndióxi sanahá.

Tá najánduxu na Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Tá saq nayaha tócó ndihi ñaq yóho já naxinu coo in daq naní José, daq nuu Arimateo, nuq Pilato. Ta naxicá daq ñamaniq nuq Pilato ñaq ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús cañehe da cuhun daq. Mé José yóho cùu dá cuéntá Jesús joo coó nanaq tuhun da sahá jáchì yihví daq naq Israel. Ta ndaja coo nasaqan Pilato ñamaniq nuq dá ñaq ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús. Chí nasaqan daq nandiquehe da ñaq. ³⁹ Ta jári íin in daq naní Nicodemo ta ñéhe da tátuhun ocoq uxu kilo perfume, dó nacavaha xihín ñaq naní mirra ta xihín ñaq naní aloes. Mé Nicodemo yóho cùu daq daq nasaqan nandituhún xihín Jesús tá ñuú. ⁴⁰ Ñaq cán quéa natíin José xihín Nicodemo yiquí cuñu Jesús ta nacchitiví naq ñaq xihín in jáhmá vaha ñaq nacchindaxi da xihín mé perfume cán. Jáchì quiqhva já íin costumbre naq Israel cája na tá jänduxu naq ndii. ⁴¹ Ta yati nuú nacata caa na Jesús cán nasaqin nuq cása cuqha yító cuihi. Ta tañu yító cán nasaqin in yávì ndica cavaq nuú cuu chiqan naq ndii. Mé cavaq cán nasaquu a ñaq saqá jáchì ni in ndii a ñáha chiqan naq ini ñaq cán. ⁴² Ta cán nacchicqan da yiquí cuñu Jesús jáchì yati nasaqin a. Ta númi daq jáchì saq natativi quiví ndiquehe ndéé naq Israel.

20

*Tá nanditacu tucu Jesús
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)*

¹ Ta tá sə nayāha mé quiví ndíquehe ndéē ná ta na ha vāha chā quiví domingo tá cámāni queta cāndii já nāsāhan Maríā, ná ñuu Magdala nuú nāchicāqan nā yiquí cuñu Jesús cán. Já nāxini ná nā nācaxoo yuu cahnu nāsandaji yuhú cāvā cán.
² Anda já nāxinu ná nāsāhan ná nu íin Simón Pedro xihín inga dā nāxicā tuun xihín Jesús, dā quíhví ndivāha ini mé á cán. Ta tá nāxinu coo ná nu dā já nācachi ná já xihín dā:

—Nātavá nā yiquí cuñu xitoho i ta yo xíni ndájá nāsacu na nā —nācachi ná.

³ Anda já nāqueta Pedro xihín inga dā nāxicā tuun xihín Jesús cán ndáva da cuāhan dā nuú nāsandacāqan Jesús. ⁴ In nuú xínu ndíví dā cuāhan dā. Joo nīhi chágā xínu dā inga cán a juú gā Pedro nā cán quéa jihna ñúhú dā nāxinu coo da nuú nāndacāqan Jesús cán. ⁵ Anda já nācandayi da sánđehé dā nuú nāsandacāqan Jesús cán. Já nāxini da ñúhu tīcoto nāsatíví a cán cuití va. Joo coó nāndihvi da jāndā mé ini cāvā cán. ⁶ Anda já nāxinu coo Simón Pedro ta nāndihvi da cán. Ta nāxini da mé tīcoto nāsatíví yiquí cuñu Jesús cán. ⁷ Ta nāxini da tīcoto nāsativí jīni á nācaxoo jīn ñā cán ta nānditiví vāha nā. ⁸ Anda já nāndihvi ri dā inga cán, dā nāxinu jihna ñúhú. Ta tá nāxini da nā coó yiquí cuñu Jesús ndáqan já nācandusa da nā nānditacu tucu a. ⁹ Jáchi coó nācandāq ini nā cūú cuéntá mé á nācáchí tuhun Ndióxi nu cächí a nā nānditacu tucu Jesús. ¹⁰ Tá nāndihi já ndáca táchan

ndíví dą nax̫ica tuun xihín Jesús cán nandicó coo da vehe nuú nasañduu na.

*Tá naxini María, ñá ñuu Magdala Jesús
(Mr. 16:9-11)*

¹¹ Ta nani nayaha tócó ndihi ñą yóho, nandicó coo María mé nuú nasañdacaqan yiquí cuñu Jesús. Sácu ñá ín ñá yuhú cává cán. Ta nani sácu ñá nacandayi ñá ndicoto nihni ñá ini cává cán. ¹² Já naxini ñá ivi tátø Ndióxi, ñą ndíxi jahmá yaa. Ndáa ndúu coo a nuú nasañjin yiquí cuñu Jesús: in a nuú nasañjin jini Jesús ta inga nuú nasañjin sahá. ¹³ Anda já nandacaq tūhún tátø Ndióxi cán María já nacachi a já xihín ñá:

—Ndá cuéntá quéa sácún —nacachi a.

Já nacachi ñá já xihín á:

—Sácu ụ jáchị naquehe na yiquí cuñu Jesús, xitoho i ta co xínjì ndájá nasaçu na ñą —nacachi ñą.

¹⁴ Tájacá nacachi uun ñá ñą yóho já nandicoto nihni ñá já naxini ñá in a cándichi a nu ñá já va joo coó nandicuni ñá ñą cúú á Jesús. ¹⁵ Anda já nandacaq tūhún Jesús ñą já nacachi a já xihín ñá:

—Ndá cuéntá quéa sácún. Yo já ndínducún —nacachi a.

Ta nacahán María ñą mé dą cáhən xihín ñá cúú dą dą ndáá mé yitó cuihi cáa cán. Sahá ñą cán quéa já nacachi ñá já:

—Tá natavún yiquí cuñu Jesús ñą nasañdacaqan ini cává yóho, caxi tūhún xihín i ndájá nasaçun ñą já ná cuhun i ndiquehe e ñą —nacachi María.

¹⁶ Anda já nacachi Jesús já xihín ñą:

—María.

Anda já nacavá nuú ñá já nāndicuni ñá Jesús ta nacahen ñá tuhun hebreo xihin á já nacachi ñá já:
—Raboni —mé tuhun yóho cúní cachi a maestro.

17 Já nacachi Jesús já xihin ña:

—A tíin tuún yehé. Jáchí a ñáha toho ndindita i cuhun i indiví nu íin Ndióxi, tátá i. Joo cuáhán caxi tuhún xihín na cúu cuéntá mí i ña cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i, mé a cúu tátá mé ndó viti. Cúu á Ndióxi nu mí i ta cúu ri a Ndióxi nu mé ndó —nacachi Jesús.

18 Anda já ndáva María, ñá ñuu Magdala násahan ñá nāndicani ñá nuú na naxica tuun xihín Jesús cán ña naxini ñá mé á. Ta nāndicani ñá ña nacachi Jesús xihin ña.

*Tá naxini na naxica tuun xihín Jesús mé á
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)*

19 Ta tá nacuaá mé quivi domingo cán já nanditútú tócó ndihi na naxica tuun xihín Jesús cán. Ñúhu tuun na ini vehe ta nāchicají tuun na yéhé jáchí yíhví na xinu na Israel cán tiin ñahá na. Ta in cuití naxinu coo Jesús nu ná ta nāndaca ndichi a māhnú ndaq nu ndúu na cán. Já nacahen Ndióxi a xihin ná já nacachi a já:

—Ná coo vaha ini ndó —nacachi a.

20 Ta tá nacachi a ña yóho já najánahá ndáhá á xihín yicá ndícá a nu ná ña ná candaq ini na ña jivi cúu mé á. Ta nacajii íní na tá naxini na a. **21** Tá nāndihi já nacachi tucu Jesús já xihin ná:

—Ná coo vaha ini ndó. Tá quiahva nacaja Ndióxi, tátá i nāchindahá a yehé ñuyíví yóho quiahva já chíndahá ri yehé va ndohó cuhun ndo caxi tuhun ndó xihín ñayiví sahá mí i —nacachi Jesús.

22 Anda já nətivi a nu ná já nəcachi a já xihin ná:
 —Ndiquehe ndó ínima yii Ndióxi. **23** Ta tá ná caja
 cáhnu ini ndó sahá cuachi ñayivi, na cán cúu na sa
 nəcaya cáhnu ini Ndióxi saha. Ta tá ná a cája cáhnu
 ini ndó sahá cuachi, na cán cúu na coó nəcaya
 cáhnu ini Ndióxi saha —nəcachi Jesús.

Tá naxini xihín nu Tomás Jesús

24 In táhan da naxica tuun xihín Jesús, da naní
 Tomás, da cáhan na cuátí xihín cán, coó toho da
 nasahijin xihín na cán tá nəquixi Jesús nu ndúu na.
25 Tá nəndihi já nəcaxi tuhun na java cán xihín da
 já nəcachi na já:

—Naxini nde Jesús, xitoho í —nəcachi na.

Já nənducú ñehe Tomás tuhun nu ná já nəcachi
 da já xihín ná:

—A cándusa toho i ña cachí ndo janda quiahva
 ná cuni xihín nu i ndáha Jesús ta já jáquihvi i
 nducu ndahá i ini yávi nu nəquihvi clavo nəcaya
 na cán. Ta xíní ñúhú jáquihvi i nducu ndahá i ini
 yávi nəcaán na yicá ndíca a cán. Anda jávi candusa
 i ndohó —nəcachi da.

26 Tá nayaha una quivi já nəndique táhan tucu
 na naxica tuun xihín Jesús cán ini in vehe. Ta mé
 tañu já nəsahijin Tomás xihín ná. Ta quiahva já
 nəsaji tuun tucu na yéhé vehe nu ñúhu na cán.
Anda já in cuití naxinu coo Jesús nu ná ta nəndaca
 ndichi a mahñú na cán ta nəcaya Ndióxi á xihín
 ná já nəcachi a já xihín ná:

—Ná coo vaha ini ndó —nəcachi a.

27 Tá nəndihi já nəcachi a já xihín Tomás:

—Naha quíjáquihvi nducu ndahun ini ndahá i
 ta candehé ini ndahá i nu nəquihvi clavo. Ta

jáquihvi nducú ndáhun yicá ndícá já ná cunún nuú najándicuehe ná yehe. A cahvi ivi joho inún jáchi xíní ñuhú candúsún yehe —nacachi Jesús.

28 Anda já nacatóntó Tomás já nacachi da já:

—Mé ndó cút xitoho j ta cút ndó Ndióxi ña cája cáhnu j —nacachi da.

29 Anda já nacachi Jesús já xihin dá:

—Mé q ndaq cándusún yehe viti jáchi naxinún yehe. Joo cajii ini ñayivi, na cándusa yehe vatí coó j xíní na xihin nuú ná —nacachi Jesús.

Cáhan Juan ndá sahá nacahyí da libro yóho

30 Cuahá ndivahha java ga ña xituhún nacaja Jesús nuú na naxica tuun xihin q cán vatí co ná cahyi q nu libro yóho. 31 Joo ña yóho nacahyi q já ná candusa ndó ña cút Jesús da nacahindahá Ndióxi cacomí cuénta sahá ñayivi, mé q cút in tühún jini já jahyi Ndióxi. Ta sahá ña candeé ini ndó mé á cuu catacu ndó anda ama cúa quivi.

21

Náha Jesús mé á nuú usa táhan na naxica tuun xihin a cán

1 Tá sa nayahha ña yóho já ná nayahha tucu Jesús mé á nuú na naxica tuun xihin á nani násanduu na yati yuhú tañuhú naní Tiberias cán. Ta quiahva joho nasahiin a. 2 In tañu ndúu tútu Simón Pedro xihin Tomás, da cahan na cuáti xihin cán. Ta jári ndúu Natanael, da ñuu Caná cuénta Galilea cán xihin ndíví da cút jahyi Zebedeo cán. Ta násanduu ri inga ivi ga táhan da naxica tuun xihin Jesús. 3 Anda já nacahan Simón Pedro xihin tóco ndihi na cán já nacachi da já xihin ná:

—Cuhun i tavá i tiyacá —nacachi da.

—Cuhun ri ndehé va tavá nde tiyacá xuhun —nacachi ná cán xihín dá.

Já nandihvi ndíhi na ini barco cuahen ná tavá na tiyacá. Joo coó tiyacá natavá ná mé ñuu cán.
⁴Ta tá sa cuahen ndúcú tivi já nacanáhə Jesús yuhú ticuií cán. Joo ná naxica tuun xihín a cán co xini ná ña cúú á Jesús. ⁵Anda já nacayuhú Jesús ndáca tuhún á na já nacachi a já xihín ná:

—Á coó toho tiyacá natavá ndo, ñani —nacayuhú a.

—Coó mé rí ná tavá nde —nanducú ñehe na tuhun nū á.

⁶Anda já nacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Já cana tucu ndó ñunu ndó chí xoo cuáha barco jan já tavá ndó ri —nacachi a.

Anda já najácaná na ñunu ná cán xoo cuáha barco ta tá nandihí chí co ndéé ná tavá ná ñunu cán jachí a juú quiáhva náchutú ndaq ña xihín tiyacá.

⁷Anda já nandicahen yehe, da quíhvñ ndiváha ini mé a cán já nacachi i já xihín Pedro:

—Cúú á Jesús, xitoho í —nacachi i.

Tá naxini joho Simón Pedro ña cúú a cán Jesús já nandicandixi da cotó dä jáchí coó toho cotó dä ndíxi da, nduu. Tá nandihí já ndáva da cuahen dä jitá dä ticuií chí yuhú tañuhú cán. ⁸Tá nandihí já naxinu coo java ga ná naxica tuun xihín Jesús cán xihín barco ná chí yuhú tañuhú já ñuhu na ñunu náchutú xihín tiyacá cán nasaq ná jandä yuhu. Jáchí tátuhun in ciento metro násandichi barco ná yuhú tañuhú cán tá natavá ná tiyacá. ⁹Tá naxinu coo ná cán nū ñuhu já naxini na cáyi ñuhu. Ta naxini na cánúu in tiyacá yáta rí nū ñuhu cán. Ta

naxini na ñaq sá íin pan cuxu na viti. ¹⁰ Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Taxi ndó java tiyacá, rí jácá natavá ndó jan —nacachi a.

¹¹ Anda já ndáva Simón Pedro nasaḥan dä nandaa da jatä barco cán já ñúhu da ñunu, ñaq natchutú ndaq xihín tiyacá náhnu cán, naxinu dä jandä yúhu. Ta nasačuu rí in ciento ivi jico sahun uní. Ta vatí cuahä ndivaha cúu rí coó natahnda ñunu nuú nasañuhu rí cán. ¹² Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Naha ndó cajini ndó —nacachi a.

Ta ni in tühún ná cán coó nasaḥan ndeé ini na ndaq tühún ná yo cúu mé á. Jáchí sá nacandaq caxí ini na ñaq cúu á Jesús, xitoho na. ¹³ Tá nandihi já natiin Jesús pan cán já nasaḥnda java ñaq já nasaḥan ñaq nu ná. Ta quiahva já nacaja ri a xihín tiyacá va, nandicahnda ri já nasaḥan rí nu ná.

¹⁴ Xihín ñaq yóho naxinu uní tañu nanaḥa Jesús mé á nuú ná naxica tuun xihín á jandä naní nanditacu tucu a.

Cáḥan Jesús xihín Simón Pedro

¹⁵ Tá nandihi naxijini na já nandaq tühún Jesús Simón Pedro já nacachi a já xihín dá:

—Simón, dä cúu jahyi Jonás á quíhví ini chágún yehé a juú ga ná java yóho —nacachi a.

Já nacachi dä cán já:

—Mé ndó cúu ndó xitoho i ta sá xíni vaha ndó ñaq quíhví ini i ndohó —nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúú cuéntá mí i tá quiāhva ndáá vaha pastó ndicachi válí janā dá —nacachi a.

¹⁶ Andā já nacachi tucu Jesús já xihin dá:

—Simón, dā cúú jahyi Jonás, á quíhvī inún yehē —nacachi a.

Andā já nacachi da já xihin á:

—Mé ndó cúú ndó xitohō i ta cándaq vaha ini ndó na quíhvī ini i ndohó —nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúú cuéntá mí i tá quiāhva ndáá vaha pastó ndicachi janā dá —nacachi a xihin dá.

¹⁷ Andā já nandacq tūhún tucu a dā tāhndá unijá nacachi a já xihin dá:

—Simón, dā cúú jahyi Jonás, á mé a ndaq quíhvī inún yehē —nacachi a.

Tá naxini mé Simón Pedro cán ña naxinu uni tāhndá ndacq tūhún Jesús dā sahá ña yóho já nacacuéhā ini da já nacachi da já xihin Jesús:

—Jesús, mé ndó xíni vaha ndó tócó ndihi ñaha. Mé ndó xíni vaha ndó ña quíhvī ini i ndohó —nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihin dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúú cuéntá mí i tá quiāhva ndáá vaha pastó ndicachi janā dá. ¹⁸ Jáchí mé a ndaq ná cahān i xuhun. Tá násacuún taa yútā chá já ndicandisún jáhmun ña cúnun ta já cuahún ndá nu cúní mún cuhun. Joo tá ná cayatún já jácáun ndáhun ta inga na jácandixi yohó jáhmun. Ta já tiin ndaa na yohó cuhún xihin ná nuú co cúní mún cuhun —nacachi a.

19 Xihín ña yóho cúní Jesús ndicani a nü Pedro cán ndá quiāhva quivi da ña ná caja cáhnu da Ndióxí. Tá nändihi já näcachi Jesús já xihín dá:
—Xíní ñúhú candicún yehé —näcachi a.

Ndáca tūhún Pedro sahá Juan nü Jesús

20 Nani xíca na cásahan na xihín Jesús já nändicoto nihni Pedro chí jata dá já naxini da tácaa Juan vaxi da. Mé Juan yóho cúú dá dä quihví ndiváha ini mé Jesús. Ta sa mé Juan yóho cúú yehé, dä násahiin coo jíin á tá naxijíni na vicó pascua. Ta cúú yehé, dä nändacá tūhún mé á sahá ndá dä cúú dä jicó tūhún ñahá. **21** Tá naxini Pedro ndíco dä yóho jata ná já nändacá tūhún dä Jesús já näcachi da já xihín á:

—Ta ndaja coo Juan yóho, xitoho i. Ndaja quivi da —näcachi Pedro.

22 Anda já nänducú ñehe Jesús tūhun nü dá já näcachi a já xihín dá:

—Tá cúní yehé ña ná catacu da jandá quiāhva ná xinu coo quíví ndicó coo i ñuyíví yóho, co ndítahan toho ndihi inún sahá. Ña ndítahan cajún quéa candicún yehé —näcachi a.

23 Ta sahá ña näcachi Jesús ña yóho sahá ña cán quéa nändicuita nuu tūhun tañu tócó ndihi na naxica tuun xihín Jesús cán. Ta cachí na sahá i ña a quíví toho i. Joo a juyú toho ña yóho quéa cúní Jesús catchi a xihín ná. Ña näcachi Jesús quéa tá cúní mé a catacu u jandá quiāhva ná ndicó coo mé á, co ndítahan toho ndihi ini Pedro sahá ña cán.

24 Ta jivi mé dä cáhan na sahá cán cúú yehé, dä cáhyí tócó ndihi ña yóho. Ta tócó ndihi na xíní na ña cúú á ña ndaa.

25 Cuahá ndivaha nuú ñ̄ha n̄acaja cháḡa Jesús.
Tá ná cacu ini i cahyí i tá in tá in ñ̄a n̄acaja mé
á, cája i cuéntá a quéta toho ñuyíví yóho coo libro
cahān sahá ñ̄a n̄acaja mé á. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najándacoo Jesucristo nu yo: El
Nuevo Testamento en el mixteco de
Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f